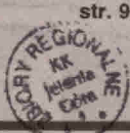


Julita Izabela
Zaprucka,
laureatka
Nagrody
Kulturalnej
Śląska 2016:
Obcy twór
w Jagniątkowie.
Tak postrzegano
dom Hauptmanna.

nowiny

jeleniogórskie

str. 9



nj24.pl

TYGODNIK Nr 39 (2988) Rok 58, 27 września 2016 Nakład 10.100 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%), PI ISSN 0208-6883, Nr indeksu 366870

Z tęsknoty za młodością

str. 5

S. SADOWSKI



NA SPRZEDAŻ Kamienica

ul. Bankowa 8
w Jeleniej Górze

Cena
wywoławcza
1337
zł za m2

Przetarg
i dni otwarte:
Październik 2016
Kamienica
w dobrym stanie
technicznym.



Szczegóły: tel. 721 863 467
www.Bankowa8.pl

Źrąca woda mineralna

str. 3

**Skup aut
BBKasacja
pojazdów**

tel. 792 18 22 17
607 232 330

www.bb-recykling.pl

ZORKA Sp. z o.o.
poszukuje pracowników produkcji.
CV proszę przesyłać na adres:
rekrutacja@zorka.pl
Informacje pod nr tel. 756466303

nj24.pl

Blog naczelnego

No i mamy pierwszy poważny kryzys w ekipie rządzącej. Nowoczesna zadała PiS-owi ciekawy cios, po którym prezes Kaczyński musiał podawać swoim partyjnym towarzyszom sole trzeźwiące. Akcja #Misiewiczze przeszła chyba wszelkie wyobrażenia o skali koleśnictwa i nepotyzmu w spółkach Skarbu Państwa. Co najgorsze dla obozu władzy, z tak zwanego „terenu” ciągle napływają kolejne zgłoszenia o zatrudnianiu wujków, ciotek, siostrzenic, asystentów z biur poselskich, ich dzieci, znajomych tylko dlatego, że ktoś wierzy w zamach smoleński bądź na podstawie przynależności partyjnej czy też koleżeńskich znajomości.

Władza demoralizuje, i to bez względu, jakiego koloru ona jest. SLD, PO, PSL teraz PiS - wszystkie te partie w mniejszym bądź większym stopniu uległy wyobrażeniom, że im wszystko wolno, że „ciemny lud” nie zauważy ich pazerności, buty i arogancji. Dlatego tak ważne są postulaty, aby możliwie jak najszybciej odpolitycznić te aspekty sfery publicznej, po które tak łapczywie łapy wyciągają politycy. Można się tylko domyślać, co się dzieje w służbie cywilnej, gdzie zniesiono nakaz rozpisywania konkursów na dane stanowisko. Po prostu część tumanów, którzy załapali tzw. dobre fuchy, nie byłaby w stanie odnaleźć się nawet w ustawionych konkursach.

Jarosław Kaczyński postawił na wymianę elit i, jak zwykle to się dzieje przy okazji takich czystek - wylał dziecko z kąpielą. Bo nie da się uleczyć jednej patologii, stosując inną patologię, tylko na większą skalę. Zawsze dochodzą wieści, że z wielu stanowisk usunięto znanych fachowców, których jedyną skazą był brak zainteresowania życiem politycznym oraz odwaga posiadania i wyrażania własnych poglądów. Niszczy się przy okazji ogromny, wieloletni dorobek wielu instytucji, żeby wspomnieć tylko sytuację w stadninie koni w Janowie Podlaskim. A to tylko wierzchołek góry lodowej. Okazało się, że nie da się tak po prostu wymienić elit. Bo zamiast elit będziemy mieli zastępy #Misiewiczów.

Trudno sądzić, aby wpadka z panem Misiewiczem cokolwiek nauczyła prezesa Kaczyńskiego. Ten już zapowiada, że w grudniu mogą zacząć się dantejskie sceny w polskim parlamencie. Jarosław Kaczyński przygotowuje grunt pod wymianę niepokornych sędziów w polskich sądach. Decyzja o pisaniu nowych podręczników historii już zapadła, bo to jest chyba główna przyczyna reformy systemu edukacji. Może więc te nowe elity, których nie trzeba będzie się wstydzic - choć domyślając się, czego może uczyć ta lepsza PiS-owska szkoła, nie jest to takie pewne - po prostu dorosną. Kiedy to będzie? Za ładnych kilkanaście lat. Każdej autorytarnej władzy wydaje się jednak, że będzie rządziła wiecznie. Może w tym tkwi istota pomysłów prezesa?

Andrzej Buda
a.buda@nj24.pl

Targowisko różności

Stare miasto w Jeleniej Górze przez ostatni weekend tętniło życiem, jak chyba o żadnej porze roku. Jarmark Staroci i Osobliwości ściągnął do miasta wielu handlarzy, zbieraczy i kolekcjonerów oraz

kupujących z całej Polski a nawet z zagranicy.

Impreza z ponad 40-letnią tradycją, flagowe wydarzenie Września Jeleniogórskiego, ściąga co roku bibliofilów, numizmatyków i wszel-

kiej maści kolekcjonerów. Można tu od stóp do głów się ubrać, umeblować, urządzić i udekorować mieszkanie, najeść się i napić oraz okazjnie kupić mniej lub bardziej potrzebny bibelot.



G. KOCZUBA

Spora była oferta zabytkowych mebli, oświetlenia, nawet bardzo starych przedmiotów codziennego i domowego użytku, oraz białej broni, zegarków, biżuterii, monet i pocztówek. Uroku imprezie dodaje możliwość targowania się ze sprzedawcami.

Obserwując stoiska widać, że handel starociami i osobliwościami to dla wielu osób sposób na życie, niemal zawodowe zajęcie. Dla innych udział w jarmarku to okazja do sprzedaży i wymiany okazów ze swoich kolekcji. Z kolei niektórzy przyszli tu z nadzieją, że niepotrzebne im rzeczy, zalegające gdzieś w garażach, piwnicach czy na strychu, znajdą nabywców.

Podczas jeleniogórskiego jarmarku zawsze jest sporo stoisk z militariami, także tymi z okresu drugiej wojny światowej, a poszukiwacze starszych okazów też mogą znaleźć ciekawe eksponaty.

Zainteresowani modą w wystroju wnętrza w stylu vintage czy rustykalnym z pewnością pojawili się na jarmarku, bo znaleźć było można naprawdę oryginalne lampy, stoliki, stary sprzęt grający czy kompletne zastawy stołowe.

Starociom i osobliwościom w czasie jarmarku towarzyszyły stoiska z jarmarczno-odpustowymi akcesoriami. Po kilkunastu minutach spaceru między stoiskami można się było zaopatrzyć w maszynkę do ozdobnego krojenia warzyw i owoców, ekologiczny środek czyszczący, przydatny w każdej kuchni, specjalny preparat do czyszczenia okien bez detergentów albo... najmniejszy instrument świata. Obszerna fotorelacja z imprezy na nj24.pl

GOK

Urodziny Jeleniogórskiej Biblioteki Cyfrowej

Powstała jako jedna z pierwszych w kraju Jeleniogórską Biblioteka Cyfrowa obchodzi w tym roku swoje 10. urodziny. Z tej okazji w sali konferencyjnej Książnicy Karkonoskiej odbyło się w ubiegłym tygodniu okolicznościowe spotkanie jej twórców i współpracujących z nią instytucji.

Jeleniogórską Bibliotekę Cyfrową powstała w 2006 roku z inicjatywy ówczesnego dyrektora Książnicy Karkonoskiej Marcina Zawilły oraz kierowniczki jej działu Informatyki i digitalizacji zbiorów, Joanny Broniarczyk. W swoich dostępnych w formie elektronicznej zbiorach, które można oglądać w sieci całkowicie bezpłatnie, jeleniogórską „cyfrowką” zgromadziła w ciągu dekady ponad 11,4 tysiąca obiektów. Są wśród nich: archiwalia, książki, mapy, filmy, dokumenty

życia społecznego, stare pocztówki oraz czasopisma, także sprzed II wojny światowej. W JBC można zapoznać się również z zawartością niemal kompletnych roczników Nowin Jeleniogórskich, od momentu powstania naszego tygodnika aż do 2014 roku. W cyfrowej bibliotece znajdują się obiekty nie tylko z zasobów Książnicy, lecz także między innymi z: Muzeum Karkonoskiego, Archiwum Państwowego, Teatru im. C.K. Norwida, Jeleniogórskiego Centrum Kultury, Karkonoskiego Parku Narodowego. Nie brak w niej również dokumentów ze zbiorów prywatnych. Integralną częścią „cyfrowki” jest Słownik Biograficzny Ziemi Jeleniogórskiej. Można w nim aktualnie znaleźć około 150 sylwetek osób związanych z regionem.

GK



G. KEDZIORA

Joanna Broniarczyk kieruje zespołem tworzącym Jeleniogórską Bibliotekę Cyfrową.

25 lat temu w NJ

Wciąż nie jest rozstrzygnięta do końca sytuacja prawna byłych pracowników Zakładów Przemysłowych R-1 w Kowarach, którzy domagają się podwyższenia rent i emerytur z tytułu utraty zdrowia w warunkach pracy szkodliwej - w tym przypadku - narażenia na działanie promieni jonizujących, w najlepszym razie przyspieszających procesy chorób zawodowych, tj. pylicy, krzemicy, niewydolności dróg oddechowych.



Na początku było ich 40 w województwie. Obecnie pozostało i działa mniej lub bardziej aktywnie 26. Reszta miejskich lub gminnych Komitetów Obywatelskich rozwiązała bądź zawiesiła swoją działalność. Np. Miejski Komitet Obywatelski w Jeleniej Górze rozwiązał się po tym, jak niebędący radnymi działacze,

zwłaszcza ci związani politycznie z Porozumieniem Centrum, wystąpili z krytyką i próbą zdyscyplinowania „partyjnego” wobec radnych z listy KO. Komitety skupione wokół osoby Jerzego Lachowicza deklarują swoją apolityczność.

Sekretarki kilku jeleniogórskich firm padły ofiarą oszustwa. Niski, ciemnowłosy, zaczesany na bok, dość niechlujny czterdziestoletni mężczyzna przychodzi do biura pod nieobecność dyrektora. Oświadcza, że szef zamówił szynkę i inne delikatesy na wesele swoich znajomych.

Trzeba za to niezwłocznie zapłacić. Z reguły jest świetnie zorientowany w realiach firmy więc usłużne w stosunku do swoich dyrektorów panie łatwo się dają nabierać.

Wraz z ubożeniem społeczeństwa... przybywa samochodów. Na koniec ubiegłego roku w samej Jeleniej Górze zarejestrowanych było 15300 pojazdów. W ciągu całego roku przybyło 1107 pojazdów. W około 70 procentach są to samochody firm zachodnich.

Wybrał: ROB

Żrąca woda mineralna

31-letni mężczyzna trafił do szpitala z poparzoną gardłem po spożyciu wody mineralnej „Żywiot Żywiec Zdrój”. Policja zaapelowała o niespożywanie jej. Spółka i Główny Inspektor Sanitarny zapewniają, że nie ma żadnego zagrożenia. Skąd wzięły się szkodliwe substancje w butelce? I czy rzeczywiście nikomu już nic nie grozi?

Do zdarzenia doszło w ubiegłym tygodniu, w nocy ze środy na czwartek. - 31-letni mieszkaniec Bolesławca trafił do szpitala z poparzoną gardłem - mówi aspirant sztabowy Anna Kublik-Rościszewska, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Bolesławcu. - Mężczyzna twierdził, że wypił wodę mineralną „Żywiot Żywiec Zdrój”,

kupioną
w jed-
nym

z punktów handlowych. Butelka była oryginalnie zapakowana.

Była to woda mocno gazowana, w butelce o pojemności 0,5 litra. Sam zainteresowany opowiadał, że przed snem chciał napić się wody. Wziął łyk, ale była kwaśna

i drażniąca. Interweniowało pogotowie.

Życiu mężczyzny nie grozi niebezpieczeństwo, ale skutki poparzenia będzie odczuwał jeszcze kilka tygodni. Policja zabezpieczyła feralną butelkę do badania i wystosowała komunikat, by do czasu wyjaśnienia sprawy nie pić wody „Żywiot Żywiec Zdrój”. Do mieszkańców rozesłano też wiadomości sms z ostrzeżeniem.

W czwartek rano odbyło się nadzwyczajne posiedzenie sztabu kryzysowego w Jeleniej Górze z udziałem przedstawicieli policji, straży miejskiej, pogotowia i innych służb. - Z uzyskanych informacji wynika, że do tej pory nie było innych przypadków poparzenia po spożyciu wody - powiedział Jerzy Łuźniak, zastępca prezydenta Jeleniej Góry i szef sztabu kryzysowego. Policjanci ustalili, że partia wody dostarczona do sklepu pochodziła z jeleniogórskiej hurtowni. Zabezpieczono cały zapas, znajdujący się w hurtowni. - W ostatnim czasie woda trafiła do około 60 odbiorców. Policjanci i strażnicy dotarli do nich i poinformowali o wycofaniu produktu ze sprzedaży - mówi J. Łuźniak.

Prokuratura Rejonowa w Bolesławcu wszczęła śledztwo w sprawie narażenia 31-letniego Macieja Z. na bezpośrednie niebezpieczeństwo

utruty życia lub doznania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Śledczy ustalili, że mężczyzna kupił tego dnia całą zgrzewkę półlitrowej wody mineralnej - 12 butelek.

Producent wody, spółka „Żywiec Zdrój”, zareagował błyskawicznie. - Z informacji uzyskanych dzięki współpracy z policją wynika, że we wspomnianej butelce, z której pił konsument, znajdowały się trzy substancje chemiczne, w tym etanol, czyli alkohol etylowy, który jest powszechnie stosowany - informuje. - Dokonaliśmy szczegółowej weryfikacji i potwierdziliśmy, że w zakładzie rozlewniczym w Mirosławcu, poza alkoholem etylowym, nie są dostępne dwie pozostałe substancje chemiczne ani produkty je zawierające. Równocześnie sprawdzane są wszystkie etapy magazynowania i dystrybucji produktu, w tym hurtowni wielobranżowej dystrybuującej chemię i opakowania w Bolesławcu, w której dokonano zakupu produktu stanowiącego przedmiot postępowania.

Spółka ustaliła też, że w zgrzewce zakupionej przez konsumenta znalazło się 11 butelek z partii produkcyjnej z sierpnia i jedna z kwietnia. To jej zdaniem dowód, że produkt nie był zapakowany oryginalnie przez Żywiec Zdrój.

- Nie ma dotychczas dowodów na to, że woda „Żywiot Żywiec Zdrój” stanowi zagrożenie dla zdrowia konsumentów - poinformował z kolei Główny Inspektor Sanitarny. - Wszystkie działania, zarówno Państwowej Inspekcji Sanitarnej, jak i producenta mają na celu pełne wyjaśnienie sprawy, a wycofywanie produktów z obrotu handlowego prowadzone jest na zasadzie ostrożności.

Inspektor poinformował, że weryfikowane są produkty o numerze partii: S:08/08/08:49/3/1 z 8 sierpnia 2016 r i S: 20/04/11:04/3/1 z 20 kwietnia

2016 r., czyli te, które znaleziono w zgrzewce kupionej przez klienta. - Wstępne ustalenia służb kontrolnych potwierdzają, że butelki z partii z 8 sierpnia nie budziły zastrzeżeń. Prowadzone są dalsze analizy jednej butelki z 20 kwietnia 2016 r. w celu ustalenia, jaka substancja znalazła się w niej. Czekamy na raport służb w tej sprawie - informuje Główny Inspektor Sanitarny.

Sanepid w Szczecinie zbadał też kontrpróbki wody z zakładu „Żywiec Zdrój”, pobrane w piątek na etapie produkcji. - W zakresie zbadanych parametrów fizykochemicznych i mikrobiologicznych wyniki są prawidłowe - poinformował w poniedziałek.

W tej chwili nic nie wskazuje na to, żeby był to np. błąd na etapie produkcji. Dlaczego? Niebezpieczną substancję znaleziono dotąd tylko w jednej butelce. Gdyby doszło do zatrucia, pojawiłaby się w całej partii albo przynajmniej w jej części. Ponadto, jak ustalili wstępnie laboranci, nie była to woda mineralna z domieszką podejrzaną substancji. Niebezpieczna ciecz została wlana do butelki zamiast wody.

To skłania do wniosku, że ktoś wziął butelkę, podmienił zawartość i umieścił ją w zgrzewce. Pytanie, kto? I kiedy to zrobił? W magazynie, podczas transportu? No i po co? By zaszkodzić firmie, a może by okryć złą sławą sklep, w którym kupiono wodę? A może nie było głębszego motywu, może to tylko głupi wybryk? Rzecznik Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze, prokurator Violetta Niziołek mówi, że za wcześniej na tego typu spekulacje. Jednocześnie dodaje, że na tym etapie śledztwa nie wyklucza się żadnej z hipotez. Na wyniki postępowania trzeba będzie jeszcze trochę poczekać.

Robert Zapora



R. ZAPORA

Główny Inspektor Sanitarny podkreśla, że nie ma dowodów na to, iż woda „Żywiot Żywiec Zdrój” stanowi zagrożenie dla zdrowia i życia.

Na marginesie

BOGATYNIA

140 tys. zł było warte BMW, które skradziono z jednej z ulic miasta. Okazało się, że 39-letni sprawca wykorzystał nieuwagę właściciela, zabrał kluczyki samochodu z salonu sieci komórkowej i bez trudu odjechał. Złodziej uciekł kradzionym wozem do Czech. Dzięki transgranicznej współpracy udało się odzyskać samochód i zatrzymać sprawcę. Za kratami może spędzić do 10 lat.

BOLESŁAWIEC

44-letnia mieszkanka Lubania, prowadząca sklep w Bolesławcu, sprzedawała trefny towar. Znaleziono u niej 11,5 kg tytoniu i 89 paczek papierosów bez akcyzy. Policjanci i celnicy oszacowali, że Skarb Państwa poniósł z tego tytułu straty w wyso-

kości około 10 tys. zł. Kobiecie grożą trzy lata więzienia i wysoka grzywna.

JELEŃ GÓRA

Zarzut paserstwa usłyszał 35-letni handlarz internetowy. Na portalu aukcyjnym wystawił maszynę budowlaną za 2,5 tys. zł, którą sam nabył za 500 zł od złodzieja. Rynekowa cena tego sprzętu to 6 tys. zł. Za takie pomysły „biznesowe” grozi do 5 lat więzienia.

Prawie 3,5 promila alkoholu we krwi miała 37-letnia matka czteroletka, kiedy do jej drzwi zapukała policja. Dziecko z oznakami poważnego zaniedbania trafiło do szpitala. Od pełnej diagnozy zależy kara dla nieodpowiedzialnej kobiety. Jeśli okaże się, że swoim zachowaniem ryzykowała zdrowie i życie malucha,

sąd może ją posłać do za kratki na 5 lat.

57-latek tak sprytnie namieszał w instalacji elektrycznej w wielorodzinnym domu, w którym mieszkał, że swój lokal podłączył do piwnicznych przewodów. W ten sposób ominął swój licznik, a za energię przez niego zużytą płaćca cała wspólnota. Kodeks karny taki pomysł traktuje jak zwykłą kradzież, a za nią grozi 5 lat w odosobnieniu.

Dwaj oszuści, podszywając się pod znaną jeleniogórską firmę, próbowali wyłudzić dostawę blachy stalowej od niemieckiego kontrahenta, o wartości 160 tys. zł. Kontaktowali się z nią mailowo i telefonicznie, fałszowali dokumenty. Trafili do aresztu. Za oszustwo można stracić wolność nawet na 8 lat.

Wybił szyby w samochodzie, ukradł 40 l paliwa i koła. Właściciel samochodu ocenił swoje straty na 5 tys. zł. Kradzione koła znaleziono

w komórce u wytypowanego wstępnie przez policję 18-latka. Swoje dorosłe życie złodziej może zacząć od więziennej celi. Może w niej spędzić do 5 lat.

Rower (warty 1300zł) oraz elektronarzędzia (3400 zł) używane przy remoncie klatki schodowej w jednym z budynków skusiły 28-letniego mężczyznę. Zanim sprawca został zatrzymany, zdążył sprzedać skradzione dobra. Trwa ustalenie, dokąd trafiły. Złodziej trafi za kraty - do 5 lat.

40 tys. zł szkód wyrządził 19-letni złodziej. W ciągu trzech miesięcy ukradł 4 samochody, dwa rowery górskie oraz komplet noży ze sklepu. Jedno z aut zostało pocięte na części, jedno poważnie uszkodzone, a dwa wróciły do właścicieli. Niewykluczone, że mężczyzna ma na sumieniu i inne kradzieże, których sprawców dotąd nie ustalono. Za przestępstwa, których dokonał, grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności.

KRZESZÓW

Właściciel volkswagena golfa podróżował ze znajomymi po okolicy. W Krzeszowie kierowca wysiadł na chwilę, a w tym czasie jego kompani odjechali samochodem. Zabrali też dokumenty. Po kilku godzinach, właściciel samochodu uznał, że przekroczone zostały granice, gdzie całe zdarzenie można by uznać za kiepski żart. Zgłosił sprawę na policję. Samochód odzyskano, a złodziejom grozi sroga kara - do 5 lat odsiadki.

ZGORZELEC

Sześć rowerów o wartości 9 tys. zł ukradł na terenie miasta 33-letni mężczyzna. Wpadł po ostatnim skoku, kiedy wszedł na prywatną posesję i odjechał cudzym jednośladem. Kiedy ustalono sprawcę, dalsze dochodzenie wykazało, że „zajmował” także pięć innych rowerów w ostatnim czasie. Ceka go odsiadka do 5 lat.

(sad)

Przy redakcyjnym telefonie dyżurował Sławomir Sadowski Dymy nad naszą kotliną

Mieszkanca Piechowic, ich dolnej części, jest zdumiona postawą mieszkańców, którzy w coraz większym stopniu dogrzewają mieszkania przedmiotami, które na opał się nie nadają. - Łatwo poznać, że ktoś nie wkłada do pieca drewna lub węgla, a pali plastiki, szmaty czy stare buty. Wtedy dym jest inny, ciemny, gryzący, ma specyficzny zapach - mówi kobieta. Narzeka, że władze miasteczka wcale nie widzą problemu, a ludzie nie znajdują powodu, aby dbać o swoje otoczenie. - Uprawiają przydomowe ogródki, cieszą się, że mają swoją ekologiczną marchewkę czy jabłka i sami je zatrują przez całe miesiące sezonu grzewczego - mówi. Stosownym służbom poleca jesienią przejść się po dolnych Piechowicach w godzinach między 15.00 a 18.00. - Nikt nie będzie miał wtedy wątpliwości, że powietrze jest tutaj zatrutowane - zapewnia.

Mieszkaniec ul. Złotniczej w Jeleniej Górze narzeka na MPGK, a konkretnie

na zieleń miejską. Długo lokatorzy prosili o wycięcie trawy i przycięcie żywopłotu i te starania zakończyły się sukcesem - zrobiono porządek z zielenią przy Drzymały. Tyle, że nie dokonano odpowiednich zabiegów przy tym samym budynku, ale od strony ul. Złotniczej. - Tam żywopłot sięga I piętra, a gdy upominaliśmy się o dokończenie prac, usłyszeliśmy, że o tym zadecyduje inspektor z Urzędu Miasta - przytacza przebieg dyskusji mężczyzna. Lokator apeluje o bardziej przemyślane planowanie pielęgnacji zieleni w mieście.

Pan Jarek narzeka na organizację robót przy ul. Cieplickiej. - Przy łataniu dziur na poszczególnych odcinkach nie zadbano o kierowanie ruchem. Puszczanie ruchu na żywioł przy takich ograniczeniach, także braku pewności, czy coś nie nadjeżdża z naprzeciwka, to wywoływanie okazji do kolizji - skarżył się nam kierowca.

Inny kierowca z Cieplic narzeka z kolei na beztrudne wjeżdżanie niektórych użytkowników drogi na rondo przy Osiedlu Orle. - Wielu nie upewnia się, czy ci, którzy już są na rondzie, zjeżdżają z niego przy najbliższym zjeździe czy przy kolejnym. Już dwa razy musiałem gwałtownie hamować, mając pierwszeństwo - mówi.

Kolejny Czytelnik namawiał nas do tropienia „misiewiczów” w publicznych instytucjach i spółkach należących do Skarbu Państwa, działających w naszym regionie. - Wszyscy widzimy, że znajomości, układy kołosłowskie od wielu lat decydują o zatrudnianiu „swoich” na dobrze płatnych stanowiskach. Teraz to się nasila, ale przykładów z czasów poprzednich rządów też przecież nie brakuje. To obrzydliwe. To niszczy wiarę w państwo. Bije w patriotyzm i przywiązanie do kraju, który okazuje się niesprawiedliwy i zawłaszczony przez kolejne środowiska kierujące



się hasłem TKM - podzielił się swoją diagnozą sytuacji rozgoryczony i zawiedziony właściciel pensjonatu z Karpacza. Dla porządku informujemy, że podobna publikacja, o dziwnych karierach przyjaciół rządzącej partii, jest właśnie przygotowywana.

Na zbyt mało otwartych kas w cieplickim Netto poskarżyła się nam pani Joanna. Robi tam często zakupy i zwykle jest spora kolejka przy kasie. - Nawet jak się poprosi o otwarcie drugiej kasy, to trwa to często bardzo długo. To bardzo zniechęca do robienia tutaj zakupów. Ktoś powinien się przyjrzeć temu i usprawnić - mówi.

Sławomir Sadowski

Brawa i gwizdy

Brawa dla:

Zastępcy kierownika serwisu w salonie KIA Ultima w Jeleniej Górze od wdzięcznej klientki. Pani spóźniła się z podstawieniem samochodu na promocyjną wymianę oleju. - Mimo tego udało się doprowadzić do tej wymiany, choć groziło mi, że termin przepadnie - mówi kobieta.

(OBE)

Gwizdy dla:

Tych stacji paliw, które korzystają z niestabilnych cen i fundują sobie dodatkowe nieuprawnione zyski, zmieniając ceny paliw nawet dwa razy dziennie, jakby dowożono ten specyficzny towar co kilka godzin, po coraz to wyższej cenie. Dotyczy to przede wszystkim autogazu. To charakterystyczne, że kiedy ruch cen jest w drugą stronę, czyli paliwo tanieje, właściciele i dzierżawcy stacji paliw, pytani przez klientów, którzy już o spadkach dowiedzieli się z mediów, tłumaczą, że wyprzedają jeszcze po starych cenach zapasy. Tymczasem okazuje się, że coś takiego jak zapasy paliw po niższych cenach wcale nie istnieje. Apelujemy o przyzwoitość!

(sad)

Odpowiedzialnych za oznakowanie drogi do punktu widokowego na Wzgórzu Krzywoustego. Popularna nazwa „Grzybek” przemawia do mieszkańców Jeleniej Góry, ale turystom nic nie powie i nie skieruje ich kroków w to miejsce. Kierunkowskaz na skrzyżowaniu ulic powinien precyzyjnie określać atrakcję turystyczną miasta.

MPP

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra

powiat jeleniogórski
powiat bolesławiecki
powiat kamiennogórski

- 692 219 020
- 793 585 830
- 601 582 622
- 601 582 622
- 601 543 538

powiat lubański
powiat lwówecki
powiat zgorzelecki
powiaty: jaworski i złotoryjski
redakcja

- 606 665 454
- 694 792 203
- 606 665 454
- 694 792 203
- 75 642 44 20

W każdą środę od 10 do 14.00, w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

Zadzwoń do nas

O tym, co niepokoi, drażni, irytuje lub wymaga dziennikarskiej interwencji, można rozmawiać z dziennikarzem dyżurnym w środę, w godz. od 10 do 14 osobiście lub zadzwonić pod numer: 75/64-24-485

W samorządach prawna wolnoamerykanka?

Zawiadomienie do rzecznika dyscypliny finansów publicznych przy Regionalnej Izbie Obrachunkowej we Wrocławiu - w związku z nieprawidłowościami w Urzędzie Miasta Lubań oraz Urzędzie Miasta i Gminy Bogatynia skierowała Najwyższa Izba Kontroli po sprawdzeniu, jak samorządy zlecają usługi prawne. Niemniej jednak wyniki kontroli w tych gminach określono jako pozytywne, choć z nieprawidłowościami.

Łącznie u samorządowców dopatrzono się 34 nieprawidłowości. Skontrolowano 12 dolnośląskich jednostek samorządu terytorialnego - w tym trzy z naszego regionu: w Bogatyni, Lubaniu (miasto) i Nowogrodźcu. Wyniki kontroli przeprowadzonej w II połowie ubiegłego roku zostały opublikowane przed kilkunastoma dniami.

Samorządy do obsługi prawnej zatrudniają zarówno osoby legitymujące się uprawnieniami radców prawnych, jak też powierzają tę obsługę zewnętrznym kancelariom prawnym. To legalne, bo obowiązujące przepisy nie określają jednego sposobu postępowania.

I choć w większości samorządów funkcjonują komórki odpowiedzialne za bieżącą prawną obsługę urzędów, to gminy i powiaty chętnie korzystały też

z usług kancelarii i prawników niezwiązanych z urzędami starymi umowami. Z danych NIK wynika, że w latach 2010-2014 jednostki samorządu terytorialnego zawarły 1,6 tys. umów na świadczenie zewnętrznych usług prawnych o wartości 63,8 mln zł, a to oznacza, że do takich kancelarii i prawników trafiła więcej niż połowa wszystkich wydatków na obsługę prawną (dokładnie 52,7 proc.).

Jak uzasadniali kontrolerzy NIK zgodnie z zasadami prawa cywilnego usługi prawne co do zasady są usługami starannego działania, a nie rezultatu. Przez to wyniki niniejszej kontroli nie nakazują jednorodnego czy uniwersalnego modelu rozwiązań organizacyjnych w tym względzie, a jedynie pokazują, czy samorządy, organizując sobie pomoc prawną, działają zgodnie z przepisami.

Okazało się, że nieprawidłowości jest sporo. W Bogatyni np. przy wybieraniu zewnętrznego zastępstwa procesowego (świadczącego także doradztwo) w zakresie odzyskiwania podatku VAT, nie ustalono szacunkowej wartości zamówienia. W efekcie wyboru dokonano z pominięciem prawa o zamówieniach publicznych i procedury wewnętrznej. Wykonawca wystawił faktury na łączną kwotę ponad 833 tys. zł (gmina zapłaciła wynagro-

dzenie w wysokości 830,3 tys. zł). Taki wybór powinien być dokonany w przetargu.

Wprawdzie bogatynski skarbnik wyjaśniał, że zdecydowała o tym specyfika zamówienia, ale to nie przekonało kontrolerów.

Z kolei w Lubaniu, w wyniku nieuprawnionego podziału zamówień na usługi prawne, samorząd niezgodnie z prawem wydatkował środki publiczne w łącznej kwocie 337,0 tys. zł brutto. W latach 2013-2014 urząd dokonał odrębnego oszacowania sześciu postępowań, czym zaniżył wartość szacunkową postępowań na usługi prawne i dzięki temu mógł ich udzielić z pominięciem trybów konkurencyjnych określonych w ustawie.

Tutaj burmistrz wyjaśniał, że do tej pory nie rozważano możliwości wyboru wykonawcy usług prawnych w jednym

postępowaniu i nie przewidywano wieloletniego zamówienia, a dotychczasowa forma zlecania usług prawnych była satysfakcjonująca dla urzędu, bo takie podejście pozwala zamawiającemu na większą swobodę, zwłaszcza w przypadku zamiaru nieprzedłużania z daną kancelarią umowy cywilno-prawnej.

Najmniej uwag kontrolerzy mieli w odniesieniu do urzędu w Nowogrodźcu, gdzie zauważono, że decyzją o zleceniu dodatkowej obsługi prawnej (w zakresie stosowania ulg podatkowych dla firm ze Specjalnej Strefy Ekonomicznej) została podjęta po złożeniu przez największą firmę wniosku o stwierdzenie nadpłaty w podatku w wysokości ponad 11,6 mln zł (czyli 30 proc. dochodów gminy za 2013 r.). Było to spowodowane koniecznością

reprezentowania gminy przed Regionalną Izbą Obrachunkową i Samorządowym Kolegium Odwoławczym, ale nie dopełniono obowiązku niezwłocznego zamieszczania w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o udzieleniu zamówienia publicznego. Burmistrz Nowogrodźca tłumaczył, że powodem tej nieprawidłowości był niezamierzony błąd w organizacji pracy urzędu.

Niezależnie od uwag kontrolerzy NIK dostrzegli też pozytywne powierzenia reprezentacji prawnej przez gminy podmiotom zewnętrznym. W Lubaniu np. uzyskano korzystne rozstrzygnięcia w 84 z 90 zakończonych spraw sądowych, w których miasto Lubań było reprezentowane przez zewnętrzną kancelarię prawną.

(mal)

„Nowiny Jeleniogórskie” poszukują dziennikarzy do stałej współpracy przy redagowaniu portalu oraz tygodnika.

Gwarantujemy pracę w kreatywnym zespole, możliwość zawodowego rozwoju, profesjonalne wsparcie.

Szukamy ludzi dynamicznych, zorientowanych w realiach społeczno-politycznego życia w regionie, mobilnych, posiadających doświadczenie w pracy przy portalu internetowym.

Oferty do 3 października 2016 roku prosimy składać na adres nowiny@nj24.pl

Flanela 2016

Z tęsknoty za młodością

Imprezy retro stały się rozpoznawalnym znakiem naszego regionu. Do zimowych i rowerowych imprez w stylu dawnych lat dołączyła właśnie piesza zabawa tego typu. Hasłem rajdu „Flanela 2016” było „zero plastiku”. Żadnej syntetycznej odzieży, współczesnych materiałów i wzorów. Obowiązywał sznyt sprzed 25 i więcej lat. Najlepiej wypaliły koszule - krata i „oddychający inaczej” materiał były sobotniego popołudnia w schronisku Orle powszechne. Widać było też stylowe plecaki, także z zewnętrznym stelażem. Gdzieś na stołach leżały manierki. Najgorzej było z butami - dominowały fasony współczesne. Starych „himalajów” czy „zawratów” nikomu nie udało się odnaleźć albo po latach okazały się nie do użycia. Kilka osób przyszło w pionierkach i butach wojskowych z epoki. Organizatorzy rozważali weryfikację, zwłaszcza uczestniczek, także pod względem bielizny, czy nie jest nazbyt nowoczesna.

Ostatecznie dano wiarę, kiedy padały zapewnienia, że w tej sferze wszyscy dostosowali się do epoki i przydzielili się w barchany, przeważnie bladurówkowe.

Trzy grupy turystów (w sumie 60 osób) odzianych w niedzisiejsze stroje dotarli w sobotę po południu do schroniska Orle, gdzie miał finał Pierwszy Pieszy Górski Rajd Retro „Flanela 2016”. Do tego zbiegło się obchodzone tutaj hucznie zakończenie lata. Kto przybył, ten bawił się świetnie. Pogoda dopisała.

- Koszula, w której tutaj jestem, była ukryta głęboko w szafie. Ma 26 lat i jest nieoddychająca. W ostatniej chwili ją wyciągnęłam. Miały już na nią wielką ochotę mole. Spodenki sztruksowe też pochodzą z tamtych czasów - mówi Katarzyna Gieret-Klimaszewska. Maria Misztal bardzo chwali flanelowy przydziewek. - Nie wiedziałam, że to taka komfortowa odzież. Zwłaszcza na taką pogodę.

W przyszłości w góry tylko z flanelką - entuzjazmowała się dyrektorka przedszkola i żłobka w Szklarskiej Porębie. Pogoda w sobotę rzeczywiście była idealna na góry - nie za ciepło, nie za zimno, a widoczność świetna. Czyste niebo sprawiało, że nikt nie musiał sięgać po przeciwdeszczowe retro, np. brezentową „kangurkę”. Małgorzata Ciołarska i Krystyna Szumowska, siedzące za jedną z drewnianych ław, przyciągają wzrok nie tylko ubiorem, ale też stylowymi plecakami - jedna posiada płócienny khaki, niekształtny, ze skórzanymi sprzączkami, druga wielki, prostokątny, ortalionowy z aluminiowym stelażem. - Plecak pożyczym od koleżanki przewodniczki. Wygrzebała go na strychu. Trochę jechał stęchłą, ale dziś prezentuje się znakomicie - mówi pani Małgorzata o swoim workowatym retro gadżecie. Dodaje, że przed sobotnią wyprawą przejrzała zdjęcia sprzed lat i tutaj jest podobna odzieżowa

atmosfera. Pani Krystyna, poza imponującym stelazowym plecakiem, ma na sobie dwudziestoletnie buciki, budzące retroszacunek. Szacunek należy się tym bardziej, że ich właścicielka przekonała się, iż współczesne górskie buty są nieporównanie wygodniejsze. Uczestniczka rajdu chwali za to flanelową koszulę. - Szło się w niej naprawdę dobrze, choć obawiałam się, jak to będzie - mówi. Podobnie świetnie się czuje w dwudziestoletniej flaneli Halina Gąsiorek. - Wydaje mi się, że taka bawełna jest zdrowsza od nowoczesnych oddychających materiałów syntetycznych - mówi. To zdanie podziela Mariola Przyborek, która w swojej kraciastej koszuli chadza na wyprawę nie tylko w stylu retro. Jej opinia jest miarodajna, bo jest wytrawną turystką sięgającą po ambitne cele. Robert Nowak przyprowadził do schroniska Orle jedną z grup. Właśnie posila się daniem z kociołka, ale nawet wtedy nie zdejmuje plecaka ze stelażem sprzed

trzydziestu lat. - Pożyczyłem go od Przemka Wiatera. Ale w latach osiemdziesiątych wędrowałem z takim samym. Jest wygodny. Te dzisiejsze są na pewno łatwiejsze do transportu i zgrabniejsze, ale tamte za to same stały na ziemi. Ooo... - zademonstrował.

Andrzej Mateusiak, wiceprezes PTTK Sudety Zachodnie, komandor „Flaneli 2016” wyjaśniał wątpliwości ideologiczne mogące się pojawiać przy okazji imprezy. - To nie jest tęsknota za PRL! To raczej tęsknota za młodością, pierwszymi miłościami, tanim winem, ukradkiem sączonej gdzieś na szlaku czy w schronisku, ekscytujący

mi wyprawami w gronie przyjaciół, z którymi dzisiaj nie zawsze już mamy kontakt. To tęsknota za tym stanem, kiedy patrzy się w przyszłość i wierzy się, że będzie dobrze, a świat należy do nas - mówił pięknie.

Rajd „Flanela 2016” przy schronisku Orle zakończył się wspólnym zdjęciem i wręczeniem czterech nagród dla najfajniej prezentujących się flanelowców. Stanisław Kornafel, gospodarz, szczególnie cieszył się, że na imprezę dotarli ludzie spoza regionu. Oznacza to, że impreza ma potencjał i kolejne rajdy mogą ściągnąć więcej chętnych. Zabawa w Izerach trwała długo. Zwłaszcza, że w ramach „Zakończenia lata” przybyli tutaj też inni turyści, przeprowadzono konkurs na najlepsze danie z kociołka i najlepszą nalewkę (23 trunki w konkursie).

Historia imprez w stylu retro w Karłonoszach i Izerach ma swój początek w 2004 r. - Wtedy udało mi się namówić Staszka Kornafela, żebyśmy zorganizowali bieg retro na nartach, a potem włączyło się miasto, organizując słalom i skoki retro pod wyciągiem. Później po czeskiej stronie ruszyły rowery retro, potem podobna impreza pojawiła się po naszej stronie. Brakowało tylko pieszej imprezy tego typu. W tym roku się udało - mówi Przemysław Wiater.

Organizatorami „Flaneli 2016” była Gildia Przewodników Sudeckich im. Willa Ericha Peuckerta oraz Towarzystwo Izerskie.

Tekst i zdjęcia:
Sławomir Sadowski



Zły dotyk nauczyciela

Zarzut dopuszczenia się tzw. innej czynności seksualnej w stosunku do uczennicy postawiła jeleniogórska Prokuratura Rejonowa Ryszardowi F., byłemu nauczycielowi matematyki w Zespole Szkół Przyrodniczych i Usługowych w Jeleniej Górze. Mężczyzna nie przyznał się do winy.

Do zdarzenia miało dojść w czasie korepetycji, jakich matematyk udzielał uczennicy poza szkołą. Ryszard F. od 1997 roku, poza pracą pedagogiczną, prowadził działalność gospodarczą w zakresie „pozaszkolnych form edukacji”.

Wiadomo, że poszkodowana dziewczyna nie była jedyną uczennicą tej szkoły, jakie korzystały z korepetycji u nauczyciela matematyki.

- Postępowanie obejmuje okres od września ubiegłego do lutego bieżącego roku. Chodzi o uczniów ostatniej klasy w ubiegłym roku szkolnym w Zespole Szkół Licealnych i Usługowych, które miały zajęcia z tym nauczycielem - mówi Marta Magiera, zastępca Prokuratora Rejonowego w Jeleniej Górze.

Prokuratura postawiła mężczyźnie jeden zarzut, ale w postępowaniu badane są także okoliczności zachowania się korepetytora w stosunku do dwóch innych uczennic. Śledczy przesłuchują również pozostałych uczennic. Badane są wątki nadużycia zależności między nauczycielem a uczennicami.

Sprawa wyszła na jaw po tym, jak w lutym do dyrekcji szkoły zgłosiły się uczennice i ich rodzice, i opowie-

działy o zachowaniach nauczyciela w czasie korepetycji. Nieoficjalnie wiadomo, że matematyk miał dotykać dziewczęta. Do spotkań uczennic z nauczycielem dochodziło poza szkołą, w czasie korepetycji.

- Po otrzymaniu takiej informacji zgłosiłam sprawę prokuraturze, a nauczyciel złożył wypowiedzenie z pracy, które przyjąłem - mówiła nam w czerwcu dyrektorka szkoły, Helena Kasperczyk. Dyrektorka nie chciała powiedzieć, czy rozmawiała z nauczycielem o zarzutach dziewcząt i czy matematyk coś wyjaśnił.

Wobec Ryszarda F. prokuratura zastosowała środek zapobiegawczy w postaci zakazu prowadzenia zajęć dydaktycznych i korepetycji.

GOK

Droga na Okraj wróci do marszałka

Wojewódzki Sąd Administracyjny uchylił uchwałę Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, na mocy której przekazano jeleniogórskiemu starostwu drogę na Przełęcz Okraj. To oznacza, że ponownie stanie się ona drogą wojewódzką.

Wyrok zapadł w piątek. Sąd połączył dwie sprawy, gdyż o uchylenie tej uchwały wnioskowało starostwo, ale i wojewoda dolnośląski. Orzekający uznał, że przekazanie nastąpiło z naruszeniem prawa materialnego, tj. Ustawy o drogach publicznych.

Sejmik skorzystał z zapisów ustawy, umożliwiającej tzw. kaskadowe przekazywanie dróg. Co wielokrotnie podkreślało starostwo, nie dopełnił przy przekazywaniu wielu formalności.

- Poza tym, naszym zdaniem nie spełnia ona warunków drogi powiatowej, co też wielokrotnie podkreślałam - mówi

starosta Anna Koniecznyńska. - Droga powiatowa to nie taka, która prowadzi do granicy państwa.

Kiedy sprawa zrobiła się głośna, członek zarządu województwa Jerzy Michalak drwił na Twitterze, że starostwo nie ma 5 tysięcy złotych miesięcznie na odśnieżanie tej drogi. Starosta mówi, że utrzymanie było znacznie droższe. - Wychodziło prawie 5 tysięcy złotych tygodniowo. A trzeba pamiętać, że zima była dość łagodna - podkreśla A. Koniecznyńska. - Poza tym, droga jest bardzo mocno zdewastowana, należałoby przeprowadzić remont i położyć nową nawierzchnię. To jest zadanie, na które nas nie stać.

Wyrok nie jest prawomocny i Sejmik Województwa Dolnośląskiego może się odwołać.

(ROB)

Okiem Kubka

WYBÓR

Koło trzydziestki, moim zdaniem, człowiek powinien już mieć ugruntowany pogląd na świat - uporać się z „egzystencjalnym niepokojem”. Z pytaniami o sens oraz cel życia. Jaki sposób bycia wybiera na wyrażanie i realizowanie siebie.

To znaczy. Przestaje się wahać, być w rozterce. Wie. Raz na zawsze dał sobie odpowiedź na najważniejsze pytania: Po co żyje? - Jak chce żyć? W jakimś momencie doznaje oświecenia i ma pewność: To jest odtąd i do końca moja życiowa droga.

Można budować człowieczeństwo na fundamencie lub na piasku. Kluczowe są niewzruszone pojęcia: Bóg. Moralność. Sumienie. Wierność. Odpowiedzialność. Śmierć. Wieczność.

Można je zbagatelizować. Nie brać poważnie. Zderzenie z ich treścią odsuwać na później. Życie sprowadzić, ograniczyć do zaspokajania potrzeb i zachcianek.

Ale można też uznać te słowa za najwyższe wartości. Przyjąć jako idee, którym podporządkowuje się całe życie: wszystkie ludzkie sprawy. Do bólu przeorać swoje jestestwo, aby się z nimi utożsamić.

W pracy nad sobą ten postulat jest warunkiem autentycznego duchowego rozwoju - początkiem drogi dojrzałości. Pierwsze, konieczne i nieodzowne kroki umożliwiające wzrastanie przez lata w życiowej mądrości.

Oczywiście, nie zawsze człowiekowi wychodzi, jak zamierza - chociaż bardzo chce. Czasami się nie udaje. Nikomu przecież droga życia nie ściele się gładko. Z małych albo z wielkich powodów. Z osobistych lub z obiektywnych przyczyn. Różne są problemy: Kłopoty, niepowodzenia, choroby, losowe zdarzenia nieprzewidywane. Niesprzyjające, nieprzychylnie środowisko - rodzinne, szkolne, parafialne, w pracy.

Bliźni są usługni w dokuczaniu, w dołowaniu, w podkładaniu kłód i w ośmieszaniu. Urzędnicy - zaprawieni: w utrudnianiu życia, w zwlekaniu z załatwianiem pilnych spraw, aby petent czuł się mały i wiedział, że jest zależny od władzy.

Trudne tematy najłatwiej rozjaśnia poezja. Poeci potrafią - pięknie, mądrze i prosto wyrazić trudną myśl. Jerzy Liebert (1904-1931). W tomiku GUSŁA - wiersz JEŹDZIEC:

„Jedno wiem i innych
objawień nie potrzeba
mym oczom i uszom.
Uczyniwszy na wieki wybór -
każdej chwili wybierać muszę.”

WYBÓR na WIEKI. Wzięte serio - raz i na zawsze - wymienione słowa, które przenikają to, co jest udziałem życia. Więcej: stają się życiem człowieka.

KAŻDEJ CHWILI. W codziennych - w zmiennych okolicznościach. We wszystkim, co radosnego i dobrego czy smutnego i złego w życiu się zdarza. Z własnego, świadomego wyboru skazuje się człowiek na stałe POTWIERDZANIE - sposobem bycia - że żyje tymi wartościami.

Tak, Czytelniku. Możemy się borykać ze słabościami: potykać i upadać. Ale nie schodzi się z obranej drogi. - Jesteś na tym etapie...?

KUBEK



Przewodniczący rady kupuje od miasta atrakcyjną działkę Afery nie ma

Krzysztof Jahn, przewodniczący Rady Miasta Szklarska Poręba, wygrał przetarg na zakup 10-arowej działki przy ulicy 1 Maja 7. Zapłaci za nią 1,68 mln zł. To jedno z najszybszych miejsc w mieście. Dzisiaj stoi tam drewniany bar piwny. Za kilka lat zobaczymy prawdopodobnie trzykondygnacyjną kamienicę z lokalami usługowymi oraz pokojami do wynajęcia.

W otwartym przetargu wystartowało szesnaście podmiotów. Cena wywoławcza nieruchomości wynosiła 582 tys. zł. Do 800 tys. zł wytrzymała większość oferentów.

Potem zostało już tylko trzech zawodników, a powyżej 1,2 mln zł było się już tylko dwóch. Wielu uznaje, że samorządowiec nie powinien dokonywać zakupów na własnym, współzarządzanym przez siebie podwórku. Prawo jest jednak takie, że zakupić w otwartym przetargu może, ale dzierżawić już nie. Przez lata miasto nie decydowało się na sprzedaż tej działki.

Przewodniczący Jahn zastrzega, że na razie wygrał przetarg, a nieruchomości jeszcze nie kupił. Zakup sfinansuje w dużej mierze z kredytu. - Pomysł na wystartowanie w tym

przetargu wziął się z sytuacji, jaka się wytworzyła po otwarciu kilku marek w mieście i dodatkowo informacji, że w miejscu dawnego kina powstanie wkrótce kolejny - Dino - mówi samorządowiec. Jego sklep spożywczy przy ul. Mickiewicza ma coraz gorsze wyniki, a brakuje tam możliwości rozwoju, poprawy oferty.

Krzysztof Jahn planuje postawienie trzypiętrowej kamienicy. Ma się tam mieścić restauracja, sklepy oraz część hotelowa. Plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje, że w tym miejscu miasta budynki nie mogą przekraczać wysokości 10 m. To na

przedsięwzięcie, planowane przez przewodniczącego Rady Miasta, trochę za mało. Krzysztof Jahn liczy na korzystną zmianę w tym względzie w planie miejscowym. Zapewnia, że obiekt będzie stylowy i pozytywnie wpłynie na ten fragment kurortu.

Kiedy ruszy inwestycja? - Faza projektowa potrwa półtora roku. Potem nastąpi już realizacja - mówi właściciel działki. Inwestycja będzie finansowana z kredytów, może w części ze środków unijnych, ewentualnie do przedsięwzięcia zostanie wprowadzony współinwestor.

(sad)



USŁUGI

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki
meblowej, 781-88-36-88. J1394-G

Serdeczne podziękowania dla Wszystkich,
którzy okazali nam wiele serca,
życzliwości i wsparcia
w trudnych chwilach, po śmierci

Ś.P. HELENY ŁADZIŃSKIEJ

„Bóg zapłać” Przyjaciołom, Znajomym oraz
wszystkim licznie zgromadzonym,
którzy uczestniczyli we Mszy Św., ceremonii
pogrzebowej i w Jej ostatniej drodze...

Zbigniew Ładziński z Rodziną

Księdzu Marianowi Matuli -
drogiemu Kubkowi, Pawłowi Trybalskiemu,
Krzysztofowi Rogacewiczowi, Przyjaciołom,
Sąsiadom, Znajomym
gorące podziękowania za wsparcie i ogromną
pomoc w trudnych chwilach pożegnania

Ryszarda Wojnarowskiego

składa
Krystyna z Rodziną

Dyrekcji Teatru C.K. Norwida
za zaangażowanie i udział w uroczystości
pożegnania
Mojego Męża

Ryszarda Wojnarowskiego

serdeczne dzięki
Żona z Rodziną

Panu Burmistrzowi Miasta Piechowice,
Witoldowi Rudolfowi,
Pani Sekretarz Miasta Iwonie Sobaś-Luźniak,
Radzie Miasta
podziękowania za pomoc w zorganizowaniu
ceremonii pogrzebowej

Ryszarda Wojnarowskiego

z wyrazami wdzięczności
Rodzina

Wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Taty

Panu Prezesowi **Wojciechowi Damaszcze**
oraz **Rodzinie**
składają współpracownicy
Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze

Pani **Teresie Sobolewskiej**
wyraży głębokiego współczucia i słowa wsparcia
w trudnych chwilach, po stracie

TATY

składają koleżanki i koledzy z Powiatowego
Centrum Pomocy Rodzinie oraz Domów Pomocy
Społecznej z powiatu jeleniogórskiego

Pani **Teresie Sobolewskiej**
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

Ojca

składają Dyrektor Domu Pomocy Społecznej
w Nieleśnie i Dyrektor Domu Pomocy Społecznej
„Ostoja” w Zgorzelcu.

Nigdy nie jesteśmy gotowi
na odejście Naszych Rodziców,
a oni odchodzą...

Panu Płk. Dypl.
Tadeuszowi Gajewskiemu
wyraży głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci

MAMY

składają
Przyjaciele z Jeleniogórskiego
Stowarzyszenia Ligi Obrony Kraju

Błędy księgowe na 500 tys. zł, znikający majątek za 7 mln zł w MZGL w Szklarskiej Porębie

Wielkie czyszczenie

O nieprawidłowościach i zaniedbaniach w Miejskim Zakładzie Gospodarki Lokalowej w Szklarskiej Porębie, do których doszło za poprzedniego kierownictwa, mówiła na sesji Rady Miasta Teresa Kacperska, kierująca zakładem budżetowym od blisko roku. Długa lista spraw do naprawienia powstała po wnikliwej wewnętrznej kontroli. Złe praktyki i zaniedbania w zakładzie budżetowym stwierdził przedtem RIO oraz NIK. Czy poprzedni zarządzający poniosą konsekwencje? Mirosław Graf, burmistrz, rozważa taką możliwość. Po kilku latach, kiedy MZGL generował 400-500 tys. zł strat na działalności operacyjnej, teraz zaczyna wychodzić na plus.

Kiedy rozpoczęłam pracę w MZGL stopniowo okazywało się, jak zakład był prowadzony i czego w nim brakuje - mówi Teresa Kacperska, kierownik. Przegląd dokumentacji, finansów i kadr MZGL doprowadził do wniosków, że konieczne są duże zmiany. Trzeba było na przykład zaprowadzić porządek w aktach osobowych pracowników, uporządkować archiwum zakładowe. Dokumentacja kadrowa prowadzona była nierzetelnie, dokumenty leżały na stertach, luzem. Zniszczenie ich, albo zagubienie było w tych warunkach bardzo prawdopodobne - mówi kierownik Kacperska. Było to szczególnie dotkliwa, kiedy pracownicy przechodzili

na emeryturę i prosili o stosowną dokumentację.

W zakładzie w minionych latach obowiązywał bardzo „elastyczny” regulamin zakupu środków transportu. Pozwalał on na niejasne praktyki i przy zakupach. W ostatnich latach firma dokonywała zakupów w dziwnych okolicznościach. Pojawiały się jakieś pojazdy, które nabywano bez zapytań o cenę, bez stosownej dokumentacji - mówi Teresa Kacperska. W zakładzie próżno by szukać ksiąg serwisowych pojazdów, albo, tak istotnych dokumentów, jak kontrole urządzeń dźwigowych, które trzeba przeprowadzać co miesiąc. Teraz obowiązują jasne zasady wydawania publicznych pieniędzy. Przy okazji pozbyto się drogich sprzętów specjalistycznych, nafaszerowanych elektroniką, których naprawa wiązała się z bardzo kosztownym serwisem. Jednorazowa naprawa - bywało - kosztowała 70 tys. zł. - Za odzyskane pieniądze kupiliśmy sprzęt, który możemy sami naprawić, tańszy w obsłudze, a spełniający doskonale swoją rolę - mówi nowa zarządzająca MZGL.

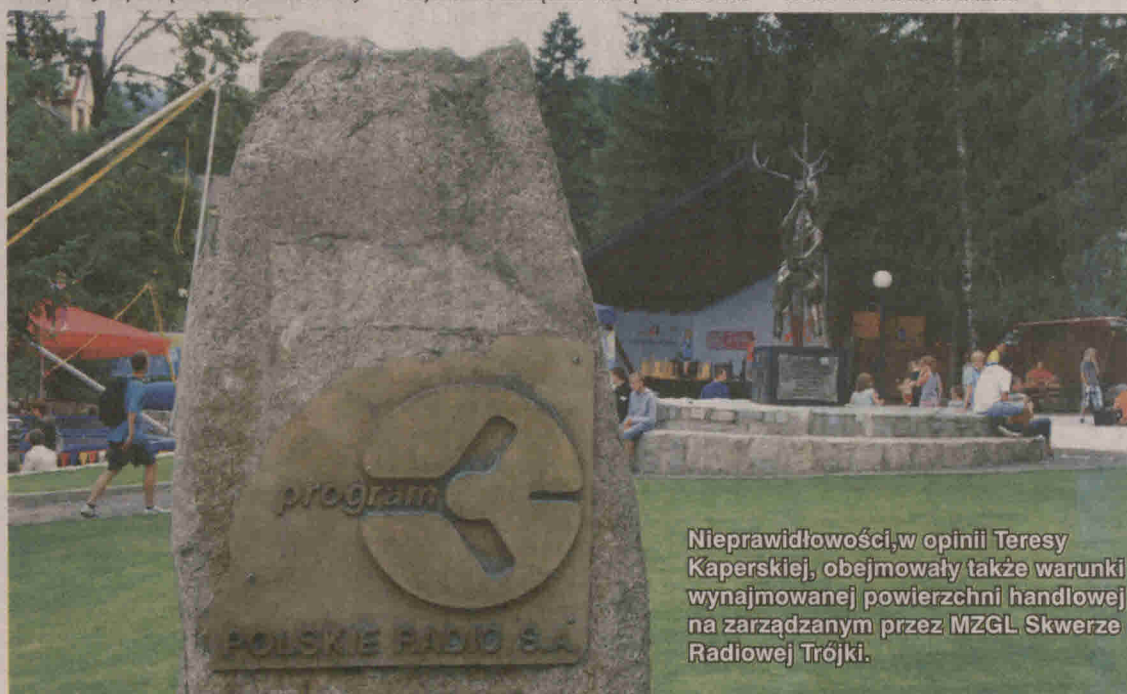
W poprzednich latach baza MZGL była dozorowana przez ludzi nie posiadających odpowiednich licencji. Teraz taki system ochrony zastąpią czujki, monitoring i umowa z firmą ochroniarską. - To przyniesie 48 tys. zł w skali roku - wskazuje kierowniczka MZGL.

MZGL, jak się okazuje, był także bardzo zaniedbany pod względem informatycznym. Nieaktualizowane oprogramowanie antywirusowe stwarzało realne zagrożenie przejęcia danych zgromadzonych w bazie. Dodatkowo dane nie były w należyty sposób zabezpieczone, bezpiecznie kopiowane. - Aby te sprawy uporządkować, zawarliśmy

umowę z inną firmą informatyczną - mówi Teresa Kacperska.

Od niedawna wprowadzono system ewidencji zleceń. - To pozwala na kontrolowanie czasu pomiędzy złożeniem zlecenia, a jego realizacją i zafakturowaniem - mówi kierownik MZGL. To w oczywisty sposób pozwala racjonalnie zarządzać firmą - realizować

potem kierowane są na konta wspólnot mieszkaniowych, gdzie miasto ma swoje udziały. - Od stycznia tego roku regularnie przekazujemy pieniądze wspólnotom mieszkaniowym - mówi Teresa Kacperska. Regulowane są także kilkuset tysięcy zaległości wobec wspólnot mieszkaniowych nagromadzone w ostatnich latach.



Nieprawidłowości, w opinii Teresy Kacperskiej, obejmowały także warunki wynajmowanej powierzchni handlowej na zarządzanym przez MZGL Skwerze Radiowej Trójki.

D. ANTOSIK

REKLAMA I PROMOCJA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 182/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.



1. UL. 1 MAJA 30-32.

Lokal mieszkalny nr 2 o ogólnej powierzchni 63,70 m kw.. Lokal położony jest na poddaszu budynku, w klatce nr 32. Składa się z trzech pokoi, kuchni, przedpokoju ze schodami, korytarza, łazienki i w.c. o łącznej powierzchni użytkowej 58,60 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego tj. pomieszczenia gospodarczego o powierzchni 5,10 m kw..

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 619/10.000 części.

Działka nr 13/11 o powierzchni 0.0503 ha, obręb 28 NE, AM-59, KW JG1J/00057097/8.

Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 05.11.2101 r.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: nieuciążliwe usługi, towarzyszącą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa.

Cena wywoławcza nieruchomości: 71.000,00 zł

Wadium: 7.100,00 zł

2. UL. KONOPNICKIEJ 23

Lokal mieszkalny nr 3 o ogólnej powierzchni 193,66 m kw. składa się z czterech pokoi, dwóch kuchni, trzech korytarzy, dwóch pom. gospodarczych, przedpokoju i łazienki z w.c. o powierzchni użytkowej 178,90 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego, tj. trzech piwnic o łącznej powierzchni 14,76 m kw.. Lokal położony na III piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 1.701/10.000 części.

Działka nr 144/6 o powierzchni 0.0523 ha, obręb Jelenia Góra 1, AM-1, KW JG1J/00090600/1.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: nieuciążliwe usługi, towarzyszącą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa.

Cena wywoławcza nieruchomości: 146.300,00 zł

Wadium: 14.600,00 zł

3. UL. ROMUALDA TRUGUTTA 13

Lokal mieszkalny nr 5 o ogólnej powierzchni 46,60 m kw., składa się z jednego pokoju i kuchni o powierzchni użytkowej 35,30 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych - komórki strychowej i komórki lokatorskiej o łącznej powierzchni 11,30 m kw., położony na drugim piętrze (poddaszu) budynku.

W.c. lokalu znajduje się na półpiętrze drugiego piętra klatki schodowej w częściach wspólnych budynku i jest wspólne z lokalem nr 6 i nr 7.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 897/10.000 części

Działka nr 697/1 o powierzchni 0.0622 ha, obręb Jelenia Góra 1, AM-5, KW JG1J/00057975/7.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny, na których preferuje się zabudowę wielorodzinną.

Cena wywoławcza nieruchomości: 19.700,00 zł

Wadium: 1.900,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze

nr 97116022020000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 3 listopada 2016 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 9 listopada 2016 roku o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 182/2016 Prezydenta Miasta z dnia 22 września 2016 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej www.nieruchomosci.jeleniagora.pl

zlecenia i uzyskiwać za nie pieniądze. W niedawnej przeszłości zlecenia były przekazywane ustnie. Bywało tak, że usługę wykonano, a nie wystawiono na nią faktury. Na tym bałaganie firma traciła. Jaskrawym przykładem było zlecenie na prace przy nowym cmentarzu. Zostało podpisane porozumienie na robót budowę cmentarza, a w kosztorysie nie uwzględniono kosztu kostki betonowej, za położenie której ostatecznie MZGL nie dostał pieniędzy.

Poprawie sytuacji sprzyja dziś zakupiony nowoczesny program finansowo-księgowy. Poprzedni był niedostosowany do przepisów i nie przystawał do wielkości bazy danych gromadzonych przez MZGL. Po części z tego wynikają błędy księgowe. - Ustaliliśmy, że błędy rozrachunkowe popełnione w ostatnich latach sięgają 500 tys. zł - mówi przedstawicielka MZGL. Te błędy są także efektem naliczania odsetek z należności, które już dawno zostały zapłacone, ale w bałaganie tego nie odnotowano. Z kolei rozbieżności w ewidencji środków trwałych oceniono aż na 7 mln zł. - Nie mieliśmy np. w ewidencji Babińca, który przecież obsługujemy. Podobnie z bazą po WOP, która została przekazana MZGL. Takich rzeczy jest mnóstwo - wymienia Teresa Kacperska. W zakładzie budżetowym nie było systemu ewidencji zakupów, która by pozwalała przypisać określone wydatki konkretnym zleceniom, wykonywanym usługom. To w sposób oczywisty utrudniało kontrolę i rozliczenia kosztów poszczególnych prac.

MZGL miał wielotysięczne długi wobec dostawców usług (m.in. KSWiK, Simeko) oraz wobec ZUS i urzędu skarbowego (VAT). Jeszcze w czerwcu 2014 r. MZGL zalegał ze zobowiązaniami na kwotę 2,6 mln zł. Teraz dług przekracza nieznacznie 0,5 mln zł. Zakład podpisał porozumienia i sukcesywnie spłaca raty swoich zobowiązań. Utworzono osobne konto, na które wpływają zaliczki właścicielskie, które

W zakładzie budżetowym nie prowadzono do niedawna ewidencji spraw sądowych, co uniemożliwiało rzetelne rozliczanie zastępstwa procesowego. Bolesnie się to ujawniło, kiedy zgłosiła się jedna z radców prawnych po swoją należność i okazało się, że nie sposób odnaleźć w firmie potrzebnych dokumentów.

Zdumiewająca była sprawa dostaw paliwa dla MZGL. - Dostarczane dotąd paliwo było bardzo złej jakości. Do tego stopnia, że powodowało liczne awarie naszych pojazdów. Po nowym przetargu, nowy dostawca jest zobowiązany sam pilnować jakości paliwa - zapewnia kierownik Kacperska. Zasady w zakładowym obrocie paliwem były niejasne. Nie było ewidencji zużycia paliwa przez poszczególne pojazdy. Nie było wiadomo, kto pobiera, na jaki pojazd i na ile to wystarczało. To zaproszenie do nadużyć i niekontrolowania kosztów. W firmie szwankowały nawet takie drobiazgi jak bony na posiłki regeneracyjne dla pracowników pracujących w zimie na dworze. Poprzedni dostawca w założonej kwocie dostarczał znacznie skromniejsze zestawy, niż ten wyłoniony w nowym przetargu.

MZGL przez lata zarządza Skwerem Radiowej Trójki, wynajmując jego powierzchnię handlowcom. W opinii Teresy Kacperskiej dotychczasowy system był dla MZGL i miasta niekorzystny i skutkował nierynkowymi stawkami za dzierżawę gruntu w tym atrakcyjnym miejscu miasta pod Szrenicą. Teraz to zostało wyprostowane, zaczęły obowiązywać także warunki jak w innych miejscach centrum Szklarskiej Poręby.

Mirosław Graf, burmistrz Szklarskiej Poręby, przyznaje, że trudno oszacować precyzyjnie straty MZGL powstałe w wyniku złego zarządzania. - Niektóre praktyki stosowane w poprzednich latach bardzo dziwią. Szczególnie bulwersujące jest zadłużenie wobec wspólnot mieszkaniowych. Nasi prawnicy przyjrzyj się temu wszystkiemu i ocenią, co z tym dalej można zrobić - mówi.

Ślawomir Sadowski

Pierwszy punkt KPR-u

Jedno jest pewne. Trener KPR-u Tomasz Konitz chce ze swoich szczypiorników wykręcić maksymalny potencjał sportowy, który w nich drzemie, aby drużyna bez większych problemów utrzymała miejsce w kobiecej Superlidze. W siedemnastoosobowej kadrze klubowej aż dziesięć zawodniczek to wychowanki, co w pewnym sensie wymusiło konieczność. Pierwszy w tym sezonie zdobyty punkt w czwartej kolejce rozgrywek (24 września) potwierdził opinie, że zespół KPR-u podąża w dobrym kierunku.

Pomimo trzech porażek z klubami z czołówki tabeli jeleniogórski szkoleniowiec mógł być zadowolony z wielu momentów gry drużyny żółto-niebieskich. - Szukamy takich rozwiązań, aby momenty były nie tylko momentami, aby nasza gra pozwałała nawiązać walkę przez cały mecz. Rutynowane piłkarki, liderki Sabina Kobzar, Joasia Załoga i Tatiana Bilenia oraz młodziutki zawodniczki zgrywają się i coraz lepiej rozumieją na boisku

zespołów ciężar gry może rozłożyć na kilkanaście zawodniczek. Mają dłuższą niż my ławkę rezerwowych i wyrównany skład, stąd dobre zmiany w meczowej siódemce.

W ważnej, w kontekście o utrzymanie w Superlidze, sobotniej potyczce w Nowym Sączu jeleniogórskie piłkarki zremisowały 25:25 z MKS-em Olimpią - Beskidem. Trzy minuty przed końcowym gwizdkiem KPR przegrywał 22:25. Decydujące o remisie bramki zdobyły wychowanki KPR-u, Sylwia Jasińska (razem 5 trafień), Natalia Janas (2) i Anna Herbut (1). Szczypiornistki KPR-u udowodniły, że na dobrym poziomie potrafią wytrzymać całe 60 minut.

Siódme w ligowej tabeli „górali” za główny cel stawiają sobie pewne utrzymanie w najwyższej lidze krajowej. Dużym wzmocnieniem Olimpii - Beskidu jest rumuńska rozgrywająca, była mistrzyni kraju, Gabriella Szabo. W potyczce z KPR-em strzeliła najwięcej, 7 goli. Tylko jedną bramkę mniej na swoje konto zapisała skrzydłowa Agnieszka Leśniak. Wraz z nią prym w kontrataku wiodła rówieśniczka Karolina Płachta. Do przerwy gospodynie prowadziły 14:13. W 39. minucie piłkarki z Nowego Sącza wygrywały 20:14, ale potem przez dwanaście minut nie rzuciły ani jednej bramki. Ambitne piłkarki KPR-u po raz kolejny pokazały skuteczną defensywę, hart ducha i odrobiły straty. W ostatnich minutach emocjonującego i zaciętego meczu jeleniogórzanki zapewniły sobie cenny wyjazdowy punkt ligowy. Przy wąskiej kadrze KPR-u każdy taki punkt będzie odbierany jako sukces. Pierwotnie spotkanie zaplanowano w hali przy ulicy Złotniczej, jednak ze względu na tradycyjny Turniej Tańca Towarzystwa „Karkonosze Open” mecz odbył się na boisku rywalce.

Oprócz wymienionych bramki dla przyjezdnych zdobyły Sabina Kobzar i Joanna Załoga po 6, Oktawia Bielecka 3, Tatiana Bilenia i Patrycja Koc po 1. Zespół KPR-u zajmuje dziesiąte miejsce w tabeli wśród dwunastu klubów, bramki 94:125. W następnej kolejce Superligi jeleniogórzanki czeka trudny pojedynek w Lublinie z MKS-em Selgros, który walczy o dwudziesty w historii klubu tytuł mistrzyń Polski.

Henryk Stobiecki

Co słyszeć w IV lidze? Karkonosze na zaciągniętym ręcznym

Warcyciekawie zapowiadających się derbach regionu jeleniogórskiego ostatni w tabeli Lotnik Jeżów pokonał faworyzowane Karkonosze Jelenia Góra 1:0. Jak wiedzie się zespołom z byłego województwa w tym sezonie IV ligi?

Pierwszą część sezonu w wykonaniu Karkonoszy można określić jednym słowem - zawód. Mieli bić się o awans, tymczasem zdomowili się w drugiej części tabeli. W dodatku nie zachwycają formą. W sobotę (24 września) przegrali 0:1 mecz z niedawnym ligowym outsiderem - Lotnikiem Jeżów.

Derby powiatu jeleniogórskiego wzbudzały emocje jeszcze na długo przed pierwszym gwizdkiem sędziego. Po pierwsze: w jeżowskim zespole gra wielu zawodników, którzy przygodę z piłką zaczynali w Karkonoszach, albo też przez pewien czas grali w klubie przy Złotniczej. Ponadto, trener i ojciec niedawnych sukcesów Karkonoszy (awans do III ligi) - Artur Milewski, prowadzi obecnie klub z Jeżowa.

Gospodarze poprosili o przełożenie spotkania na inny termin, gdyż ich trener w sobotę po południu wyjeżdżał na zaplanowany wcześniej urlop. - Chcieliśmy grać w piątek, w ostateczności w sobotę, ale o godzinie 11. Mamy swoje kłopoty i szkoda, że nie poszło to z duchem fair-play, ale rywale mieli prawo odmówić i musimy się z tym pogodzić - mówi Artur Milewski.

Wiceprezes Karkonoszy Konrad Ambroży powiedział nam, że zarząd pozostawił decyzję zawodnikom, a ci nie chcieli grać w piątek, gdyż nie wszystkim pasowało. - O sobocie rano pierwsze słyszę - powiedział nam.

I choć w meczu zabrakło trenera Milewskiego, to spotkanie potoczyło się dokładnie tak, jak przewidział to wcześniej. - Zdajemy sobie sprawę, że piłkarsko Karkonosze są lepsze od nas, że przewyższają nas doświadczeniem. Jeżeli jednak zagramy ambitnie i długo nie stracimy bramki, to tym większe mamy szanse na końcowy sukces - mówił przed spotkaniem. Szans upatrywał też w specyficznym boisku w Jeżowie, które nie jest zbyt przyjazne dla drużyn tu przyjeżdżających.

Z każdą minutą słabł animusz Karkonoszy, a rosła wiara w zawodników Lotnika w końcowy sukces. Do przerwy gole nie padły, a w drugiej



R. ZAPOFA

Robert Lekszycki (po prawej) świetnie rozpoczął sezon, ostatnio jednak nie zachwyca.

połowie Lotnik przeprowadził akcję meczu: dośrodkował z lewej strony Damian Górgul, a strzałem głową piłkę do bramki Karkonoszy wpakował Artur Niemirski. Karkonosze próbowały wyrównać, największe zagrożenie stwarzały po stałych fragmentach gry, ale bramkarz Lotnika, Maciej Maćkowski był na posterunku.

Trener jeleniogórzan Marek Siatrak był wściekły. Powiedział, że wstydził się za siebie i swój zespół. - Prezentowaliśmy żenującą grę. Myślę, że każda zbieranina by to wykorzystała - komentował po meczu.

Po siedmiu kolejkach Karkonosze zajmują dalekie, 10. miejsce w tabeli IV ligi, z dorobkiem zaledwie ośmiu punktów (2 zwycięstwa, tyle samo remisów i 3 porażki). To zdecydowanie poniżej oczekiwań. I może nie byłoby powodów do zmartwień, gdyby nie fakt, że podopieczni Marka Siatraka nie zachwycają formą. Są jak auto jadące z zaciągniętym hamulcem ręcznym. Dobrze zaprezentowali się właściwie raz, w pewnie wygranym meczu z Piastem Wykroty. Tamten mecz pokazał, że ten zespół potrafi grać efektywnie i efektywnie.

Marek Siatrak kilkakrotnie mówił, że potrzeba czasu na zgranie i zrozumienie oraz na to, żeby młodzi zawodnicy, dokooptowani z zespołu juniorów, nabrali doświadczenia na poziomie seniorskim. Powtarzał swoim podopiecznym, żeby nie bali się grać piłką, żeby nie tremowali się. Przegrana z Lotnikiem to dla biało-niebieskich

bolesny policzek, ale jeleniogórzanie muszą się po nim otrząsnąć i pokazać, że nie są już chłopcami, że już dojrżeli do gry na tym poziomie. Najbliższa okazja w sobotę (1 października): Karkonosze grają w Strzegomiu z AKS-em.

Drużynom z Jeleniogórskiego nie wiedzie się za dobrze w IV lidze. Lotnik po zwycięstwie z Karkonoszami opuścił ostatnie miejsce w tabeli na rzecz beniaminka - GKS-u Warty Bolesławieckiej. Nie może odnaleźć się Granica Bogatynia, która zaskoczyła na dwa mecze, ale w pozostałych prezentowała się słabo. Podobnie jak Piast Wykroty. Ośmiu punktów Nysy Zgorzelec jej grający trener Adam Łuszczek ocenia wysoko. - Biorąc pod uwagę, że gramy od kilku meczów gołą jedenastką, oraz że graliśmy dotąd głównie z drużynami z czołówki, jest dobrze - powiedział.

Wracając do drużyn z naszego regionu: ulubionym wyjątkiem jest naszpikowany piłkarzami z ligowym doświadczeniem beniaminek Apis Jędrzychowice (13 punktów i 6. miejsce w tabeli) oraz Włókniarz Mirsk (12 oczek). W tym drugim zespole procentuje ciężka praca trenera Jarosława Wichowskiego, który jest też dobrym duchem drużyny.

Trenerzy podkreślają, że po podziale na dwie grupy poziom IV ligi obniżył się. Przewidywano to jeszcze przede rozpoczęciem rozgrywek. - To taka trochę lepsza okręgówka - przyznał Adam Łuszczek.

(ROB)

Klasa okręgowa

Dominacja beniaminków

Od inauguracji nowego sezonu cztery piłkarskie drużyny rozdają karty w jeleniogórskiej klasie okręgowej. Po ośmiu kolejkach w ligowej tabeli dominują giebultowskie Sudety, Pogoń Świerzawa, Gryf Gryfów Śl. i Stella Lubomierz. Krzys przeżywają dwa ostatnie w tabeli zespoły z Łwówka Śl. i Starych Jaroszewic. Smutni są kibice ze Świętoszowa. Najpierw z trenowania Twardego zrezygnował Sebastian Tylutki. Kilka dni później po czwartym meczu, wojskowych nieoczekiwanie wycofano z rozgrywek. Wyniki meczów z Twardym zostały anulowane. Świętoszowska drużyna grała w mocno

eksperymentalnym składzie, bez strzeleckiego duetu Marcin i Dariusz Łojko i innych podstawowych piłkarzy: Sareły, Kizymy i Stonia.

Po znaczących zmianach kadrowych nie ma mocnych na beniaminka z Giebultowa. Doświadczeni zawodnicy z wyższych lig, z wysokimi umiejętnościami indywidualnymi, zdobyli najwięcej, 33 bramki, i nie zanotowali ani jednej porażki. Rekordowe, 10:2 i 7:0 były w tej rundzie pogromy ekip z Węglińca i Pieńska. Czyste konto mają też futboliści Gryfa. Pracowici działacze z zarządu mają pomysł na dobrą piłkę. - Mało jest w regionie klubów z ogarniętym

trenerem, młodymi i zgranymi zawodnikami z miasta i gminy, kolegami na boisku i poza nim oraz z oddanymi kibicami. Wreszcie Gryf walczy o coś więcej niż tylko o utrzymanie - ocenia wierny od lat fan Gryfa, pan Edward. Szlagierowy, wyrównany sportowo mecz gryfowian z Sudetami, z akcją za akcją i sześcioma golami (wynik 3:3), obejrzało czterystu kibiców. Miłym zaskoczeniem jest postawa beniaminka ze Świerzawy. Wiceliderzy z Pogoni są u siebie „twierdzą” nie do zdobycia. W pełni zasłużenie wygrali pięć meczów, bramki 17:3. Trener Arkadiusz Paluch ma do dyspozycji bardzo dobry zespół, grający z pełnym zaangażowaniem. Czołową trójkę drużyn w tabeli okręgówki wyróżnia skuteczna defensywa. Strata zaledwie sześciu i siedmiu goli, w porównaniu z 28, 19 i 17 bramkami węglińskich Orlików, Hutnika Pieńsk i lwóweckich Czarnych, nie wymaga komentarza.

Po długiej przerwie do rozgrywek w klasie okręgowej powrócili piłkarze z Lubomierza. Działacze z prezesem Tomaszem Rakiem zadbałi o stabilną sytuację finansową, poprawę stadionowej infrastruktury (zamontowano 150 krzesłek i piłko-chwyty, będą nowe boksy dla rezerwowych zawodników) i o wzmocnienie zespołu. Do Stelli wrócili wychowankowie, Mariusz Malarowski i Antoni Podobiński. Dołączył do nich Łukasz Rebejko (ostatnio Chmielanka Chmielów). - Poza bramkarzem Arkiem Fijałkowskim gramy samymi swoimi wychowankami. Na tak małą miejscinę jest to wręcz niespotykane - mówi trener Krzysztof Gałęski. Czwartą w tabeli Stellę żywiołowo dopinguje Klub Kibica. Fani są wyposażeni w bęben. Ich przyśpiewki są pozbawione obelg i niecenzuralnych słów. Postawa godna naśladowania.

Niechlubna dla Czarnych pozycja outsidera to efekt mocno odmłodzonego składu zespołu trenera Jana Wróby i brak

doświadczonych zawodników, takich jak Bartosz Sikora, Krzysztof Złocik, Przemek Kufel i Zdzisław Mankiewicz. - Chłopaki nie boją się, walczą, grają ambitnie, niestety, nie strzelają goli (stosunek bramek 6:17). Muszą popracować nad wykończeniem akcji, to może coś z tego będzie. Lwówecki stadion i garstka kibiców to przykry widok. Szkoda, że klub, który tyle lat występuje w okręgówce, nie ma wyremontowanego obiektu i pełnych trybun - żali się pan Tomasz.

Cieniem zespołu z poprzedniego sezonu (szóste miejsce) są Orliki Węglińiec (6 pkt., bramki 13:28). Rywale skarżą się, że u co poniektórych piłkarzy widać chamskie faule i kopanie z frustracji. Jeśli do gry wrócą kontuzjowani podstawowi zawodnicy, drużyna może równać w górę tabeli.

Zakończenie rundy jesiennej w klasie okręgowej zaplanowano na weekend, 12 i 13 listopada.

Henryk Stobiecki

Gdzie „polska i niemiecka kultura podały sobie ręce”

Rozmowa z Julitą Izabelą Zaprucką, dyrektorem Muzeum Miejskiego „Dom Gerharta Hauptmanna” w Jagniątkowie, laureatką Nagrody Kulturalnej Śląska 2016

- W laudacji uzasadniającej przyznanie pani tej nagrody podkreślano osobisty wkład w tworzenie i rozwój Muzeum Miejskiego „Dom Gerharta Hauptmanna”. Metamorfozę małego domu noblisty ukrytego w górach w forum dialogu polsko-niemieckiego.

- Rzeczywiście, kiedy zaczęłam kierować tą jednostką 13 lat temu, właściwie trwało jeszcze tworzenie instytucji. Tuż po przełomie politycznym w 1989 roku, na mocy porozumienia Kohl - Mazowiecki, postanowiono o utworzeniu muzeów w miejscach związanych z Gerhartem Hauptmannem: w domu w Szklarskiej Porębie i właśnie w Jagniątkowie. W domu w Jagniątkowie funkcjonował Dom Wczasów dziecięcych „Warszawianka”. W parku stała szkoła, huśtawki, karuzela. Konieczne były remonty. Na stulecie powstania tego domu, jesienią 2001 roku otworzono nową instytucję kultury w Jeleniej Górze - Dom Gerharta Hauptmanna. Od początku w zamyśle miało to być muzeum. Ale w świetle polskiego prawa nie można utworzyć go w miejscu, gdzie nie ma stałej ekspozycji, czy odpowiedniej kadry. Mój poprzednik, Robert Szubert rozpoczął tę trudną pracę. Zaczęłam tu

pracować w 2003 roku. Dopiero dwa lata później udało się tej placówce uzyskać status muzeum. Od 1 maja 2005 roku funkcjonujemy pod nazwą Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna”.

- W to, że objęła pani prowadzenie placówki, wchodził się przypadek?

- Zaważyłam o tę pracę. Dwa razy stawiałam o konkurs. Fascynowała mnie kultura śląska, turystyka kulturowa. W Urzędzie Miasta Jelenia Góra zajmowałam się współpracą międzynarodową.

- W 2003 roku co pani mówiła nazwisko Gerharta Hauptmanna?

- Kiedy wiele lat temu zdawałam maturę w I Liceum Ogólnokształcącym w Jeleniej Górze nie miałam pojęcia, że ulica Kochanowskiego, przy której mieści się szkoła, kiedyś nosiła imię Gerharta Hauptmanna. I że tak bardzo będzie on w moim życiu obecny. Obejmując placówkę, o Hauptmannie nie wiedziałam zbyt wiele. Podobnie, jak większość mieszkańców Jagniątkowa.

- We wspomnianej laudacji o tym też mówiono. O konieczności przewyższenia przez panią lęków mieszkańców przed domem niemieckiego noblisty.

- Zależało mi, aby stworzyć miejsce, gdzie Hauptmann będzie pretekstem

i punktem wyjścia. Uruchomić centrum dialogu polsko-niemieckiego i europejskiego dla ludzi działających w różnych dziedzinach sztuki. Nie udało się to, gdyby nie było sprzyjającego klimatu ze strony władz Polski i Niemiec. Przekonać do takiej idei mieszkańców Jagniątkowa i Jeleniej Góry było trudniej. Przekonać, że Hauptmann czuł się przede wszystkim Ślązakiem, Europejczykiem, a dopiero później Niemcem. Pozyskać środowisko lokalne. Kiedy ogłosiliśmy możliwość dzierżawy stoisk handlowych na budowanym parkingu przed muzeum, usłyszałam pytania: „Czy ten parking jest polski, czy niemiecki - jak dom Hauptmanna?”. Obcy twór w Jagniątkowie. Tak postrzegano dom Hauptmanna. Na szczęście wtedy w Jagniątkowie istniała jeszcze szkoła i przedszkole. Świąteczne konkursy plastyczne dla dzieci inspirowane freskami Avenariususa w domu Hauptmanna były pierwsze. Każde dziecko składało pani dyrektor przysięgę, że przyjdzie obejrzeć prace konkursowe do domu noblisty z mamą, tatą, babcią, ciocią. Plakaty zawieszałam do sklepu, bo to najlepsze źródło informacji. Kiedy w sklepie usłyszałam od pani z Jagniątkowa, że mieszka tu całe życie, a pierwszy raz odwiedziła muzeum, bo syn tak nalegał, a potem przyszła z sąsiadką na koncert, poczułam zmianę.

- Dziś muzeum ma grono wielbicieli z Jagniątkowa i całego pogranicza polsko-niemieckiego. Ambasadorami nie mogły być tylko dzieci.

- Wielkim przełomem była także wystawa „Jagniątków. Wczoraj, dziś i jutro”. Nad makietą przedwojennego Jagniątkowa spotkali się dawni i współcześni mieszkańcy. Nawet, jak porozumienie było utrudnione ze względu na barierę językową, mieszkańcy poznawali się używając mimiki, rąk.

- Nie wierzę, że takie polsko-niemieckie projekty wzbudzają tylko pozytywne emocje i komentarze.

- Do tej pory nie spotkałam się z żadnymi negatywnymi uczuciami dawnych mieszkańców Jagniątkowa. Pewnie, że doza ostrożności istnieje w różnych środowiskach. Organizowaliśmy dyskusje o mniejszościach narodowych na Dolnym Śląsku, seminaria dla studentów „Karkonosze jako miejsce spotkań dialogu kulturowego”. Nie unikamy trudnych tematów. To nasza wspólna historia. Dopóki jej nie poznamy, nie nastąpi pojednanie. Dlatego warto rozmawiać. Gerhart Hauptmann jest punktem wyjścia.

- Patrząc na tych 13 lat, największym dla pani sukcesem jest...

- Z zaskoczeniem i radością przyjął w 2008 roku wyróżnienie „Dolnośląski Klucz Sukcesu”. Po raz pierwszy została wyróżniona placówka z Jeleniej Góry w kategorii najlepsza instytucja kultury Dolnego Śląska. Największą radość sprawił mi międzynarodowy konkurs poetycki

inspirowany Hauptmannem. Nadesłano prawie pół tysiąca wierszy w języku polskim, czeskim i niemieckim. Kiedy zaczęły napływać wiersze autorów z Warszawy, Gdańska, Krakowa, pomyślałam, że nasza praca ma sens. A literaci z całej Polski mają tu swój dom.

- Sympozja naukowe, warsztaty, koncerty, spotkania autorskie i dyskusyjne na temat polskiej i niemieckiej literatury, czy historii, propozycje edukacyjne dla dzieci i młodzieży... Który z tych nurtów jest pani najbliższy?

- Nie jestem historykiem sztuki, ani naukowcem. Jestem menadżerem kultury. I najbardziej cieszy mnie, kiedy muzeum tętni życiem. Kiedy brakuje nam krzeseł, aby posadzić gości. Bo muzeum nie żyje dla siebie. Ten dom jest dla innych. Cieszę się nawet wtedy, gdy na forach czytamy złośliwe komentarze, że na imprezie trzeba było siedzieć na schodach.

- Muzeum miejscem spotkań. Które pani zapamiętała?

- Przyjacielem tego domu był Tadeusz Różewicz. Wszystkie zaczęło się od jednej wystawy. Wszystkie zaczęło się od jednej wystawy. Kiedy na wernisażu uroczyście go witałam, przedstawiając, że Ślązak, Europejczyk, obywatel świata... pan Różewicz wstał i powiedział: „zaraz, zaraz, jestem chłopak z Radomska”. Wtedy u szczytu sławy był Adam Małysz. Licznie zgromadzonej na wernisażu publiczności zwróciłam uwagę, że liczba wyświetleń w Googlach przy nazwisku Tadeusz Różewicz dwa razy przewyższa liczbę wyświetleń popularnego sportowca. Pan Różewicz znowu mi przerwał przemówienie, mówiąc: „Wiersze to pisze prawie każdy. A tak jak Małysz, to ja nie skoczę”. Udało się nam nawiązać z Różewiczem przyjacielskie relacje. Był tu stałym gościem. Bez rozgłosu medialnego tworzył tu, mieszkał. W księdze gości napisał kiedyś, że tutaj, w domu w Jagniątkowie, czuje się, że kultura polska i niemiecka podały sobie ręce.

Poruszające dla mnie było jeszcze jedno spotkanie w tym domu. Organizując wystawy w ramach cyklu „Gerhart Hauptmann i przyjaciele”, udało mi się dotrzeć do wnuka przyjaciela Gerharta Hauptmanna, Maxa Pinkusa. Pinkus był jednym z tych, którzy sfinansowali malowidła w Hali Rajskiej. Zamożny przedsiębiorca, Żyd. Po jego śmierci w latach 30. XX wieku rodzina Pinkusa pod zmienionym nazwiskiem uciekła do Stanów Zjednoczonych i Szwajcarii. Udało nam się dotrzeć do dzienników Maxa Pinkusa i wydać je, także w języku polskim, w formie książki - Niezwykle wzruszający dla mnie był moment, kiedy na promocji książki tu w Jagniątkowie prawnuczka Hauptmanna mogła spotkać się z wnukiem Pinkusa.

- A porażki? Pewnie w ciągu tych 13 lat były i one.

- Rozmawiając z partnerami z Niemiec, nie zawsze łatwo jest ich przekonać, że z szacunkiem dbamy o część historii niemieckiej tego domu. Po stronie polskiej wykonać musimy pracę lustrzaną: przekonać, że nazwa „Dom Gerharta Hauptmanna” nie oznacza identyfikacji tylko z kulturą niemiecką. Trudne doświadczenia związane z dialogiem polsko-niemieckim nie są mi obce. Pojawiła się nie tak dawno na wolnym rynku pamiątka związana z tym domem.

Nagroda Kulturalna Śląska Kraju Związkowego Dolnej Saksonii przyznawana jest za szczególny wkład w rozwój i propagowanie kultury śląskiej od 1977 roku. Od 1991 roku do grona laureatów włączono polskich artystów zamieszkających na Śląsku. Wśród polskich laureatów znalazły się takie osobowości, jak: Tadeusz Różewicz, profesor Jan Miodek, Olga Tokarczuk, Franciszek Pieczka, Kinga Preis. 24 września 2016 roku Nagrodę Kulturalną Śląska odebrała Julita Izabela Zaprucka.

Bardzo mi zależało na jej pozyskaniu. Cena przewyższała nasze możliwości. Potrzebowałam czasu, aby pozyskać sponsorów. Kiedy rozmowy z właścicielem pamiątki i sponsorami wydawało się, zmierzają do sukcesu, usłyszałam od zbywającego pamiątkę Niemca, że owszem, chce sprzedać obiekt muzealny, ale nie dla polskiego muzeum. Byłam zdumiona i zbulwersowana finałem rozmów. Na szczęście muzeum ma wspaniałych przyjaciół. Wymyśliłiśmy inne rozwiązanie. Pamiątka została zakupiona przez muzeum niemieckie i przekazana nam w depozyt na 30 lat z możliwością przedłużania umowy... Ale najwięcej to mamy problemów bardzo przyziemnych. Nie jest łatwo utrzymywać stuletni dom z przeciekającym dachem, zawilgoconym przylemieniem, przy ograniczonych środkach. Chciałabym też, aby park wyglądał inaczej. Marzy nam się amfiteatr do spektakli plenerowych z prawdziwego zdarzenia.

- Rocznie przyjmujecie w muzeum ponad 20 tysięcy zwiedzających. Dominują turyści z Niemiec, czy Polski?

- Początkowo przeważali turyści niemieccy, wycieczki starszych osób. Pamiętam czasy, kiedy dziennie przyjeżdżało tu po dziewięć autokarów. Ale to się zmieniło. Dzięki temu, że przez lata nasza oferta kulturalna skierowana była do rozmaitych kręgów społecznych, udało się wypromować ten dom jako atrakcję turystyczną w regionie. Nie czekamy aż turyści do nas sami przyjadą. Osobiście pod koniec roku objeżdżam każdy pensjonat i hotel w regionie. Wchodzimy w kooperację z biurami podróży.

- O działalności w muzeum opowiada pani w pierwszej osobie liczby mnogiej.

- Pewnie, że ważny jest silny lider, który ma jakąś wizję. Ale w muzeum nie da się pracować w pojedynkę. Decyduje świetny zespół. Niewielka garstka ludzi żmudnie pisze projekty, startuje w konkursach o dofinansowanie działalności.

- Po 13 latach jak pani czyta Gerharta Hauptmanna? Potrafi panią jeszcze czymś zaskoczyć?

- Postrzegam go jako skomplikowaną osobowość. Pełną kontrastów, sprzeczności. Im więcej się dowiaduję, sięgam do wspomnień członków rodziny, tym bardziej jednak wydaje się interesujący. Przetłumaczyliśmy listy Hauptmanna do syna. Można bez pośredników wyrobić sobie zdanie, jakim był mężem, ojcem, nie tylko twórcą. Ciągłe odkrywamy nowe wątki. Zwłaszcza dotyczące ostatniego okresu życia pisarza w Jagniątkowie. Współpracujemy z Januszem Skowrońskim, pasjonatem tej historii. Przymierzamy się do przetłumaczenia i wydania pamiętników jego drugiej żony Margarety, zwłaszcza z lat 1945 - 1946.

- Taka praca nie kończy się w gabinecie dyrektora. Wkracza w życie prywatne.

- Mam to szczęście, że ta praca od samego początku stała się moją wielką pasją. Nawet życie prywatne jest zdominowane przez pracę zawodową. Ale ja to traktuję jako wielki przywilej.

Małgorzata Potoczak-Pelczyńska



Rykoszetem

Oficjalnie wystartował nowy sezon artystyczny w Filharmonii Dolnośląskiej. Nowy sezon, nowy dyrektor, nowy pierwszy dyrygent i stare problemy tej ważnej, dobrej i potrzebnej instytucji kultury, które rozbrzmiewają już od pierwszych chwil nowej epoki w historii jeleniogórskiej świątyni muzyki. Chodzi oczywiście o pieniądze, bo to one są w tle, choć wcale nie ich brak boleśnie daje się tu we znaki.

Jak powszechnie wiadomo, bieda raczej nie hałasuje. A jeśli już się odzywa, to raczej piszczy, niż krzyczy. A w filharmonii nieustannie słychać krzyk. I, co ciekawe, nie rozpacz, ale dumy. Dumy z tego, że można dawać sobie jakoś radę w trudnych czasach, m.in. dzięki lokalnym sponsorom, wspierającym szlachetne życie kulturalne. Chwała sponsorom! Pod warunkiem jednak, że przy okazji swych szlachetnych gestów nie dokonują czynów barbarzyńskich. A tak dzieje się właśnie w naszej filharmonii. Nie wiem tylko, czy owe barbarzyńskie gesty przypisywać sponsorowi, który swoje wsparcie warunkuje hałaśliwą promocją swojej firmy, czy filharmonii, która w wyrażaniu swej wdzięczności strategicznemu mecenasowi poszła o krok za daleko. Bo może wielkoduszny sponsor wcale nie oczekiwał takiej manifestacji swojej znaczącej obecności w sali filharmonii i filharmonicy wcale nie ulegli terrorowi pieniędzy, a jedynie przeszli samych siebie w ukłonach z podziękowaniami. Gorzej, jeśli w grę wchodzi zwykła, choć niezwykle reklama. Ponieważ nie wiem, jakie są źródła przemocy dźwiękowej doświadczanej w jeleniogórskiej sali koncertowej, nie wymienię nazwy firmy, która zostawiła we mnie złe wrażenie po piątkowym koncercie w FD. Kto był i tak wie, o kogo chodzi. Poza tym nie o pastwienie się na być może Bogu ducha winnym mecenasie chodzi. Chodzi wyłącznie o gwałt na uszach melomanów nastawionych na odbiór szlachetnej muzyki w niezbędnej do tego ciszy. I odpowiedź na fundamentalne pytania: czemu i komu służy filharmonia oraz czy w gronie pełnoprawnych beneficjentów jej muzycznych wartości są melomani? Bo gdzie, jeśli nie w publicznej instytucji kultury, utrzymywanej z pieniędzy budżetowych, jest miejsce na szlachetną przestrzeń dla muzyki?

Tymczasem w jeleniogórskiej sali koncertowej znów ryczy reklama, chyba sponsora, wyświetlana w przerwie koncertu nad estradą. Reklama sama w sobie, profesjonalna i z niebanalną ścieżką dźwiękową, ale tragicznie rycząca w tym akurat miejscu i kontekście. Reklama siłą wypychająca z głowy wrażenia i emocje płynące ze słuchania wykwintnej muzyki na żywo, zanim jeszcze muzycy zdążą zejść do garderoby, a słuchacze wezmą oddech przed drugą częścią wieczoru.

Nie wiem kto atakuje mnie w przerwie koncertu, sponsor czy wdzięczni mu filharmonicy, nie ma to jednak znaczenia, ponieważ efekt pozostaje ten sam. Nie mam natomiast wątpliwości, że ktoś rozsądny powinien stać na straży prawdziwego święta muzyki, jakim powinien być każdy koncert filharmoników. A święto burzy nachalna reklama z hałaśliwym dźwiękiem, atakująca słuchaczy, którzy nie zdążą w porę uciec z sali koncertowej, by nie oberwać po uszach.

Chwała mecenasom filharmonii. Pod warunkiem jednak, że swymi hałaśliwymi gestami nie zabijają muzyki, która wybrzmiewać powinna w szlachetnej ciszy.

Daniel Antosik

Zagrali na rozpoczęcie sezonu 2016/2017



W piątkowy wieczór, 23 września, w sali Filharmonii Dolnośląskiej rozbrzmiewała muzyka na rozpoczęcie 53. sezonu artystycznego 2016/2017. Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej zagrała pod batutą Jerzego Koska - swojego nowego pierwszego dyrygenta.

Jako solistka wystąpiła pianistka - Beata Bilińska. Jeleniogórcy melomani mieli okazję wysłuchać II Koncertu fortepianowego c-moll op. 18 S. Rachmaninowa, „Ucznia czarnoksiężnika” P. Dukasa oraz „Bolero” M. Ravela.

Zanim salę koncertową wypełniła muzyka, dyrektor Filharmonii Dolnośląskiej, Tomasz Janczak, skierował do Zuzanny Dziedzic, długoletniej dyrektorki tej instytucji oraz do melomanów kilka słów na rozpoczęcie sezonu artystycznego 2016/2017:

Filharmonia Dolnośląska jest postrzegana jako jedna z najlepszych instytucji w województwie. Mogę Państwu ze swojej strony obiecać - mówić - że stały rozwój artystyczny Filharmonii Dolnośląskiej, jak również zróżnicowana oferta muzyczna będzie dla mnie mottem, będzie najważniejszą w pracy w tej instytucji. Tomasz Janczak zaznaczył, że filharmonia jest miejscem, gdzie powinna królować muzyka, nie słowo i głos oddał muzyce.

Na pierwszy koncert sezonu w swojej siedzibie Orkiestra Filharmonii Dolnośląskiej przygotowała prawdziwie przebojowy program. Wszystkie trzy pozycje to hity muzyki symfonicznej. Szczególnie tak popularne „Bolero” zawsze przyciąga tłumy melomanów. I tym razem sala koncertowa była wypełniona po brzegi.

II Koncert fortepianowy Rachmaninowa, ten klasyk rosyjskiego mistrza, ze znakomitą pianistką, wybrzmiał bardzo interesująco. Dość akademicki początek, a potem z każdym taktom stopniowanie

lirycznych na ogół emocji, aż po energiczny finał. Publiczność nagrodziła pianistkę i filharmoników gromkimi brawami. „Uczeń czarnoksiężnika” to znakomita muzyka ilustracyjna, bardzo sugestywnie malująca obrazy. Muzyka niezwykle energetyczna, bardzo precyzyjnie przez orkiestrę wykonana. I na finał „Bolero”. Tyle razy słyszone, a zawsze wciągające w swój magiczny rytm. Owacjom nie było końca.

MPP

W najbliższy piątek, 30 września, o godz. 19.00 w jeleniogórskiej filharmonii koncert z okazji Międzynarodowego Dnia Muzyki. W programie wielki przebieg sal koncertowych, czyli uwielbiane przez publiczność Cztery pory roku op. 8 nr 1 Antonio Vivaldiego. Tym razem jednak w zupełnie nowej aranżacji, w wykonaniu kameralnej formacji z udziałem muzyków związanych z Jelenią Górą. Zagrają: Janusz Nykiel (skrzypce), Jacek Szreniawa (gitara elektryczna, vocal), Jakub Olejnik (gitara basowa), Zbigniew Lewandowski (perkusja) i Łukasz Perek (instrumenty klawiszowe). Informacja, jak zdobyć można zaproszenia na ten wieczór muzyczny, na www.nj24.pl. (redd)

REKLAMA I PROMOCJA

Na marginesie

JELEŃ GÓRA

Książnica Karkonoska w dniach 27-30 września zaprasza na zabrzeński kiermasz „Książka za grosik”. Stoisko z „białymi krukami” będzie czynne przed siedzibą Filii nr 3 przy ul. Różyckiego w godzinach 10.00-17.00.

Projekcja filmu „Szermierz” w reżyserii Klausa Haro znajdzie się w programie kolejnego spotkania w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Klasy” przy Jeleniogórskim Centrum Kultury, które odbędzie się 27 września o godzinie 18.00.

28 września o godzinie 17.00 w sali konferencyjnej Książnicy Karkonoskiej odbędzie się spotkanie autorskie z Hubertem Henderem - autorem powieści kryminalnych „Zapora” i „Kolejność”, których akcja rozgrywa się w okolicach Jeleniej Góry.

Na wernisaż wystawy fotograficznej Mirosława Rzepki „Tańczyć każdy może...”, który odbędzie się 29 września o godzinie 17.00 w Galerii Focus, zaprasza Jeleniogórskie Towarzystwo Fotograficzne.

Maryla Nowak, Waldemar Koryciński, Tomasz Majocha ze studia piosenki Osiedlowego Domu Kultury oraz zespół w składzie: Janiślaw Hiller- pianino, Leszek Bartnicki-perkusja, Mirosław Szeffer - gitara basowa, wystąpią 3 października o godzinie 17 w sali teatralnej ODK. W repertuarze koncertu znajdują się piosenki z repertuaru Remy Rolskiej.

Na projekcja filmu „Kamper” w reżyserii Łukasza Grzegorzka zaprasza Dyskusyjny Klub Filmowy „Klasy” w Jeleniogórskim Centrum Kultury. Seans odbędzie się 4 października o godzinie 18.00 w sali widowiskowej JCK.

LUBAŃ

Spektakl komediowy „Mężczyzna idealny” w gwiazdorskiej obsadzie: Małgorzata Lewińska, Jacek Kawalec, Tadeusz Ross i Piotr Pręgoski, zostanie wystawiony 2 października o godzinie 17.00 w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury. Reżyserem przedstawienia jest znany satyryk Stefan Friedmann.

LWÓWEK ŚLĄSKI

Lwówecki Ośrodek Kultury, dom Vade-Mecum i sołectwo Rakowice

Wielkie zapraszają na Dni Poezji i Sztuki 2016. 30 września o godzinie 18.00 w siedzibie LOK odbędzie się wieczór poezji połączony z koncertem. Dzień później o godzinie 15.00, w świetlicy w Rakowicach Wielkich, rozpocznie się spotkanie poetyckie, połączone z okolicznościową wystawą i koncertem. O 18.00 LOK zaprasza do Galerii Klatka na otwarcie wystawy fotografii Aliny Basary „Z głową w chmurach”. Muzycznym akcentem wernisażu wystawy jest koncert w sali małych form LOK, w wykonaniu zespołu Pogoda Ducha. Wystawę można będzie oglądać do 30 października.

MACIEJOWIEC

1 października o godzinie 15.30 w Maciejowcu nr 63 odbędzie się otwarcie wystawy fotografii Bartosza Morozowskiego wykonanych podczas podróży do Birmy. Autor prezentowanych zdjęć na co dzień fotografuje modę oraz pracuje na planach filmowych. Wystawa pokazuje przede wszystkim ludzi, ich ciężką pracę, rozrywki, emocje. Jak pisze sam autor: „To najprawdopodobniej ostatni moment na Birmę bez smartfonów, Fejsika i selfie...To moja podróż w czasie...”

SZKLARSKA PORĘBA

W Muzeum Domu Carla i Gerharta Hauptmannów 30 września o godzinie 16.00 odbędzie się spotkanie z okazji uroczystości przekazania przez burmistrza Szklarskiej Poręby obrazu Hermanna Hendricha do zbiorów Domu Hauptmannów. Obraz zostanie zaprezentowany jeszcze przed konserwacją. Odbędzie się też prelekcja na temat „Hermann Hendrich i Hala Legend w Szklarskiej Porębie”.

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej zaprasza 30 września o godzinie 18.00 do Cafe Park Esplanada na spotkanie z Karoliną Błażejczak, podsumowując jej projekt „Drogi do domu”. W ramach Programu Rezydencji Artystycznych A-i-R Wro pochodząca ze Szklarskiej Poręby artystka - Karolina Błażejczak - wybrała się ze swoją mamą Elżbietą w podróż po Dolnym Śląsku. Efektem tej kilkutygodniowej podróży jest projekt złożony z reportażu literackiego, serii krótkich filmów wideo i zestawu fotografii archiwalnych.

GK

„Między łózkami”



MIĘDZY ŁÓŻKAMI

NORM FOSTER TŁUM. M. POLATYŃSKI, REŻYSERIA ARTUR BARCIS
SCENARIUM KRZYSZTOF KILM, KOSTYUMY GRAZYNA GUDYŃKO I BARTEK GUDYŃKO, MUZYKA PIOTR HAJDUK

„Między łózkami” to inteligentna komedia Normy Foster, składająca się z sześciu epizodów, które przedstawiają zabawne, ale również wzruszające losy mieszkańców prowincjonalnego miasteczka w Kanadzie.

Wszystko dzieje się w ciągu dwóch godzin, choć w sześciu różnych pokojach, w których głównym meblem jest łóżko.

Para 50-latków godzących się uprawiać sex na antenie radiowej, włamywacz zawodowiec i amator księgowy, starzejąca się gwiazda rocka Tommy Quick i jego młodociana fanka, pragnąca przeżyć z nim ten pierwszy raz, szef klubu go-go, który musi zwolnić nieudolną striptizerkę, taksówkarka bez zmysłu orientacji w terenie i inni.

W sumie 15 postaci granych brawurowo przez piątkę znakomitych aktorów. Doskonała zabawa, ale również refleksja i wzruszenie. Po prostu dobry teatr.

Obsada:

Joanna KUROWSKA/Katarzyna SKRZYNECKA
Artur BARCIS
Radosław PAZURA
Katarzyna ANKUDOWICZ/Maria NIKLIŃSKA
Lesław ZUREK/Paweł DOMAGAŁA/Robert MAJEWSKI

Spektakle odbędą się w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze.
Dnia 10.10.2016 r. o godz. 17:30 i 20:30.

Zamówienia zbiorowe biletów u organizatora:

tel. 531 531 001, 531 531 002, 608 590 243

lub na e-mail: bilety@agencjamuza.pl, www.agencjamuza.pl

Sprzedaż biletów codziennie: Kasa Teatru, tel. 75/6428120

Sprzedaż internetowa: www.kupbilecik.pl

FILHARMONIA DOLNOŚLĄSKA W JELENIEJ GÓRZE

FESTIWAL MŁODA POLSKA im. Ludomira Różyckiego

Atrakcyjne koncerty symfoniczne i kameralne, znakomici artyści na estradzie oraz konferencja naukowa, poświęcona twórczości wybitnego polskiego kompozytora patronującego imprezie, to październikowe wydarzenia Festiwalu Młoda Polska im. Ludomira Różyckiego, zorganizowanego przez Filharmonię Dolnośląską w Jeleniej Górze.

Spektakularna inauguracja festiwalu miała miejsce 9 września w jeleniogórskim kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. Podczas koncertu otwierającego festiwal Koncert skrzypcowy Ludomira Różyckiego oraz V Symfonię cis-moll Gustava Mahlera jeleniogórska orkiestra symfoniczna zagrała pod mistrzowską batutą Tadeusza Wojciechowskiego. Jak solista wystąpił natomiast znakomity skrzypek Szymon Krzeszowiec, który w październiku ponownie przyjedzie do Jeleniej Góry, by wziąć udział w zasadniczej, październikowej części wydarzenia.

Festiwal Młoda Polska im. Ludomira Różyckiego jest nową propozycją jeleniogórskiej filharmonii, realizowaną dzięki dofinansowaniu ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego. Twórcy festiwalowego programu w programach koncertów z premedytacją zestawiają – czasami kontrowersyjnie – twórczość Różyckiego z utworami innych kompozytorów.

Warto przypomnieć, że miasto Jelenia Góra posiada dzielnicę, w której wszystkie nazwy ulic symbolizują pamięć kompozytorów polskich nurtu Młodej Polski, w tym m.in. Ludomira Różyckiego, Karola Szymanowskiego, Mieczysława Karłowicza oraz innych, np. Grażyny Bacewicz, Zygmunta Noskowskiego. Pomysłodawcą muzycznych ulic był Stefan Strahl, znacząca postać dla życia kulturalnego regionu, który całe swoje życie poświęcił muzyce i muzykom. To On założył jeleniogórską orkiestrę symfoniczną. Z drugiej zaś strony region nasz z racji swojej historii, jest miejscem niezwykłym, w którym miesza się kultura Wschodu, Zachodu i Południa, gdzie do granicy z Czechami i Niemcami mamy niespełna 100 km.

Kompozytorzy Młodej Polski odczuwali potrzebę skonsolidowania polskiego środowiska muzycznego z nurtem europejskim. Działania w tym kierunku podjął m.in. Ludomir Różycki, który był jednym z czterech kompozytorów, założycieli Spółki Nakładowej Młodych Kompozytorów Polskich pod nazwą Młoda Polska. Szukali oni wolności w muzyce. Działalność ta na przełomie XIX i XX wieku okazała się cenna dla europejskiej i polskiej kultury, a twórczość L. Różyckiego znana jest na całym świecie z wielkiej indywidualności. Najnowszy projekt jeleniogórskiej filharmonii pokazuje związek pomiędzy epoką Młodej Polski, w której kompozytorzy chcieli tworzyć muzykę

muzycznych, opierających się na pragnieniu wolności i różnorodności w twórczości muzycznej. Międzynarodowa publiczność będzie miała możliwość dokonania oceny w pojmowaniu „wolności twórczej” przez artystów XX i XXI wieku. Oryginalna i spój-



Ludomir Różycki po II wojnie światowej zamieszkał w Zachemiu koło Jeleniej Góry i tutaj spędził ostatnie lata swojego życia. Stąd szczególne zainteresowanie jego postacią i twórczością w jeleniogórskiej filharmonii.

na koncepcja, będzie oparta na dużej komunikatywności przekazu zarówno fonicznego, jak i werbalnego, który będzie skierowany zarówno do mieszkańców regionu, jak i do mieszkańców miast przygranicznych z Niemiec i Czech.

Festiwalowe koncerty realizowane są z udziałem Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Dolnośląskiej przy współpracy z wybitnymi polskimi dyrygentami: Tadeuszem Wojciechowskim, Szymonem Makowskim, Jerzym Swobodą, Tomaszem Bugajem, znakomitymi instrumentalistami występującymi w rolach solistów – prof. Romanem Lasockim, prof. Szymonem Krzeszowcem, Sierhijem Hryhorenko (Ukraina), Dominikiem Połofski i innymi oraz świetnymi zespołami kameralnymi – Kwartetem Śląskim i Zagan Acoustic.

Festiwal Młoda Polska im. Ludomira Różyckiego jest swoistą kontynuacją Ogólnopolskiego Festiwalu Gwiazdy Promują, który przez wiele lat organizowany był przez Filharmonię Dolnośląską w Jeleniej Górze. Podczas tego wydarzenia na na estradzie naszej filharmonii, podczas wspólnych koncertów, prezentowali się profesorowie wraz ze swoimi najlepszymi uczniami. Wzorem tamtych wydarzeń profesor z Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina – Roman Lasocki oraz prof. Szymon Krzeszowiec z Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach zaproszą swoich studentów do uczestnictwa w nowym jeleniogórskim festiwalu. Szymon Krzeszowiec poprowadzi także konferencję naukową na temat podobieństw w twórczości kompozytorów nurtu Młoda Polska, którego przedstawicielem jest Ludomir Różycki, oraz muzyki XXI wieku.

Już 13 października w sali koncertowej FD wystąpi znakomity Kwartet Śląski, którego liderem jest Szymon Krzeszowiec.



Oryginalność tego przedsięwzięcia polega na stworzeniu pierwszego w Polsce festiwalu poświęconego twórczości Ludomira Różyckiego, którego dominantą repertuarową będzie muzyka polska oraz utwory najwybitniejszych twórców epoki, w powiązaniu z muzyką najnowszą oraz promocją młodych polskich artystów.

Filharmonia Dolnośląska nieprzypadkowo zajęła się promocją jego muzyki. Ludomir Różycki po II wojnie światowej zamieszkał na Dolnym Śląsku w Zachemiu koło Jeleniej Góry i tutaj spędził ostatnie lata swojego życia, skupiając się w swojej pracy na rekonstrukcji utworów zniszczonych podczas wojny. Spotkania z jego muzyką pod Karkonoszami mają więc dodatkowy wymiar.

przede wszystkim oryginalną, a nie przystępną, i współczesnymi twórcami oraz odbiorcami muzyki, poszukującymi w niej potrzeby wolności. Koncertowe propozycje festiwalu oraz konferencja naukowa na temat twórczości Ludomira Różyckiego, odbywająca się w jego ramach, zilustrować mają także kontynuację w dzisiejszych czasach, nurtu twórczości kompozytorskiej Młodej Polski.

Festiwal Młoda Polska im. Ludomira Różyckiego jest pierwszym etapem przedstawiania słuchaczom okresu twórczości tego kompozytora oraz zestawiania jej z dorobkiem innych twórców oraz wykonawstwem artystów XXI wieku. Będzie to przedłużenie wcześniej istniejących form

Program Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
– Wydarzenia artystyczne priorytet Muzyka.
Dofinansowano ze środków
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Dofinansowano ze środków
Budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego.



**Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.**

Filharmonia Dolnośląska w Jeleniej Górze, Instytucja Kultury Samorządu Województwa Dolnośląskiego
Sprzedaż biletów w kasie Filharmonii, ul. Piłsudskiego 80, tel. 75 75 381 65. Kasa biletowa czynna od poniedziałku do piątku w godzinach: 13.00-16.00 oraz w dni koncertowe od 13.00 do rozpoczęcia koncertu; e-mail: rezerwacja@filharmonia.jgora.pl, http://www.filharmonia.jgora.pl.
W piątek kasa biletowa czynna także w przerwie koncertu. Organizacja widowisk: 75 75 381 61.
Upewniamy, że repertuar oraz udział wykonawców mogą ulec zmianom z przyczyn niezależnych od Filharmonii.

PROGRAM

7 października, piątek,
godz. 19.00, Sala Koncertowa
im. Stefana Strahla FD
KONCERT SYMFONICZNY
wykonawcy:

Szymon Makowski - dyrygent
Sierhij Hryhorenko - fortepian
Orkiestra Symfoniczna
Filharmonii Dolnośląskiej
Elżbieta M. Terlega-Stachów

- prowadzenie
program:
Ludomir Różycki – II Koncert
fortepianowy

Ottorino Respighi – Fontanny
rzymskie

Ottorino Respighi – Pinie rzymskie
Ottorino Respighi – Uroczystości

rzymskie
ceny biletów: 30 zł, 25 zł

9 października, niedziela,
godz. 17.00, Sala Koncertowa
im. Stefana Strahla FD
SPEKTAKL SŁOWNO-MUZYCZNY
PIOSENKA PRZYPOMNI CI
wykonawcy:

Sławomir Kupczak – dyrygent
Solisci i chór PSM II st.

w Jeleniej Górze przygotowani
przez Aleksandrę Lemiszkę

i Martę Mokrzycką-Myrlik
Zofia Stachewicz – fortepian

Artur Rulewski – fortepian
Sławomir Kupczak

- Instrumentacja i aranżacja
piosenek na orkiestrę
Orkiestra Symfoniczna PSM I i II st.

im. S. Moniuszki w Jeleniej Górze
program:

wiersze poetów polskich,
popularne piosenki XX-lecia
międzywojennego
cena biletu: 20 zł

12 października, środa,
godz. 16.00, Państwowa Szkoła
Muzyczna I i II st. im. Stanisława
Moniuszki w Jeleniej Górze
KONFERENCJA NAUKOWA
Elżbieta M. Terlega-Stachów

- krytyk muzyczny

Prof. Tomasz Bugaj

- Uniwersytet Muzyczny Fryderyka
Chopina w Warszawie

Prof. Szymon Krzeszowiec

- Akademia Muzyczna im. Karola
Szymanowskiego w Katowicach
wstęp wolny

13 października, czwartek,
godz. 19.00, Sala Koncertowa
im. Stefana Strahla FD
KONCERT KAMERALNY

wykonawcy:

Kwartet Śląski w składzie:
Szymon Krzeszowiec – skrzypce I

Arkadiusz Kubica – skrzypce II
Łukasz Syrnicki – altówka

Piotr Janosik – wiolonczela
program:

Ludomir Różycki - Kwartet
smyczkowy d-moll op. 49

Béla Bartók - III Kwartet
smyczkowy

Joaquin Turina - Oracion
del torrero (Modlitwa torreadora)
ceny biletów: 30 zł, 25 zł

14 października, piątek,
godz. 19.00, Sala Koncertowa
im. Stefana Strahla FD
KONCERT SYMFONICZNY
wykonawcy:

Tomasz Bugaj - dyrygent

Roman Lasocki - skrzypce

Karolina Miśkowiec - skrzypce

Joanna Kasperczyk - skrzypce

Orkiestra Symfoniczna

Filharmonii Dolnośląskiej

program:

Romuald Twardowski - Niggunim.

Melodie Chasydów na skrzypce
i orkiestrę

Karol Szymanowski - II Koncert
skrzypcowy

Zygmunt Noskowski - III Symfonia
F-dur „Od wiosny do wiosny”

(170. rocznica urodzin

kompozytora)

Witold Rudziński - Récercar sopra
Roman Lasocki

ceny biletów: 30 zł, 25 zł

21 października, piątek,
godz. 19.00, Sala Koncertowa
im. Stefana Strahla FD
KONCERT SYMFONICZNY
wykonawcy:

Jerzy Swoboda - dyrygent

Dominik Połofski - wiolonczela
Orkiestra Symfoniczna Filharmonii

Dolnośląskiej

program:

Ludomir Różycki - Polonez

uroczysty

Sławomir Kaczorowski - Koncert
na wiolonczelę

Bolesław Szabelski - Toccata

z Suity op. 10

Ludomir Różycki - Suita z baletu
Pan Twardowski

ceny biletów: 30 zł, 25 zł

28 października, piątek,
godz. 19.00, Sala Koncertowa
im. Stefana Strahla FD
KONCERT KAMERALNY
wykonawcy:

ZAGAN ACOUSTIC w składzie:

Paweł Zagańczyk - akordeon

Joachim Łuczak - skrzypce

Andrzej Wojciechowski - klarnet

Jarosław Stokowski - kontrabas

program:

utwory m.in. Karola Szymanowskiego
i Mieczysława Karłowicza

ceny biletów: 30 zł, 25 zł

Bilety dostępne także na:

Bilety 24
www.Bilety24.pl



**DOLNY
ŚLĄSK**

INSTYTUCJA KULTURY
SAMORZĄDU
WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO

Taneczny finał Września

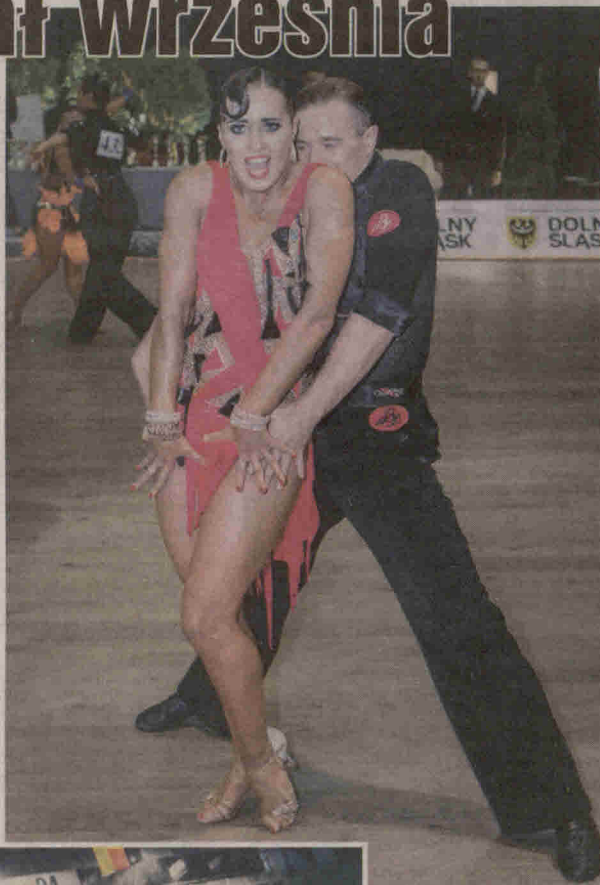
Pary z 12 krajów rywalizowały o laury, puchary i punkty w miniony weekend, w turnieju tańca Karkonosze Open 2016 w Jeleniej Górze. W tej najstarszej tanecznej imprezie w Polsce na parkiecie spotkało się 450 par dziecięcych, młodzieżowych i dorosłych.

Od kilku lat w czasie turnieju najlepsze pary w stylu latynoamerykańskim rywalizują według klasyfikacji WDSF, czyli Światowej Federacji Tańca. Ten przywilej mają najlepsi tancerze, a punkty zdobyte w czasie takiego turnieju są niezwykle cenne.

W „tanie” w klasyfikacji WDSF najlepsza okazała się para z Niemiec, a w „standardzie” polska para z Gliwic. Pozostałym polskim parom lepiej wyszedł styl standardowy, bo cztery z nich doszły do finału. W stylu latynoamerykańskim Polacy zajęli siódme miejsce.

Po raz pierwszy w tym roku na Karkonoszach Open wystąpiła para z Mołdawii. Wśród międzynarodowego grona jurorów po raz pierwszy organizatorzy gościli sędziego z Azerbejdżanu.

Karkonosze Open to dla wielu tancerzy obowiązkowy punkt programu na liście turniejów tanecznych w Polsce. Także dla zagranicznych par, które cenią wysoki poziom imprezy i moż-



liwość zdobycia punktów w klasyfikacji WDSF.

Turniej tańca, podobnie jak zawody sportowe, to miejsce weryfikacji zdobytych umiejętności i wypracowanej techniki oraz konfrontacji z innymi tancerzami. Dla publiczności to możliwość oglądania rywalizacji tanecznej na najwyższym poziomie, okazja do podpatrzenia najnowszych trendów w modzie tanecznej, a także tej muzycznej.

Tekst i zdjęcia:
Grzegorz Koczubaj

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ SENIORA



„Senioralia”

28 IX-01 X 2016 r.

Zarząd Oddziału Rejonowego
Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów
w Jeleniej Górze
zaprasza na

V DOLNOŚLĄSKI PRZEGŁĄD
AMATORSKIEJ
TWÓRCZOŚCI SENIORÓW

Seniorzy przejmują władzę w mieście

Senioralia na trwałe wpisały się już w kalendarz jesiennych imprez Jeleniej Góry. Międzynarodowy Dzień Seniora przypada co prawda na 1 października, ale jego obchody w mieście obejmą cztery dni - od 28 września - do 1 października właśnie. Organizatorem imprezy jest Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Szykuje się świetna zabawa.

Obchody rozpocznie zbiórka pod Kościołem pw. Podwyższenia Krzyża Świętego (10.30). Stąd pół godziny później ruszy barwny korowód, gdzie seniorzy będą mieli okazję popisać się fantazją i dowcipem. Kolorowy i głośny tłum przemierzy się na Plac Ratuszowy. Tu, na ustawionej scenie, będą trwały występy zespołów artystycznych. Zostaną one przerwane na przekazanie kluczy do miasta - prezydent Marcin Zawila odda je seniorom. Na miejscu zaplanowano ciepły poczęstunek dla uczestników korowodu.

Już o godz. 13.00 w sali JCK rozpoczną się przesłuchania zespołów w ramach V Dolnośląskiego Przeglądu Amatorskiej Twórczości

Seniorów. O tej samej godzinie przez kolejne dwa dni te przesłuchania będą kontynuowane. Do przeglądu zakwalifikowano 26 zespołów (350 wykonawców). Jednym z kryteriów kwalifikacji była konieczność wypełnienia składów artystami seniorami co najmniej w połowie. Przesłuchania są otwarte, bezpłatne. Każdy może przyjść i posłuchać.

Zespoły będą się prezentować nie tylko w sali JCK. W kolejnych dniach obchodów wystąpią także na scenie na Placu Ratuszowym (od godz. 13.00).

Na 1 października zaplanowano finał obchodów Senioraliów. W Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze odbędzie się uroczysta akademicka, a do tego poznamy laureatów Przeglądu. Koncert „Melodie polskie” zakończy ten pełen wrażeń dzień (obowiązują na koncercie płatne wejściówki).

Patronat honorowy nad Jeleniogórskimi Senioraliami objęli: Zofia Czernow, posłanka RP, Cezary Przybylski, marszałek województwa dolnośląskiego oraz Marcin Zawila, prezydent Jeleniej Góry.

(sad)

Grand Press Photo 2016 w Jeleniej Górze!

Ponad 170 najlepszych zdjęć prasowych 2016 roku, które trzeba zobaczyć! Od 21 września w Galerii Sudeckiej w Jeleniej Górze prezentowana jest pokonkursowa wystawa XII edycji Grand Press Photo. Ogólnopolski Konkurs Fotografii Prasowej Grand Press Photo organizuje od 2005 roku magazyn „Press”. Celem konkursu jest promowanie polskiej fotografii prasowej i podnoszenie jej jakości. Grand Press Photo jest konkursem dla zawodowych fotoreporterów, pracujących w redakcjach prasowych, internetowych, w agencjach fotograficznych, oraz dla freelancerów.

Dramat uchodźców przybywających do Europy, Paryż po zamachach terrorystycznych, Polska w czasie kampanii wyborczej, nadzieja wygrywająca z ludzkimi dramatami, technika wkraczająca w naturę, życie rosyjskich elit i polskich emigrantów - to niektóre z tematów zdjęć prezentowanych na wystawie podsumowującej konkurs Grand Press Photo 2016.

Na ekspozycji prezentowanych jest 59 pojedynczych prac i 11 fotoreportaży, które trafiły do finału konkursu, w tym prace nagrodzone. Wśród nich: Zdjęcie Roku autorstwa Dawida Zielińskiego („Kontakt”) przedstawiające migrantów i uchodźców opuszczających port w Pireusie w Grecji.

- Nadzieja, rozpacz, chaos. Cała historia została opowiedziana w tej jednej fotografii, co jest prawdziwym osiągnięciem - mówił Kadir van Lohuizen, przewodniczący Grand Press Photo 2016, ogłaszając tegoroczny zwycięzcę.

Dawid Zieliński fotografuje od kilkunastu lat, ale - jak sam przyznaje - w fotografii prasowej jest nowy. Sam się jej uczył. Zajmuje się głównie

fotografią dokumentalną, m.in. dokumentuje zmiany zachodzące na Podlasiu. Zdaje sobie sprawę, jakim wyzwaniem jest dla niego zwycięstwo w Grand Press Photo 2016.

- Za rok się okaże, czy to był tylko złoty strzał, czy naprawdę jestem dobry - mówi.

Na wystawie zobaczyć można fotografie nagrodzone w kategoriach: Wydarzenia, Życie codzienne, Ludzie, Sport, Środowisko, Portret sesyjny, Kultura i człowiek, a także zwycięski projekt długoterminowy. To wyjątkowe prace, wybrane przez jury spośród kilku tysięcy nadesłanych na konkurs. Jest więc

m.in. niesamowite zdjęcie Warszawy nocą, zrobione z pokładu śmigłowca, a także sugestywny zapis spotkania prezydenta Andrzeja Dudy z papieżem Franciszkiem, opowieść o świni Lilly żyjącej w bloku na warszawskim Ursynowie, obrazy z backstage'u największych pokazów mody na świecie.

Wśród nagrodzonych reportaży jest też relacja z Paryża zrobiona zaraz po tym, gdy w listopadzie 2015 roku terroryści zaatakowali jednocześnie w trzech różnych miejscach. Tadeusz Koniarz z Agencji Fotograficznej Reporter otrzymał za nią pierwszą nagrodę w kategorii Wydarzenia. Z kolei reportaż Kacpra Kowalskiego pokazujący, jak bardzo budowa elektrowni wiatrowych ingeruje w naturę, otrzymał pierwszą nagrodę w kategorii Środowisko.

Jedyny nagrodzony projekt dokumentalny autorstwa Arkadiusza Kubisiaka (Agencja Prasowa Fotonova) dotyczy fenomenu pielgrzymowania i wiary związanego z Jasną Górą. Choć temat jest Polakom dobrze znany, projekt ten jury wyróżniło za poziom i jakość zdjęć, a także za bardzo dobrą ich edycję.

W osobnym konkursie w ramach Grand Press Photo 2016 wybrano najlepszą książkę fotograficzną - tytuł Photo Book of The Year 2015 otrzymała książka autorstwa Macieja Jezioraka z Napo Images. Zawiera 121 fotografii barwnych, wykonanych w New Delhi w latach 2013-2015.

Wystawa Grand Press Photo 2016 prezentowana będzie w Jeleniej Górze tylko do 1 października.

(redd)



Zdjęcie Roku 2016 autorstwa Dawida Zielińskiego („Kontakt”)

Głosuj na swojego ulubionego artystę!

Dla kogo WYTRYCH 2016?

Znamy już listę finalistów tegorocznego plebiscytu na najpopularniejszego artystę naszego regionu, wybranego w plebiscyście Czytelników „Nowin Jeleniogórskich”. Kto zwycięży w plebiscyście i otrzyma Wytrych do Serc Publiczności, dowiemy się podczas Gali Srebrnych Kluczyków, która odbędzie się 4 października 2016 roku, o godz. 19.00 w Jeleniogórskim Teatrze C.K. Norwida.

Do 2 października 2016 r. (do północy) trwa drugi etap głosowania publiczności. Teraz głosować można już tylko na finalistów plebiscytu, którzy otrzymali największą ilość głosów w zakończonym 25 września, pierwszym etapie głosowania i tym sposobem nominowani zostali do nagrody WYTRYCHA 2016. Uwaga! Głosy oddane po 25 października na pozostałych kandydatów zgłoszonych do plebiscytu (czyli tych, którzy nie zostali nominowani do nagrody) nie będą już liczone. Do północy 2 października głosować można więc elektronicznie wyłącznie na ulubionych artystów wybranych z grona sześciu finalistów, których sylwetki przedstawiamy poniżej. Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami, finalistów plebiscytu nominowanych do nagrody miało być pięciu. Po zliczeniu głosów oddanych w pierwszym etapie, zarówno drogą elektroniczną, jak i na kuponach drukowanych w NJ, okazało się jednak, że dwóch kandydatów, zajmujących kolejno piąte i szóste miejsce na liście zwycięzców, otrzymało dokładnie taką samą ilość głosów. W tej sytuacji zdecydowaliśmy więc o poszerzeniu listy finalistów do sześciu osób.

Zasady głosowania w finale plebiscytu pozostają niezmienne. Aby wziąć udział w głosowaniu elektronicznym, trzeba wysłać sms na numer 7255. Koszt jednego sms-a to 2,00 zł netto + 23 proc. VAT (2,46 zł brutto) we wszystkich polskich sieciach telefonii komórkowej.

Aby oddać głos na ulubionego artystę, wysyłamy wiadomość o treści: **WYTRYCH**, z przypisanym numerem, np. **WYTRYCH44** (bez żadnych dodatkowych znaków typu spacja, kropka czy przecinek).

Jedna osoba może oddać dowolną liczbę głosów na jednego lub różnych kandydatów.

Jedna osoba może też zagłosować na różnych kandydatów przy pomocy dowolnej ilości kuponów drukowanych w „Nowinach Jeleniogórskich”. Wypełnione kupony można wysłać pocztą na nasz adres bądź osobiście dostarczyć do siedziby redakcji (ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13, 58-500 Jelenia Góra).

Uwaga! Bramka sms-owa zamknięta zostanie dokładnie 2 października 2016 r. o północy. Oznacza to, że 3 października nie będzie można już głosować drogą elektroniczną. W głosowaniu uwzględnione zostaną natomiast wypełnione **kupony** wycięte z NJ, wysłane wcześniej drogą pocztową.

Organizatorzy i partnerzy:

nowiny
Jeleniogórskie

www.nj24.pl

Teatr im. Cypriana
Kamila Norwida
w Jeleniej Górze

DOFINANSOWANE PRZECZ
MIASTO JELENIA GÓRA

F
Fundacja Nowin Jeleniogórskich
Powiat Jeleniogórski

Est-Floresy
tel. 691-706-148
JELENIA GÓRA, UL. KRÓTKA 12

CFR
Cie ożłoci
Firma Złotnicza
Jelenia Góra
ul. 1 Maja 2

i dostarczone do naszej redakcji 3 października w godzinach pracy biura od 8.00 do 16.00. Liczyć będą się tylko kupony, które wpłyną do redakcji we wskazanym terminie.

Gorąco zachęcamy do głosowania za pomocą kuponów drukowanych w „Nowinach Jeleniogórskich” oraz przy pomocy sms-ów wysyłanych tylko na nr 7255. Warto głosować również dlatego, że trzy osoby, które oddadzą największą ilość głosów na dowolnych kandydatów, otrzymają dwuosobowe zaproszenia na tegoroczną Galę Srebrnych Kluczyków i finałowy spektakl 46. Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych. W przypadku głosów oddanych za pomocą sms-ów liczyć będzie się ilość wiadomości wysłanych z jednego numeru telefonu.



Podczas Gali Srebrnych Kluczyków poznamy wszystkich laureatów dorocznych Nagród Kulturalnych Nowin Jeleniogórskich, przyznawanych w kilku kategoriach. O tym, kto otrzyma Srebrne Kluczyki, zdecyduje Kapituła Nagrody. Złoty Kluczyk tradycyjnie już przyzna Fundacja Nowin Jeleniogórskich. Decyzja o tym, kto otrzyma tegoroczny Wytrych do Serc Publiczności, w Państwa rękach, czyli Czytelników Nowin Jeleniogórskich. O przyznaniu tej szczególnej nagrody przesądza bowiem wyłącznie ilość głosów oddanych na poszczególnych kandydatów.

Kapituła przyznała już Nagrody Srebrnych Kluczyków za dokonania sezonu artystycznego 2015/2016 w następujących kategoriach: najlepszy spektakl teatralny scen jeleniogórskich (pod uwagę bierzemy wszystkie premiery od Gali Srebrnych Kluczyków 2015 do końca sierpnia 2016 roku), najlepsza kreacja aktorska, a także w kategoriach: sztuki wizualne, muzyka, zjawisko kulturotwórcze, oraz po raz pierwszy w nowej kategorii - wydanie roku.

Specjalną Nagrodę - Złoty Kluczyk 2015 przyzna Fundacja Nowin Jeleniogórskich za wydarzenie, inicjatywę, działalność, zasługujące na wyróżnienie szczególne.

Dla kogo WYTRYCH 2016?

Oto lista finalistów naszego plebiscytu:

EDYTA KULLA (artysta plastyk) - sms na numer 7255 o treści WYTRYCH1

Absolwentka Wydziału Ceramiki i Szkła Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. Od 2000 roku prowadzi autorską pracownię szkła i witrażu „Akademia Szklanej Inspiracji” w Jeleniej Górze. Autorka wielu międzynarodowych warsztatów. Uczestniczka wystaw zbiorowych i indywidualnych w kraju i za granicą.

Dla Edyty Kulli najważniejsza jest edukacja artystyczna i otwarcie na ludzi. Wzajemna wymiana umiejętnościami i inspiracjami.

Pasjonatka szkła. Witraż to tylko jedna z form, w której się wypowiada.

- Dlaczego szkło? - mówi artystka - Bo jest nieprzewidywalne. To bardzo atrakcyjne medium, ale trudne w realizacji. Zawiera w sobie wiele sprzeczności: kruche - twarde, wytwarzane w ogniu - ale zimne. Dlatego jest fascynujące.

Prywatnie, żona artysty ceramika, mama trójki dzieci. Z pasją uprawia sztukę i... ogródek, robi weki i piecze wyśmienity sernik.

MAREK MIKULSKI (muzyk - gitarzysta, pedagog) - sms na numer 7255 o treści WYTRYCH2

Absolwent Akademii Muzycznej we Wrocławiu. Gitarzysta. Koncertuje solo, w duecie z bratem Adamem oraz w kwartecie instrumentalnym „Mikulscy Quartet Będ”, a także z orkiestrą symfoniczną.

Laureat wszystkich najważniejszych ogólnopolskich i międzynarodowych solowych konkursów gitarowych w Polsce. Wykonuje muzykę wielkich mistrzów i własne kompozycje.

Od roku 2003 mieszka, tworzy i koncertuje w Jeleniej Górze. Pracuje jako pedagog w Państwowej Szkole Muzycznej I i II stopnia w Jeleniej Górze.

TOMASZ MIELECH (fotograf) - sms na nr 7255 o treści WYTRYCH10

Fotografuje od dziecka. Od ponad dwudziestu lat - wielkoformatowymi aparatami fotograficznymi w klasyczny sposób, na błonach fotograficznych.

Od kilku lat Tomasz Mielech jest związany z Jeleniogórską Szkołą Fotograficzną jako wykładowca technik szlachejnych w fotografii. Prowadzi warsztaty z pierwszych technik fotografii: między innymi cyjanotypii, kalotypii, mokrego kolodionu. Remontuje dom w Górzycu z myślą o stworzeniu warsztatowego miejsca w swoim domu.

Współtworzy z żoną Joanną (historykiem sztuki) bloga o fotografii Karkonoszy: fotografiakarkonoszy.blogspot.com

Regionalista. W wolnym czasie chętnie wędruje po Karkonoszach i Górach Izerskich - ale koniecznie z aparatem fotograficznym.

Oprócz fotografii, pasjonuje go muzyka jazzowa, muzyka Toma Waits'a oraz zespołu Voo Voo.

JACEK GRONDOWY (aktor Teatru Cypriana Kamila Norwida) - sms na numer 7255 o treści WYTRYCH12

Absolwent Wydziału Łąkarskiego PWST we Wrocławiu. Pracował na scenie Teatru Polskiego w Szczecinie oraz Teatru Nowego w Zabrzu. Od 1997 roku związany jest ze sceną Teatru Norwida w Jeleniej Górze. Zadebiutował tu w „Komedii pasterskiej” w reżyserii Hanuszkiewicza. Od tamtej pory zagrał w kilkudziesięciu tytułach.

Aktor sceniczny oraz „małego i dużego ekranu”. Z powodzeniem radzi sobie na planie filmowym. Nie boi się różnorodnych wyzwań. Dla potrzeb monodramu „Novecento” nauczył się nawet... grać na trąbce.

W wywiadzie na łamach „Nowin Jeleniogórskich” niegdyś powiedział: „Mam proste marzenia: mieć pracę, jak najwięcej grać. Rudy kolor moich włosów płowieje. Jedno się nie zmienia. Chcę widzieć dawać radość i uśmiech. Sam też przez życie staram się iść pogodnie”.

Zdradził wtedy także, że po nieudanej premierze lubi zająć się... pracą fizyczną.

AGATA GROBEL (aktorka Teatru Cypriana Kamila Norwida) sms na numer 7255 o treści WYTRYCH13

Absolwentka Wydziału Aktorskiego PWST we Wrocławiu (dyplom 2013 rok). Na deskach jeleniogórskiego Teatru Norwida zadebiutowała w grudniu 2013 roku w spektaklu „Miedzianka”, w reżyserii Łukasza Fijała.

Stypendystka Prezydenta Miasta Wrocławia, w 2013 roku uhonorowana nagrodą im. Małgorzaty Napiórkowskiej. Od 2010 roku związana z Festiwarem T-Mobile Nowe Horyzonty we Wrocławiu, jako twarz festiwalowej

telewizji. Współpracuje także ze Stowarzyszeniem WYSPA w Chorzowie, gdzie prowadzi letnie warsztaty teatralno-filmowe dla dzieci.

Pasjonatka tańca (specjalizacja taneczna na studiach teatralnych). Fanka żużla.

O Agacie Grobel można znaleźć i takie informacje: „Rok urodzenia - 1988, wzrost - 165 cm, kolor oczu niebieski, znak zodiaku - Skorpion, ulubiona kwestia:

Mój Boże, patrz na te kwiaty, tak ci dziękuję, widziałeś kiedyś taki czerwony, czerwony to krew i walki byków, czerwony wzbudza gniew, ale czerwony jest też radosny

TADEUSZ RYBICKI (aktor Teatru Cinema, reżyser, literat) - sms na numer 7255 o treści WYTRYCH14

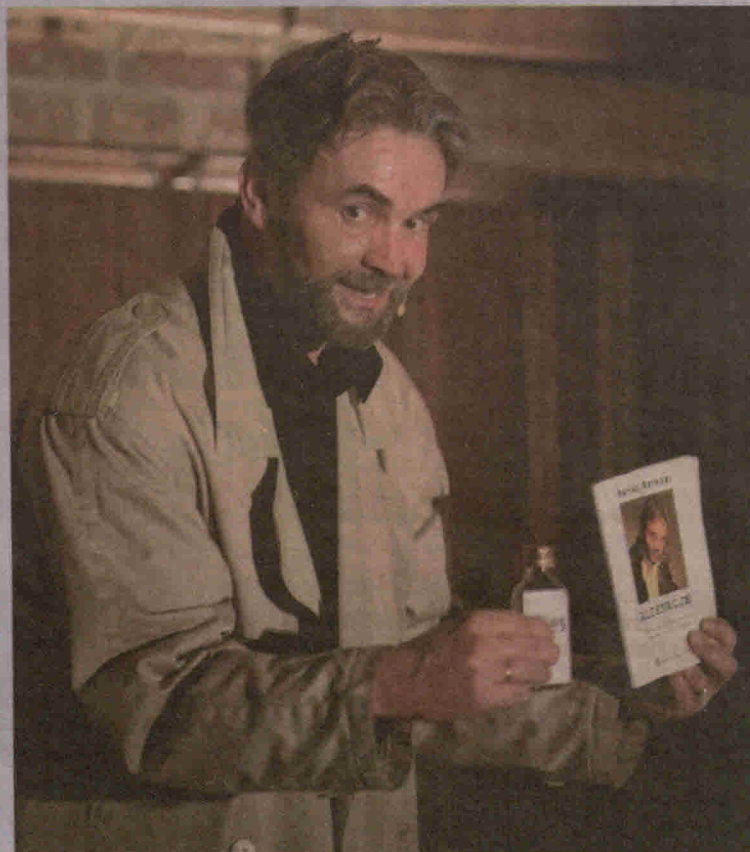
Absolwent Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej we Wrocławiu. Od roku 1988 do roku 1992 aktor Teatru Norwida w Jeleniej Górze. W 1992 roku współtworzył Teatr Cinema w Michałowicach, z którym jest związany do dziś.

Reżyser i założyciel Teatru Pracownia Prowincja w 2007 roku. Od 2009 roku prowadzi przy domu kultury „Mufion” w Jeleniej Górze Teatr Karawana - Teatr Osób Uzależnionych. Prowadzi także autorskie teatralne oraz teatralno-taneczne warsztaty.

Nie tylko aktor i reżyser teatralny. Literat. Jest autorem bajek baletowych dla dzieci oraz książki „Szelest w pyszczku - wierszyki i zabawy słowne usprawniające wymowę dziecka”.

Całkowity koszt jednego SMS to 2,46 zł brutto (w tym 23 proc. VAT) we wszystkich polskich sieciach telefonii komórkowej.

MPP



FOT. P. MODLIŃSKI

Kto otrzyma doroczne nagrody kulturalne Nowin Jeleniogórskich, dowiemy się 4 października 2016. Początek Gali o godz. 19.00. A zaraz po Gali Srebrnych Kluczyków, w drugiej części wieczoru, na tej samej scenie zobaczyć będzie można monodram w wykonaniu Dariusza Bereskiego „Bar pod zdechłym psem” w reż. Emiliana Kamińskiego. Spektakl ten, wyprodukowany przez Kujawsko - Pomorski Impresaryjny Teatr Muzyczny z Torunia, będzie jednocześnie finałowym akcentem tegorocznej, 46. edycji Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych.

„Bar pod Zdechłym Psem” jest teatralną opowieścią o mocy i niemocy twórczej, zawieszeniu między miłością i jej brakiem, biesach popychających bohatera do samobójstwa. Jest opowieścią o walce bohatera - poety z własnymi słabościami, w tym z niszczącą go chorobą alkoholową. W rolę borykającego się z samotnością i cierpieniem artysty wcielił się Dariusz Bereski, kojarzony przez widzów Teatru Muzycznego z postacią Machiavellego. Muzykę do liryki Broniewskiego skomponował Włodzimierz Nahorny. Szczegółowy program 46. JST na www.nj24.pl

Bilety do nabycia w kasie Teatru Norwida. Zapraszamy!

(redd)

Lwówek ma być piękny

Przyjazne, otwarte, funkcjonalne, czyste miasto i sołectwa - burmistrzowie Lwówka chcieliby, aby taka była ich gmina. I podejmują wiele starań, żeby tak się działo.

Najbliższe przedsięwzięcia, to szereg zmian na lwóweckim Rynku, które - wedle deklaracji burmistrz Marioli Szczęsnej - mają przywrócić to miejsce mieszkańcom. Rynek nie zmieni się z dnia na dzień, to plany zakrojone na szeroką skalę i dłuższy czas, ale pierwsze efekty powinny być widoczne już niebawem.

Rewitalizacja Rynku w Lwówku Śląskim ma przede wszystkim przekształcić zaniedbaną, nieatrakcyjną dla mieszkańców i turystów główną przestrzeń publiczną w mieście. Po zagospodarowaniu ma to być miejsce tętniące życiem społecznym oraz kulturalnym. Przez lata zaniedbań Rynek stracił swoją pierwotną funkcję. Miejsce spotkań mieszkańców, kupców i przyjezdnych przerodziło się w wielki parking i utraciło rolę najważniejszego placu w mieście.

Na początek zlikwidowany zostanie gazon przy Fontannie Sukienników. To miejsce dziś traktowane jest... jak śmietnik. Każdego dnia służby porządkowe sprzątają stamtąd puste butelki, papiery i inne śmieci. Ale bez obaw - nie oznacza to, że z centralnego punktu miasta zniknie zieleń i kwiaty - Rynek ma być pełen zieleni.

- Nie ukrywam, że inspiracją dla nas jest obraz Rynku, jaki widzimy na starych pocztówkach, czyli miejsca przestrzennego, stylowego, w którym chce się przebywać - zapowiada pani burmistrz Mariola Szczęsna. Zakres zmian zależeć będzie od pozyskanych środków z Narodowego Programu Przebudowy

Dróg Lokalnych, czyli tzw. „schematów”, które mają posłużyć przede wszystkim zmianie organizacji ruchu. Sądzę, że projekt, który przedstawimy zdobędzie dużo punktów, bo reorganizacja ma wymiar strategiczny. Co bardzo ważne wstępny projekt zmian ma już akceptację konserwatora zabytków.

Kluczowe znaczenie dla projektu mieć będzie przebudowa ulic: Morcinka, Krótkiej, Polskiego Czerwonego Krzyża, Chrobrego i Konopnickiej. Koncepcja jest taka, aby ul. Morcinka stała się kręgosłupem komunikacyjnym w centrum miasta, co

jest zresztą o tyle oczywiste, że łączy tak ważne punkty, jak starostwo powiatowe, szpital, przychodnie zdrowia i jest bezpośrednim przedłużeniem drogi wojewódzkiej. Wraz z udrożnieniem ulic przyległych pozwoli to na wyłączenie z ruchu samochodowego północnej pierzei Rynku. Dostępna dla pojazdów, ale w ograniczonym zakresie, ma być tylko południowa ulica. Reszta Rynku mieć będzie funkcję deptaku.

Jednak żeby deptak na Rynku zapełnił się ludźmi, to miejsce musi mieć zdolność przyciągania wyglądem i funkcjonalnością.

Już realizowany jest projekt utworzenia w ratuszu stylowej restauracji, w pawilonie przy Fontannie Sukienników miejsce znajdzie punkt informacji turystycznej, rozważana jest koncepcja uruchomienia kawiarni w podziemiach Ratusza. Ratusz zresztą generalnie ma być miejscem gdzie wiele się dzieje, jego dostępność i użyteczność dla mieszkańców będzie znacznie większa.

Władze miasta są przekonane, że realizacja tego projektu zaktualizuje też mieszkańców miasta do podejmowania przedsięwzięć wpisujących się w koncepcję

uczynienia z Rynku miejsca spacerowego i służącego odpoczynkowi.

- Marzy nam się, by stylowy charakter miały także elewacje budynków otaczających Rynek. To jednak wymaga współpracy ze wspólnotami mieszkaniowymi. Na pewno będziemy takie rozmowy prowadzić, a optymizmem napawa fakt, że coraz więcej wspólnot, chce remontować swoje budynki - mówi pani burmistrz.

Z dróg wokół placu zniknie asfalt. Jaką nawierzchnią zostanie zastąpiony, to zależy od analiz podłoża, które zostaną przeprowadzone po likwidacji gazonu. Najprawdopodobniej położony zostanie bruk, ale wykorzystana ma być też kostka granitowa.

Zmodernizowany plac zdobić będą elementy małej architektury: latarnie, donice, ławki. Ważnym elementem na zrewitalizowanym Rynku ma być też zieleń.

- Pewnie znajdują się krytycy tych zmian, którzy uważają, że są rzeczy ważniejsze niż wydawanie pieniędzy na przebudowę Rynku. Sądzę jednak, że już nadszedł czas, żeby zadbać o wizerunek miasta, jeśli Lwówek ma być przyjazny, atrakcyjny dla mieszkańców i dla turystów. I wierzę, że po zakończeniu projektu większość mieszkańców doceni te zmiany - deklaruje burmistrz Mariola Szczęsna.

Cały projekt rozpisany jest na kilka lat i zapewne nie uda się go w całości zrealizować do końca kadencji. Jednak pierwsze zmiany będą widoczne już w przyszłym roku.

Na początek zlikwidowany zostanie gazon przy Fontannie Sukienników.



Może francuski mer nauczy, by nie śmiecić?

Kilkanaście dni temu goszczący w Lwówku Śląskim Jean-Pierre Wadoux, mer partnerskiego miasta francuskiego Noidans Les Vesoul, wybrał się na spacer do parku. Nie uszedł kilku kroków, gdy jego uwagę zwróciła grupa chłopaków siedzących na ławce. A dokładniej rzecz biorąc sterty śmieci przy ławce - najwyraźniej efekt spotkania młodzieńców. Francuski mer pozbierał śmieci, wrzucił do kosza i powiedział „U nas, we Francji, tak się nie robi”. Powiedział po francusku! Ale tak sugestywnie, że młodzieńcy nie mieli problemu z zrozumieniem tych słów. Potem wrócił tą samą drogą. Chłopaków już nie było, ale zostawili po sobie miejsce bez śmieci, więc może jakąś naukę odebrali....

- Było nam po prostu wstyd za tę sytuację - mówi zastępca burmistrza miasta Lesław Krokosz. - Zachodzę w głowę

ile czasu jeszcze musi minąć, żeby mentalność mieszkańców się zmieniła, żeby zaczęli dbać nie tylko o „swoją ogródek”, ale także o otoczenie, o to co zwykle nazywa się przestrzenią publiczną. Oczywiście nie można generalizować, bo są ludzie, którzy zawsze przystawiają papieraś do kosza. Ciągłe zbyt wielu jest jednak takich, którzy wyrzucają go po prostu pod nogi. Niedawno oddaliśmy do użytku mieszkańcom Zbylutowa piękny obiekt sportowy. Już po krótkim czasie wszędzie zalegały sterty łupin po słoneczniku. Nawet na płycie boiska. Czy naprawdę tak trudno odpadki wrzucić do kosza albo zabrać ze sobą. Nie w każdym miejscu można postawić kosza na śmieci, to niecelowe tam, gdzie ludzie zasadniczo długo nie przebywają. Ale brak kosza nie daje prawa by odpadki rzucać gdziekolwiek.

Wtórę mu burmistrz Mariola Szczęsna.

- Mogę tylko apelować do mieszkańców: jeśli nie damy nic od siebie, nasze miasto i gmina nigdy nie będą czyste. Nie może być tak, jak teraz, że miasto rano wysprzątane, już po kilku godzinach tonie w śmieciach. To nie jest zresztą tylko kwestia śmieci. Nie potrafimy zrozumieć właściciela sklepu w centrum miasta, przed którego lokalem bujnie rosną chwasty. Czy tak trudno uporządkować te kilka metrów terenu i pojąć, że to naprawdę nie najlepsze świadectwo? Oczywiście pretensje zawsze są do miasta, że to ono powinno posprzątać śmieci, zlikwidować chwasty. Ale tak naprawdę się nie da - przecież nie postawimy pracownika dbającego o porządek przy każdej fontannie, każdym skwerze, na każdym przystanku autobusowym. Nie lepiej samemu zadbać o porządek?

W ten sposób można też przyczynić się do oszczędności na kosztach oczyszczania. Te pieniądze, które teraz przeznaczamy na służby porządkowe mogłyby być mniejsze. I mogłyby być przeznaczone na lepsze cele.... Niestety, mam wrażenie, że niektórzy ludzie wstydzą się wyjść z miotłą i posprzątać. A im wyższy status społeczny, lepsze wykształcenie, większa zamożność tym bardziej roszczeniowa postawa.

A służby miejskie faktycznie nie dają rady. Worki foliowe, papier, szkło leżące na ulicach i placach to stały element krajobrazu miasta. Kartonowe pojemniki i odpadki, które powinny trafić do kosza, lądują w klombach i gazonach. Tak jest niemal na każdym zielonym skwerku w centrum miasta. Nieodłącznym elementem każdego trawnika w centrum są też psie kupy. Właściciele czworonogów, którzy sprzątają po swoich pupilach, są tak rzadko spotykani jak

UFO. Burmistrz Krokosz przytacza lwówecki dylemat: „Dlaczego w Lwówku mieszkańcy chodzą ze spuszczone głową? Żeby nie wdepnąć w psie kupy...”

Przy garażach zlokalizowanych przy ul. Kościuszki można znaleźć chyba każdą niepotrzebną część samochodową. Leżą filtry, elementy karoserii, fragmenty tapicerki, części podzespołów. Ile by się nie sprzątało - natychmiast pojawiają się nowe.

Nie lepiej jest poza miastem. Butelki, papierki, kawałki folii, kartony i puszki można zobaczyć na przystankach autobusowych, wzdłuż dróg i na terenach zielonych. Mieszkańcy wsi mają pretensję, że w stolicy gminy służby miejskie codziennie sprzątają, a w sołectwach nie. Tyle, że sołectwa mają swoje fundusze i mogą je przeznaczyć na choćby okresowe porządki. Ale czy nie prościej po prostu nie śmiecić?

TS



KOMPAS GÓRSKI

Przewodnik turystyczny nie tylko na wakacje



Fundacja Nowin Jeleniogórskich

Nowinowy ranking schronisk górskich

Na Chojniku

Można mieć wątpliwości, czy obiekt turystyczny na Chojniku należy traktować jako schronisko. To właściwie górską restaurację, bez żadnych schroniskowych odniesień i nazwie Karczma Zamkowa, wprost odnoszącej się do gastronomii. Niemniej w Centralnym Wykazie Obiektów Hotelarskich obiekt figuruje jako schronisko Na Zamku Chojnik. Ba, opisane jest jako dysponujące 19 miejscami noclegowymi.

O miejscach noclegowych informuje także strona internetowa chojnik.pl. Wprawdzie nie bezpośrednio w zakładce noclegi, gdzie wyświetlają się tylko informacje o miejscach do spania w okolicy, ale w podzakładce „schronisko” można przeczytać o 16 miejscach noclegowych.

Próbuję więc zarezerwować spanie na Chojniku. O tyle to trudne, że na podany w „kontaktach” numer dzierżawcy niełatwo się dodzwonić. W końcu jednak próby przynoszą powodzenie i dowiaduję się tego, co i tak wszyscy miejscowi wiedzą już od kilku lat: na Chojniku miejsc noclegowych nie ma. Mój rozmówca tę sytuację tłumaczył remontem. A na pytanie kiedy się

skończy, odpowiedział „za kilka lat, jak dobrze pójdzie”.

To, że wiedzą miejscowi, nie oznacza, że wiedzą turyści. Może więc warto byłoby jasno, wyraźnie i na głównej stronie poinformować, że noclegów na Chojniku nie ma. Wzorem informacji o braku toalet, która „otwiera” internetowe odwiedziny na Zamku.

Uzbrojony w tę wiedzę, ruszam na Chojnik bez zbędnego ekwipunku, bo przecież tylko na kilka godzin. I oczywiście po załatwieniu potrzeb fizjologicznych....

Sobieszwski szczyt to bardzo popularne miejsce wśród turystów. I stosunkowo drogie, bo płacić trzeba dwa razy (zmotoryzowani nawet trzy razy). Od strony Sobieszowa w bezpośrednim sąsiedztwie wejścia na szczyt nie ma możliwości bezpłatnego zostawienia samochodu i trzeba zostawić 7-8 złotych haracz. Kolejna opłata obowiązuje za wstęp do parku, a zapłacić też trzeba za wejście na zamek. I dla kilkusobowej rodziny robi się spory koszt wycieczki.

Od Jeleniej Góry na Chojnik dojeżdżamy szlakiem czarnym - o górskim charakterze - lub brukowaną ścieżką.



W obu przypadkach czas dojścia, to 40 - 60 minut. Można też wybrać szlak z Podgórzyna, który ma tę zaletę, że łatwiej uniknąć tam opłaty za parking.

Na szczycie czeka oczywisty cel wycieczki, czyli ruiny Zamku Chojnik, mimo kosztów wyprawy warte są obejrzenia, przede wszystkim za sprawą fantastycznych widoków. I cel mniej oczywisty, patrząc na odsetek turystów odwiedzających restaurację, czyli Karczmę Zamkową, czyli tzw. schronisko na Chojniku. Do karczmy można zawiązać bez opłaty za wejście na zamek.

Wnętrze dość restauracyjne, ale ocieplone pałatkami, zdjęciami i pasującą do miejsca wystawą rycerskiego ekwipunku. Menu niestety dość mało urozmaicone. Zup tylko pomidorowa za 10 zł (nie mogę więc zamówić żurku, który porównujemy we

wszystkich schroniskach). Z drugich: schab, żeberka, pieczeń (po 18 zł) i najdroższy placek kasztelański (21 zł). Herbata, kawa, czekolada 5 - 8 zł, dwa rodzaje piwa butelkowanego („lane wyszło”), do tego słodczyce, zimne napoje, lody - standard. Ceny niższe niż w schroniskach górskich, ale wyższe niż u stóp Chojnika.

Zamawiam żeberka i sprawdzam personel kuchni modyfikując zamówienie. Proszę o podanie ich z pieczywem, z czym nie ma problemu, a podany chleb okazuje się świeży. Marzy mi się też wybór surówki, tu jednak nie ma pola manewru - są tylko buraczki („był jeszcze ogórek, ale się skończył”).

Oczekiwanie na potrawę trwa bardzo długo - dłużej niż zwłoka dowodząca, że zamówienie nie jest „gotowcem”. Na szczęście przemiliły barman inicjuje rozmowę i prowadzi ją w sposób interesujący, a przy tym bez nachalności. Podpytuję więc o brak miejsc noclegowych, by dowiedzieć się, że głównym problemem są kłopoty z wodą i kanalizacją.

Punktacja (skala 1-10)

jadło	- 5 pkt
nocleg	- 0 pkt
czystość i sanitariaty	- 5 pkt
obsługa	- 9 pkt
oferta dodatkowa/atmosfera	- 5 pkt

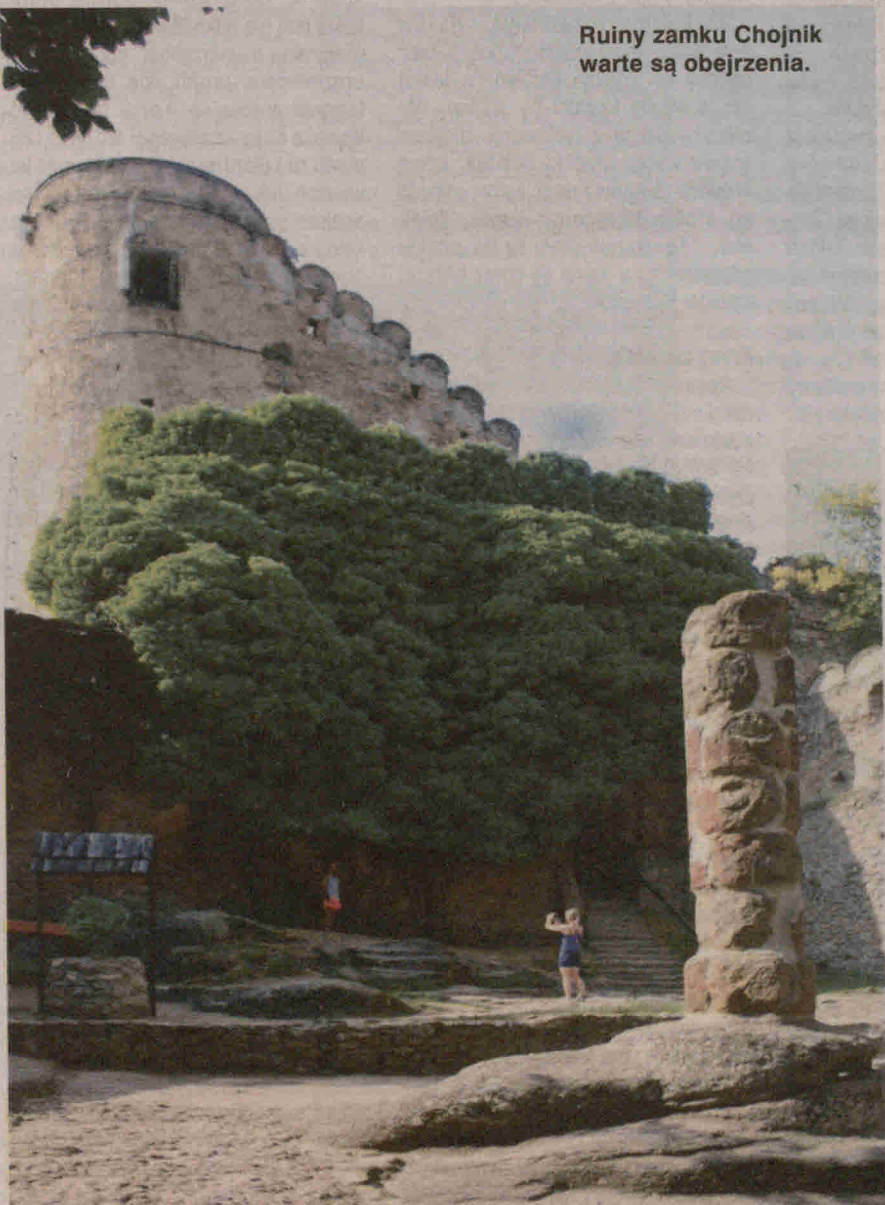
Ocena łączna - 24 punkty

Przy okazji świetnego wrażenia, jakie zrobił barman nie mogę się oprzeć pytaniu. Czy barman na Chojniku byłby tak samo uprzejmy i towarzyski, gdyby przed ladą stała kolejka wygłodniałych turystów?

A na żeberka warto było czekać. Porcja pyszna, słusznego rozmiaru, a mięso wytrybowane.

Z toalety w karczmie jednak można skorzystać. Jest płatna także dla gości restauracji, ale ode mnie nie chciano pieniędzy. Należne 2 zł zostawiłem jako napiwek. W toalecie bardzo ciasno, ale czysto. Nie brakowało mydła, papierowych ręczników i innych przyborów sanitarnych. Tylko ciśnienie wody z trudem pozwoliło umyć ręce.

Ruiny zamku Chojnik warte są obejrzenia.



Japoński kowal zahartuje miecz na zamku

W sobotę, 1 października na Zamku Chojnik kowal Cesarstwa Japonii, Hiroshi Kojima na oczach publiczności odprawi ceremonię hartowania miecza japońskiego.

Hiroshi Kojima, znany jako Kelun Naohiro, jest mistrzem płatnerstwa Japonii. Swoje umiejętności doskonalił od 40 lat. W Polsce był już kilkakrotnie. Ale nigdy dotąd nie hartował tu miecza.

Proces kucia miecza japońskiego trwa niemal miesiąc. Surowy miecz Hiroshi Kojima przywiezie z Japonii. Na Zamku Chojnik miecz będzie hartowany.

Hartowanie miecza jest rzeczą najważniejszą. Sprawa skomplikowana, a nawet mistyczna - opowiada Jędrzej Ciosański, kasztelan Zamku Chojnik, gospodarz niecodziennego spektaklu z japońskim mistrzem płatnerstwa w roli głównej - Miecz powinien być hartowany w miejscu o dużej energii. A Hiroshi Kojima uważa, że Zamek Chojnik, choć spłonął dawno temu, ma wciąż żywą duszę. Występuje tu silna energia. W procesie hartowania miecza uczestniczy kowal, dobre duchy, demony i właśnie energia miejsca. Hiroshi Kojima odwiedził zamek dwukrotnie, sprawdził energię, poprosił o udostępnienie miejsca na rytuał hartowania miecza.

1 października na Zamku Chojnik stanie przenośna kuźnia. Do hartowania miecza potrzebna

będzie jeszcze woda i glina. Miecz będzie obłożony częściowo gliną, rozgrzany do odpowiedniej temperatury i zanurzony w wodzie w odpowiednim czasie o zmroku.

Impreza na Zamku Chojnik rozpocznie się o godzinie 14. Od tego momentu wstęp na Zamek Chojnik będzie bezpłatny!

- To był dla nas dobry sezon turystyczny. Postanowiłem obdarować publiczność niecodziennym spektaklem. Przewidujemy proces hartowania miecza pokazać także na dużym ekranie przy pomocy kamery i rzutnika. Karczmy też nikt nie zamknie do zakończenia ceremonii - deklaruje Jędrzej Ciosański.

Jednym słowem, 1 października od godziny 14 na Zamku Chojnik będzie gorąco niezależnie od aury. Rytuał hartowania miecza japońskiego nie będzie jedyną niespodzianką w tym dniu. Na Zamku Chojnik pojawi się kowal z Izraela Erez Shpitzer z pokazem kucia shurikenów, a także polski szlifler miecza japońskiego Jakub Zamecki. Przewidziano także wykład Hiroshi Kojima (przy pomocy tłumacza) na temat japońskich mieczy. O grotach strzał japońskich opowie polski kolekcjoner, a Michał Czerniak o historii zbroi japońskiej.

MPP



Piętnaście kilometrów wielu atrakcji i mocnych wrażeń

Izerska widokowa



Płaskowyż przy kopalni
- jak na dachu świata!

Gdy dopisuje pogoda, jest to jedna z najpiękniejszych tras regionu. Gdy jest mgliście, też ma wiele uroku, tak wiele, że przyciąga wybitnych filmowców, którzy znajdują tu plenery o jakie trudno gdzie indziej w Europie. My je mamy w zasięgu ręki...

Zaczynamy na Rozdrożu Izerskim (767 m n.p.m.) - cudownym płaskowyżu, na którym przestrzeń i poczucie wolności ogarnia nas natychmiast po wyjściu z samochodu. Rozdroże Izerskie ciągle czeka na swoich odkrywców, jeśli chodzi o biznes sportowo-turystyczny. Wspaniale położone w środku Gór Izerskich, z doskonałym dojazdem, przy ruchliwej trasie Szklarska Poręba-Swieradów-Zdrój, obszernym miejscem

do parkowania samochodów, jest doskonałym punktem wyjściowym wycieczek pieszych, biegowych i rowerowych.

I sportowcy oraz turyści coraz częściej to doceniają - minęły czasy, gdy na Rozdrożu Izerskim najłatwiej można było spotkać jagodziarzy. Wraz z rewolucją w zmianie stylu życia Polaków, którzy masowo zaczęli uprawiać amatorsko sport, nowe życie zawitało też na Rozdroże Izerskie.

Możliwości wycieczkowych ze startem na Rozdrożu Izerskim mnóstwo i z pewnością niejedną jeszcze zaproponujemy na naszych łamach, ale zaczniemy od trasy niezwyklej, która na zaledwie piętnastu kilometrach skupia tyle atrakcji, że warto ją poznać.

Na Rozdroże pod Zwaliskiem

Z Rozdroża Izerskiego ruszamy płaską, szutrową drogą po lewej stronie szosy (patrząc od strony Szklarskiej Poręby). Po pięciuset metrach, na rozwidleniu, skręcamy w lewo, gdzie zielony szlak wprowadzi nas w las.

Po około kilometrze od rozwidlenia szlak skręca w lewo stromo pod górę, po kamieniach, korzeniach. To właśnie ten trudny odcinek, trudny, jak na Góry Izerskie, bo w Karkonoszach takich mnóstwo. W polskich Górach Izerskich jest jednak wyjątkowy. W polskich, bo w czeskich są szlaki o wiele trudniejsze.

Po 500 metrach podejścia trafiamy na wąską ścieżkę z przepięknymi

widokami po lewej stronie na Pogórze Izerskie. Jeszcze kawałek i trafiamy na Rozdroże pod Zwaliskiem.

To kolejne rozwidlenie szlaków daje wiele możliwości - można biec choćby na Wysoki Kamień (w lewo) lub w stronę kopalni (w prawo). Wybieramy drugą z tych opcji, biegnąc znowu wąską, miękką ścieżką, pełną krótkich zbiegów i podbiegów, mijając po drodze Wieczorny Zamek, Zwalisko... Te okazałe skały są jak punkty odniesienia na trasie do coraz bliższej Kopalni Stanisław.

Przez kopalnię

Kopalnia kwarcu Stanisław to cel narciarzy biegowych zimą (prowadzi tu z Jakuszyca wymagająca trasa pod górę, na której trenowała Justyna Kowalczyk), a latem miejsce chętnie odwiedzane przez rowerzystów, piechurów i biegaczy. Znakowane szlaki piesze omijają kopalnię. To teren prywatny, ale nie jest ogrodzony i nigdy ani nas, ani nikogo nam znanego nie spotkały żadne nieprzyjemności z powodu przecięcia kopalni podczas wycieczek.

Bieganie przez nią droga, nie sposób się zgubić. Widoki są wspaniałe, i to nie tylko na postindustrialny obraz wyrobiska z panoramą Dolnego Śląska w tle. Z kopalni wspaniale widać także różne pasma górskie, a najlepiej resztę Gór Izerskich oraz Karkonosze.

Kopalnia przyciąga nie tylko miłośników sportu w turystycznym wydaniu, ale też artystów. Ostatnio głośno było o nagraniu w tym miejscu zdjęć do teledysku z udziałem lidera znanej grupy muzycznej Radiohead. Autorem teledysku jest Michał Marczak, a miejscem, gdzie została pokazana jego praca pełna mrocznego klimatu, był amerykański Sundance Festival.

Wysoka Kopa

Za kopalnią szlaki, które ją ominęły kopalnię, dołączają do głównej drogi, która jest nie tylko idealna do biegania (naturalna nawierzchnia, pofałdowany, urozmaicony profil), ale także rewelacyjnie widokowa. Korci, by zdobyć Wysoką Kopę - najwyższy szczyt (1126 m n.p.m.) Gór Izerskich. Droga mijając jej wierzchołek nieco z boku, by trafić na miejsce uznawane jako szczyt, trzeba koło szafasu (tuż przy drodze) wejść na ścieżkę i pokonać niespełna kilometr. O tym, że jesteśmy na Wysokiej Kopie, informuje tabliczka z nazwą góry.

Gdy wrócimy na drogę, biegnijmy dalej, a widoki przed nami coraz piękniejsze. Góry Izerskie, te w rejonie Swieradowa-Zdroju, jak na dłoni. Teren jest odkryty, wszystko widać doskonale.

I tak jest aż do Rozdroża pod Kopą. Tu nasza trasa skręca w prawo, na zbieg szeroką drogą na Rozdroże Izerskie. W pierwszej części po lewej widoki nadal wspaniałe, niżej już ograniczane przez las. Na dole zbieg się kończy, za chwilę będziemy na Rozdrożu Izerskim.

Trasę można, z mapą w rękę, wydłużać w dowolnych kierunkach. Ta część Gór Izerskich jest gęsto pokryta szlakami i drogami leśnymi, więc wariantów jest wiele. Ale schronisk niewiele - najbliższe to Chatka Górystów i na Wysokim Kamieniu. Dlatego warto pamiętać o piciu na drodze, przekąsce, naładowanym telefonie, by móc wezwać pomoc, gdyby działo się coś złego. Pamiętajmy też, że dzień niestety coraz krótszy - planujmy wycieczki z zapasem czasowym, nie zapominajmy o latarce-czołówce. Szerokiej drogi!

Tekst i zdjęcia:
Leszek Kosiorowski



Zbieg na Rozdroże pod Kopą
z panoramą Gór Izerskich
w kierunku Swieradowa-
Zdroju.

Trutnov z gadem w herbie. Oswojona bestia na służbie, na różne sposoby.

Smocze opowieści

Jeśli dobrze przyjrzeć się mapie i włączyć wyobraźnię, to miasto u podnóża Karkonoszy przypomina kształtem smoka. Owszem, z tej perspektywy Trutnov wygląda jak rogalik lub bumerang. Miejscowi miłośnicy smoczych opowieści od lat przekonują, że to jednak smok, ewentualnie smoczyca. Wizerunek smoka (w języku czeskim - drak) jest widoczny niemal na każdym kroku. Bestię udało się w efekcie oswoić, a nawet na stałe zaprząć do miejskiego wizerunku.

Według legendy, spisanej w XVI wieku przez miejscowego kronikarza Simona Hüttel, smok był pierwszą i najważniejszą przeszkodą przy zakładaniu miasta. Albrecht z Trautenbergu, rycerz księcia Oldřicha, otrzymał od swojego mocodawcy zadanie zbudowania miasta. Było to konkretnie 20 maja 1006 roku, kiedy to rycerz posłał swoich ludzi Pavla i Mikulaša na poszukiwanie budulca potrzebnego do zakładania miasta. Rzemieślnicy zabłądzili w lesie. Zaniepokoiły ich przeraźliwe odgłosy kruków. Postanowili pójść za tym dźwiękiem. Kruk fruwał nad głębokim wąwozem. Pavel i Mikulaš spojrzeli w dół i zobaczyli śpiącego smoka (w innej wersji legendy smoczyce, w jeszcze innej gigantycznego krokodyla). Uciekli co sił w nogach, zostawiając za sobą znaki na drzewach, by ewentualnie, już z posilkami, wrócić do bestii. Albrecht, usłyszawszy opowieść, najpierw wysłał pomocników, potem jednak nakazał przygotowanie wyprawy zwiadowczo-myśliwskiej. Ekipa trafiła do kryjówki smoka po znakach nakreślonych przez Pavla i Mikulaša. Na rozkaz rycerza ludzie zabrali ze sobą liny, rzemienie i zbudowali drewnianą kratę, która miała posłużyć za pułapkę. Bestię wywabiono z kryjówki, podrzucając jagnię. Wtedy spuszczone na zwierzę kratę, którą dociążono kamieniami. Kamieniami przygnieciono również łeb i ogon. Smok nie mógł się ruszyć. Wokół pułapki rozpalono ogniska. W efekcie dym zadusił gada. Rycerz z drużyną ogłosili zwycięstwo. Z martwego zwierza zdjęto skórę, którą wysuszone, następnie wypełniono trocinami. Mięso zakołano. Wypchanego smoka pokazano publicznie, wieszając na wieży.

Smok na wieży starego ratusza w Trutnovie. Wisi tu cały sezon.



Legendę spisano w kilku wersjach wieki temu, jednak jej rozpowszechnianiem zajęto się relatywnie niedawno, w 2006 roku. Wtedy to powstało Stowarzyszenie Obywatelskie „Trutnov - miasto smoka” (Trutnov - město draka). - Zbliżała się okrągła rocznica tamtego legendarnego wydarzenia, 1000 lat od zabicia smoka. Pomyśleliśmy, że będzie to dobra okazja do przypomnienia tej historii. Pamiętajmy, że Trutnov przez wiele lat był w istocie niemieckim miastem, zamieszkałym przez Niemców sudeckich. Tymczasem, według legend, w drużynie Albrechta byli nasi prapradziadowie Czesi. Chcieliśmy, wspólnie z mieszkańcami, odnaleźć czy przywrócić czeski genius loci miasta, element lokalnej identyfikacji, zapoczątkować utożsamianie się z miastem - mówi Otto Štamberka, przewodniczący stowarzyszenia. Štamberka dodaje, że miasto powstało co prawda 300 lat później, niż głosi legenda, jednak w tym przypadku nie data jest ważna,

Manycha, według pomysłu artystki Terezy Komarkovej. Jest najważniejszy, bo to żelazny potwór, mierzący cztery metry długości, przynajmniej, artystycznie dość gustowny i dość groźny. Jest osnową sezonu turystycznego i letniego programu imprez plenerowych Trutnova. Sezon zatem zaczyna się z początkiem maja (jak było na początku... w legendzie) i to z wielkim rozmachem. „Smocze święto” trwa trzy dni. Pierwszego dnia, już po zmroku, ulicami miasta idzie pochód rycerzy i innych postaci w stylizowanych ubraniach. Korowód niesie żelaznego smoka, po czym, już na rynku, zawieszają potwora na wieży starego ratusza. Wiszący paszczą w dół smok przez cały sezon może być niebanalnym tłem dla pamiątkowych zdjęć z wakacji. I często jest. Korowód odbywa się pod hasłem: „Już go niosą!”. Inne atrakcje są w stylu festynowym: pokazy starych rzemiosł i walk rycerskich, plenerowe koncerty.

Narysuj sobie smoka

Członkowie stowarzyszenia dość głęboko i szeroko badają stare zapisy i różne wersje legendy. Wiemy ogólnie, że istnieje gwiazdozbiór smoka składający się z 280 gwiazd - dla sokołowego oka przy dobrej pogodzie widoczny bez lunety. Łącząc kreską na mapie miejscowości okolic Trutnova (według stosownego klucza), mniej więcej wyjdzie ten sam uproszczony wizerunek smoka, ten z gwiazd. Według legend potwór miał zwykle pilnować jakiegoś skarbu i z tego punktu widzenia średniowiecznym badaczom, szczególnie tym, którzy szukali kamienia filozoficznego, zatem recepty na produkcję złota, było do Trutnova szczególnie po drodze. Tym bardziej, że są w okolicy ślady po kopalniach złota (XI wiek).

Baśniowe zwierzę, gwiazdy, alchemicy, zestawienia tajemnych cyfr związanych z historią miasta oraz rezultaty stałe otwartych badań - wszystkie te opowieści można znaleźć w publikacjach stowarzyszenia, zeszytach pod tytułem „Skarby Trutnova” (jak do tej pory ukazały się dwie edycje).

Smok za unijne pieniądze

„Galeria Smoka” (w języku czeskim: Galeria Draka) to namacalny dowód na to, jak można przekuć legendę na miejsce lokalnej aktywności, co tu dużo mówić, nawet na miejsce pracy. Pół etatu, w roli przewodnika, ma Otto



„Ty okrutny i haniebny potworze, jesteś błogosławieństwem tego miasta i już na wieki nim zostaniesz”. Nieopodal tablica z kolejnym napisem, również dość poetyckim: „Nie jestem martwy. Śpię i śnię swój sen w waszych sercach. Ułożony w miejskiej krainie smok pilnuje swą istotą. Już był niegdyś poznany, związany i uśmiercony, ale tylko w jednym z niekończących się szeregu żyć. Wystarczyła chwila, by powstało miasto oparte o legendę. Ci, co tu byli, przenieśli jego obraz do miejskiego herbu a swoje czyni pieczętowlawie zapisali. Możliwe jest stać się nieśmiertelnym.” W wątek poetycki, gdzie nie wiadomo do końca, czy smok ostatecznie jest zły czy dobry, wpisuje się hymn - piosenka propagowana przez stowarzyszenie: „Czego się nie boję - tego się boję / Co jest odległe - jest na wyciągnięcie / Na końcu jest początek - na początku koniec / Chwila jest wiecznością a wieczność to parę chwil.” - Nie mam wątpliwości, że dzisiaj nasz smok jest dobrym smokiem, który strzeże miasta - twierdzi Otto Štamberka.

Smoki przegrały

Smocza Uliczka to atrakcja głównie dla turystów. Dla turystów również wymyślono grę miejską z motywem smoka, ukazującą się w mobilnej aplikacji, który oprowadza po najciekawszych zakątkach miasta. Dla miejscowych z kolei nieobce są nazwy: smocza restauracja, smok - klub taneczności, drak and roll - nazwa klubu tanecznego, draklady - zawody w puszczaniu latawców w kształcie smoka. Smok, jak już zaznaczono, jest w herbie miasta, stylizowany, w nowocześniejszej formie, jest również na wszelkich materiałach promocyjnych. Smoka znajdziemy również na rondzie w centrum miasta, w formie klombu.



Otwarcie sezonu pod hasłem: „Już go niosą!”

Smoczko w smoczej uliczce: „Nie jestem martwy. Śpię i śnię swój sen w waszych sercach”



1000 lat od zabicia smoka

Tyle legenda, najkrótsza z wersji dla uczniów szkół podstawowych. Trutnovscy badacze podkreślają, że w przeciwieństwie do opowieści o innych rycerzach, na przykład świętego Jerzego, który samotnie walczył ze smokiem, w trutnovskim przypadku zabicie bestii, a zatem zażegnanie niebezpieczeństwa, było efektem kolektywnego działania. Idąc tym tropem, kojarzy się pradawne, ale jednak, budowanie strategii marketingowej dla przyszłych mieszkańców miasta - tylko razem możemy zbudować Trutnov.

ale właśnie ta opowieść, bajka o smoku i dzielnych ludziach, którzy działali wspólnie. Przynajmniej, smok lepiej się „sprzedaje”. Ile smoków jest w Trutnovie?

Smocze święto

- Dużo, bardzo dużo. Oprócz najbardziej znanych wizerunków, takich jak ten w herbie miasta, wiele przedstawień jest na fasadach, u szczytów domów na przykład - mówi przewodniczący. Najważniejszą stowarzyszenie ich jeszcze nie policzyło. Natomiast na zamówienie organizacji, w 2006 roku, powstał najważniejszy smok, wykonany przez kowala Martina

zmieści) zmieniają się historyjki na obrotowej miniscenie uruchamianej przez przewodnika. W drugiej części galerii można zajrzeć do smoczej jamy, gdzie popatrzeć na nas telewizyjne oko smoka. W kolejnej części jest miejsce na zmieniającą się ekspozycję lokalnych i innych artystów. Większość inwestycji została sfinansowana za europejskie pieniądze, zatem (według przepisów) przez pięć lat galeria nie może przynosić żadnych komercyjnych dochodów, a chętnych do jej zwiedzania jest wielu. Czy galeria zostanie na stałe w Trutnovie? Otto Štamberka ma nadzieję, że miasto utrzyma to miejsce. Zresztą, nawet nie wypada mu nic innego powiedzieć.

Smok, który śni

Smok ma się w Trutnovie dobrze. Była tutaj niegdyś Smocza Uliczka. Przypominają o tym przewodniki i tablica informacyjna w historycznym miejscu, tuż obok miejscowego Urzędu Miasta. Dziś jest tam miniaturowa alejka z miniaturowym placem. Pośrodku placu jest rzeźba - smok wielkości średniego psa, w istocie smoczko, przedstawione w zrelaksowanej pozycji, jakby spało. Aranżację tłumaczy napis w trzech językach (czeskim, niemieckim i łacińskim):

Miejscowa drużyna hokejowa nazywa się w skrócie „Smoki” (nowe koszulki ze smokiem w logo, niestety, nie pomogły miejscowym na początku sezonu - „Smoki” przegrały z drużyną z Vrchlabi 1:2). Stowarzyszenie propaguje legendę o smoku w wersji dla szkół podstawowych i gimnazjalnych. Miejscowy klub literacki organizuje konkurs dla młodych ludzi ze smokiem w tle.

Smok wraca do jamy

Legenda głosi, że pierwszego maja 1024 roku trutnovianie przekazali wypchanego smoka księciu Oldřichowi jako podarunek; zawieźli go do Brna, gdzie zawiął na ratuszowej wieży. Otto Štamberka wspomina o ewentualnej smoczej podróży do Brna za dziewięć lat w ramach smoczych atrakcji, ale to odległy plan. Na razie smok czeka na koniec sezonu imprez plenerowych. Rycerze zanoszą go na zimę do smoczej jamy, czyli do piwnicy nieopodal Galerii Draka. Ściąganie smoka jest ostatnią, publiczną atrakcją lata w Trutnovie. Smok przez zimę śpi i zapewne w piwnicy nie koroduje. W tym roku ściąganie smoka odbyło się w sobotę, 24 września.

Tekst i zdjęcia: Marlena Kovařík



Wabik turystyczny

JELENIA GÓRA

Zespół Szkół Ogólnokształcących i Technicznych jest organizatorem festynu integracyjnego, który odbędzie się 1 października w godzinach 9-14 na terenie szkoły. W programie między innymi: pokazy sztuk walki i zumbę, zajęcia strzeleckie, kiermasz książek, konkursy wiedzy i konkurencje sportowe z nagrodami, małe laboratorium oraz występy artystyczne.

Termy Cieplickie zapraszają 1 października o godzinie 12.30 na nietypowe dyktando, czyli Rymolirytando 2016. Uczestnicy zmagają się z ortografią mierząc się będą w basenie z tekstem ułożonym przez Łukasza L.U.C-a Rostkowskiego i dr Katarzynę Kłosińską z Rady Języka Polskiego. Na chwytów czyhają ortograficzne sidła, interpunkcyjna toń i gramatyczne wnyki. Po dyktandzie piszący i publiczność będą mieli możliwość posłuchać koncertu językowej orkiestry L.U.C. K2, Marika&Rebel Babel Ensemble w ciepłym basenie.

Kolejna wycieczka nordic walking, „Z kijkami za pan brat”, organizowana przez PTTK Sudety Zachodnie, odbędzie się 7 października. Zbiórka uczestników o godzinie 9.20 na dworcu PKP w Jeleniej Górze, skąd nastąpi wyjazd pociągiem do Trzcińska. Trasa wyprawy: schronisko PTTK Szwajcarka, Karpnicka Przełęcz, Skalny Most, Głaziska Janowickie, Zamek Bolczów (tu małe ognisko), dalej zejście szlakiem zielonym do Janowic Wielkich do stacji PKP, skąd powrót

pociągiem o godzinie 17.10 do Jeleniej Góry. Podczas wycieczki obowiązuje posiadanie kijków do nordic walking oraz odpowiednie obuwie turystyczne do wędrowania po drogach górskich i szutrowych.

Miłośnicy turystyki na dwóch kółkach wyruszą 8 października na wycieczkę z cyklu XX Relaks z Rowerem. Zbiórka i start o godzinie 10.00 z Placu Ratuszowego. Trasa o długości około 65 kilometrów: Łomnica, Myszkowice, Miłków, Karpacz, schronisko PTTK „Nad Łomniczką”, Karpacz Górny, Sosnówka Górna, Podgórzyn, Cieplice, Jelenia Góra. Uczestników obowiązuje jazda w kaskach, posiadanie podstawowego zestawu naprawczego i oświetlenia rowerowego.

LEŚNA

1 października o godzinie 10.00 z rynku w Leśnej ruszą biegacze, którzy będą rywalizować w III Półmaratonie „Z Biegiem Kwisy”. Organizatorzy dla wszystkich chętnych przygotowali dwie trasy o długości 21 (bieg główny) i 10 kilometrów. Miłośnicy nordic walking, którzy chcą podjąć sportowe wyzwanie i zdobyć pamiątkowy medal, mogą wystartować w zawodach na 5 km.

ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Świetlica Środowiskowa „UI” zaprasza na XIX Miejskie Święta Latawca „Żabie Loty”. Konkurs na najpiękniejsze latawce, obowiązkowo z wizerunkiem żabki,

w którym mogą wziąć udział zarówno najmłodsi, jak i dorośli, rozpocznie się przy Miejskim Zespole Szkół 1 października o godzinie 9.30.

Ostatnie zawody z ogólnopolskiego cyklu zawodów w kolarstwie górskim Bike Maraton 2016 odbędą się 8 października. Rywalizacja tradycyjnie będzie się odbywać na trzech dystansach, o różnej długości i poziomie trudności: mini, mega i giga. Baza zawodów, a jednocześnie miejsce startu, będzie się mieścić przy dolnej stacji kolei gondolowej, przy ul. Żródlanej. Kolarze górcy rozpoczną zmagania o godzinie 11.00. Pół godziny później wystartuje wyścig dla dzieci. Ceremonia wręczenia nagród dla zwycięzców zawodów na poszczególnych dystansach rozpocznie się o godzinie 14.00, zaś o godzinie 19.30 w Aqua Park Sport Hotelu zaplanowano uroczystą dekorację najlepszych w całym cyklu.

Liczne grono miłośników biegania spodziewane jest 9 października na ostatnich zawodach z cyklu Runners Superbieg. Biuro zawodów oraz miejsce startu będzie się znajdować przy Dolnej Stacji Kolei Gondolowej SKI-SUN. Rywalizacja będzie się odbywać na trzech dystansach: 15, 10 i 2,5 kilometra. Biegi na 10 i 15 km rozpoczną się o godzinie 11.00, zaś na 2,5 km o 11.10. Ceremonię dekoracji najlepszych zaplanowano o godzinie 13.30, a impreza zakończy się o godzinie 15.00.

GK

Zobacz Rembrandta!

ARCYDZIELA MALARSTWA EUROPEJSKIEGO Z KOLEKCYJ DZIKOWSKIEJ RODZINY TARNOWSKICH

28.09.- 13.11.2016



Muzeum Kar-konoskie w Jeleniej Górze zaprasza na wystawę „ARCYDZIELA MALARSTWA EUROPEJSKIEGO z Kolekcji Dzikowskiej Rodziny Tarnowskich”. Uroczyste otwarcie wystawy w wtorek, 27 września o godzinie 16.00.

Ekspozycję tworzyć będą dzieła XVII i XVIII-wiecznych mistrzów malarstwa włoskiego, niemieckiego i holenderskiego. Prace prezentowane na wystawie pochodzą z Kolekcji Dzikowskiej ze zbiorów hrabiów Tarnowskich i stanowią część stałej wystawy eksponowanej w Muzeum

Historii Miasta Tarnobrzega. Nazwa „zbiory dzikowskie” wywodzi się od nazwy miejscowości Dzików, a dokładniej Zamku Dzikowskiego - rodowej siedziby rodziny Tarnowskich, dziś zlokalizowanej w granicach miasta Tarnobrzega.

Na wystawie będzie można zobaczyć m.in. prace takich mistrzów jak: Francesco Albani, Lodovico Carracci czy Salvator Rosa. Honorowe miejsce zajmie dzieło przypisywane geniuszowi malarstwa holenderskiego

„złotego wieku”, Rembrandtowi van Rijn (1606-1669), które będzie można podziwiać tylko przez dwa tygodnie - od 28 września do 11 października 2016 r. Pozostałe prace tworzące wystawę oglądać będzie można do 13 listopada 2016 r.

Kuratorskie oprowadzenie po wystawie w niedzielę, 2 października, o godz. 11.00. Przewodnikiem będzie Anna Jezierska.

(redd)

REKLAMA I PROMOCJA

Widowiskowe psie zaprzęgi w Wojcieszowie



1-2 PAŹDZIERNIKA 2016 - 1.-2. ŘÍJNA 2016*

Euroregionalne zawody psich zaprzęgów w Wojcieszowie, teren OSIR, ulica Górnica 8
Euroregionální závody psich spřežení ve Wojcieszowu, areál OSIR, Górnica ul. č. p. 8.

PIĄTEK - PÁTEK 30 IX 2016

8:00-17:00 Treningi na trasie - Cvičení na trase
18:00-20:00 Rejestracja zawodników - Registrace závodníků

SOBOTA - SOBOTA 1 X 2016

8:00-11:00 Rejestracja zawodników - Registrace závodníků
11:00 Uroczyste otwarcie zawodów, imprezy - slávnostní zahájení soutěže, akce
11:30-13:30 Wyścigi, Puchar Europy - Závod, Evropský Pohár
14:30 Zawody dla każdego „Biegaj z psem w Wojcieszowie”
- Soutěž pro každého „Běhej se psem ve Wojcieszowu”
15:30 Ceremonia wręczenia nagród dla zawodów - „Biegaj z psem w Wojcieszowie”
- Slávnostní předání cen vítězům závodu „Běhej se psem ve Wojcieszowu”
16:00 Występ Zespołu WOJCIESZOWIANKI - vystoupení skupiny WOJCIESZOWIANKI
16:45 Występ Zespołu ŚPIEWACZEGO MIŁEK - vystoupení Pěveckého souboru MIŁEK
17:30 Animacje, konkursy oraz zabawy dla dzieci - animace, soutěže a hry pro děti
18:00 Kolacja dla zawodników „Wieczór Maszera” - Večeře pro závodníky „Musherův večer”
19:00 Występ zespołu SANGO - vystoupení skupiny SANGO
21:00 Występ zespołu GRZANIEC - vystoupení skupiny GRZANIEC
00:15-2:00 Zabawa pod gwiazdami przy muzyce mechanicznej
- zábava pod širým nebem při mechanické hudbě

NIEDZIELA - NEDĚLE, 2 X 2016

10:00-12:00 II Etap Puchar Europy - II Etapa Evropský Pohár
14:00 Pokaz jazdy psiego zaprzęgu Mistrza Świata IGORA TRACZA
- Ukázka jízdy se psím spřežením v podání mistra světa IGORA TRACZE
15:30 Ceremonia wręczenia nagród - Slávnostní předání cen
16:00 Występ Zespołu z Czech- SEXY BABY - vystoupení skupiny z České republiky - SEXY BABY
17:00 Pokaz fitness - ukázka fitness
17:40 Występ Zespołu CZECH Miroslav Baklík s akordeon
- vystoupení Miroslav Baklík s akordeonem
18:20 Występ Zespołu Trend Music - vystoupení Trend Music
20:00 Występ Zespołu ARANŽ - vystoupení ARANŽ

INNE IMPREZY ORGANIZOWANE NA TERENIE MIASTA - JINÉ AKCE NA ÚZEMÍ MĚSTA

SOBOTA - SOBOTA/ NIEDZIELA - NEDĚLE
11:00-19:00 Giełda minerałów, rękodzieła i lokalnej żywności
- Burza minerálů, řemesla a lokálních potravin
13:00-18:00 Dmuchane zjeżdźalnie dla dzieci - nafukovací skluzavky pro děti
*organizator zastrzega sobie możliwość zmian w programie - pořadatel si vyhrazuje právo na změnu programu
Serdecznie zapraszamy Wszystkich chętnych do udziału w zawodach oraz życzymy udanej zabawy!



PRÉKRACUJEME HRANICE
PROJEKTUJEME HRANICE
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



něsice-nisa-nysa

Projekt „Euroregionalne zawody psich zaprzęgów w Wojcieszowie” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa

Projekt „Euroregionální závody psich spřežení ve Wojcieszowu” je spolufinancován z prostředků Evropské unie v rámci Evropského fondu pro regionální rozvoj a z prostředků státního rozpočtu prostřednictvím Euroregionu Nisa

MIĘDZYNARODOWY

Jarmark

Gołębia & Pszczoły

WE WLENIU

7-8 PAŹDZIERNIKA 2016

7.10.2016

18.00 Wstępna wycena gołębi

19.00 Spotkanie hodowców gołębi i pszczelarzy

Wystawa fotografii gołębi i pszczół, Miejsce: OKSiT

8.10.2016

11.00 Kino za Rogiem „Więcej niż miód”

film doc., Markus Imhoof, Austria, Niemcy, Szwajcaria, 2012

11.00-18.00 Wystawa fotografii „Gołębie i pszczoły”

Galeria im. M. Fludra/OKSiT

8.10.2016

Plac Jarmarkowy:

14.00 Otwarcie Jarmarku

14.30 Prezentacja najlepszych gołębi

15.00 Wręczenie pucharów

16.00 Prezentacja: Jak zostać pszczelarzem?

17.00 Gwiazda muzyczna **CZADOMAN**

18.15-21.00 Jarmarkowy Program Estradowy

21.00-23.00 Zabawa pod chmurką z DJ

Warsztaty pszczelarskie, Prezentacje stoisk hodowców gołębi i pszczelarzy, Prezentacje Miast Partnerskich
Retransmisja życia pszczół z pasieki Łąka Izerska (Świeradów Zdrój Czerniawa), Uliczka rękodzielników i wystawców
Pokazy COSPLAY, Wesole Miasteczko, Mała Gastronomia



PRÉKRAČUJEME HRANICE
PŘEKRAČAZAMY GRANICE
2014-2020



EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

„Międzynarodowy jarmark gołębia i pszczoły we Wleniu”

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach Programu INTERREG V-A Republika Czeska - Polska Fundusz Mikroprojektów.

ORGANIZATORZY



PARTNERZY



PATRONAT MEDIALNY

www.nj24.pl

nowiny

TELEWIZJA BOLESŁAWIEC

IZERY OP ENHEIM

ZPUH Zofia Jarczevska

Życie niewesołe



Dominiko, to list do kobiet. Chciałabym pomóc tym czytelniczkom, które nie uzyskały skutecznej pomocy od lekarza, a miały identyczne objawy jak ja. Przyda im się moja historia, jeśli ani one, ani nikt inny nie odkrył przyczyn ich dolegliwości. Oto moja historia. Po pierwsze, jeszcze przed czterdziestką, zaczęłam mieć nieregularne cykle menstruacyjne. Byłam tak skolowana, że w panice kupowałam testy ciążowe, czy aby to nie wpadka po czterdziestce, doprawdy miałam prawdziwego stracha. Miesiączkę miałam wtedy tak raz na dwa, trzy miesiące. W tym czasie jeszcze nie spodziewałam się klimakterium. Chodziłam prywatnie do lekarza, ale nie usłyszałam od niego, że może to zbliża się przekwitanie, uważałam więc, tak jak i on, że to zaburzenia hormonalne. Brałam więc przepisane leki. Jednak źle się po nich czułam, chodziłam z takim pełnym brzuchem, ocieżała, jakbym nabrała wody. W tym też czasie, w wieku już 38 lat, po raz pierwszy miałam uczucie omdlenia. To wystraszyło mnie bardzo, wydawało mi się, że tracę przytomność i zaraz umrę. Gdy dopadało mnie w domu, łapałam głębokie oddechy, otwierałam szeroko okna, balkon, uspokajałam oddech, bo od razu waliło mi ze strachu serce. Gorzej bywało, gdy znalazłam się w mieście. Pewnego dnia w galerii, podczas przymierzania bluzki, nagle dopadło mnie to uczucie. Krzyknęłam tylko, że mdleję i żeby pani mi pomogła, ale po chwili samo mi przeszło. Ja oczywiście mało jeszcze wtedy wiedziałam o pierwszych symptomach przekwitania, ale przecież lekarze powinni. Tylko że żaden nie podjął tropu, każdy specjalista, do którego się udawałam, widział tylko „swoje” objawy. Tak więc ginekolog uznał, że jestem zdrowa, tylko mam zaburzenia hormonalne. Lekarz internista przepisał mi środki uspokajające i na sen, bo dotarło do niego tylko, że mam nerwicę. A neurolog z kolei (bo i tam poszłam, w końcu tamci mi nie pomogli) przepisał mi leki na ukrwienie mózgu. A ja czułam się naprawdę chora, doszukiwałam się przeróżnych przyczyn, pogłębiając swą nerwicę i hipochondrię. Oczywiście, czytałam też różne informacje w internecie, jednak żadna z nich mnie nie oświeciła. I tak mogłam sobie te leki brać do woli, gdyby mnie coś nie tknęło i nie kupiłabym książki zatytułowanej „Meno-pauza”. O dziwo, były tam wszystkie dokuczające mi dolegliwości, wytłumaczenie ich przyczyn organicznych, i wiele jeszcze innych objawów, których lektura w końcu uświadomiła mi, co się dzieje z moim ciałem. Posiadłam wiedzę, która pomogła mi zrozumieć odczuwane objawy i poczuć naprawdę wielką ulgę, że nie jestem chora. To naprawdę bardzo ważne dla człowieka, szczególnie takiego, który ma skłonności do hipochondrii, żeby nie wariował i nie myślał, że już umiera. Okazało się, co mnie wręcz zdumiało, że gdy już wiedziałam, co najprawdopodobniej mi dolega, odczuwane objawy straciły na sile, nauczyłam się wcześniej rozpoznawać stan „przed omdlewaniem”, radzić sobie z nim, a nawet lepiej spać, bo nie myślałam po nocach o tym, że jestem chora na coś, z czym nawet lekarze nie mogą sobie poradzić. Pozdrawiam Dominikę i wszystkie panie, którym mogłam w ten sposób pomóc.

Żaneta

W księgarniach rzeczywiście jest bardzo duży wybór literatury poradnikowej, wszelkich pozycji dotyczących zdrowia, uważam, że jest to dużo lepsze źródło niż przeróżne fora internetowe, w których uczestnictwo można rzeczywiście przypisać chorobie nerwów. Jednak bezwzględnie należy pamiętać, że w przypadku naprawdę niepokojących dolegliwości nie ma co polegać na literaturze lub na przykładach osób znajomych. Tutaj jest pole dla profesjonalisty. To lekarz powinien postawić diagnozę i zalecić leczenie.

Dominika (dominika@nj24.pl)

Mielone z cukiniowym szaleństwem

Mielone kotlety, takie jak babcie i mamy robiły, wydają się już nudne? W takim razie warto zajrzeć do kuchni Teresy Mazur. Nasz kulinarny ekspert łączy tradycję z szaleństwem eksperymentu. I jak zwykle... obiad jest strzałem w dziesiątkę.

Produkty: 500 g mięsa mielonego (pół na pół wieprzowe i wołowe lub z drobiu), średnia cebula, średnia cukinia i średnia marchew, 2 jaja, łyżeczka musztardy i koncentratu pomidorowego, suszony majeranek, sól, pieprz, słodka mielona papryka, natka pietruszki, garść ziaren słonecznika, ząbek czosnku.

Przygotowanie: cukinię, marchewkę i cebulę zetrzeć na tarce o grubych oczkach. Czosnek drobno posiekać. Wszystko razem dokładnie wymieszać, dodać przyprawy. Łyżką zrobić nieduże kotlety i otoczyć w bułce tartej wynieszonej z ziarnami słonecznika.

Smażyć na dobrze rozgrzanej patelni. Można podać kotlety z ziemniakami z wody ze świeżym koperkiem i zieloną sałatą z gęstym jogurtem. Teresa Mazur nie zapomniła oczywiście o dekoracji z jadalnych kwiatów.

MPP



ARCHIWUM TERESY MAZUR

Co, gdzie, za ile...

Najmłodszy stażem market w naszym mieście w głównej alei wita szerokim asortymentem win, serami z wyższej półki, promocyjną ceną bakali i... uporządkowaniem przestrzeni (w końcu). A i ceny w niektórych przypadkach (warzywa) wydają się być konkurencyjne. Również w atrakcyjnej cenie, ale

w workach po 5 kg, można zaopatrzyć się w cebulę, buraki, marchew (3,99 zł/worek) i ziemniaki (2,25 zł) w Tesco. Kto natomiast planuje wzbogacić swoją spiżarnię o przetwory z dyni, powinien odwiedzić Kaufland – tam dynia jest najtańsza (0,99 zł/kg).

(ep)

PRODUKTY	KAUFLAND	TESCO	AUCHAN
chleb bałtonowski 600 g (krojony)	2,19	1,49 (300g)	2,89
mleko 3,2 tl./masło 200 g 82% tl.	2,89/4,49	2,99/4,99	2,77/4,98
ser żółty Gouda (1 kg)/ser biały półtłusty (kg)	19,90/15,00	20,90/13,90	17,00/13,79
ryż/cukier (1kg)	2,99/2,99	2,79/2,99	2,79/2,98
olej Kujawski (1 l)/jajka (10 szt.)	5,89/2,88	5,98/3,19	3,98(Uniwersalny)/3,24
mąka tortowa (typ 450)/makaron (kg)	1,35/1,73	1,19/2,39	1,24/2,45
kasza jęczmienna/gryczana (w torebkach)	1,39/3,49	1,39/2,69	1,79/2,99
cytryny/banany (kg)	9,99/3,98	9,99/3,99	9,99/3,75
sałata lodowa/głowiasta (szt.)	1,99/1,49	1,99/1,69	1,57/1,69
pieczarki/cebula (kg)	7,99/2,79	7,99/2,79	brak/1,23
marchew/pietruska /seler(kg)	1,99/4,49/4,99	1,99/6,49/4,99	0,98/3,59/2,73
pomidory/ogórek gruntowy (kg)	3,49/1,89	4,99/2,99	4,49/3,39
papryka czerwona /fasolka szparagowa (kg)	3,59/5,99	3,49/4,99	3,48/4,99
brokuł/kalafior (szt.)	3,99/3,49	3,99/3,99	3,25/3,60
ziemniaki/buraki (kg)	0,49/1,99	0,99/1,99	0,84/1,99
jablka/śliwki (kg)	2,49/2,69	2,46/2,29	2,39/2,28
szynka gotowana/boczek wędzony (kg)	21,90/15,99	14,90/25,90	24,90/28,29
kiełbasa podwawelska/śląska (kg)	12,90/16,90	18,00/12,90	18,99/18,00
kurczak /wołowina (kg)	6,99/31,99	4,99/31,99	6,99/28,99
piersz z indyka /kurczaka (kg)	20,99/16,99	20,99/13,99	20,99/15,88
schab z kością/bez kości (kg)	10,99/12,99	brak/16,99	15,29/14,99
karczek z kością/bez kości (kg)	brak/brak	brak/11,99	brak/17,98

Pomogę, oddam za darmo



Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić pod nr 75 764 63 66 w godz. 9-15.

(ep)

Do oddania:

Krzesioko dla dziecka (do stołu); kuchnia przenośna (na wózek), zamrażarka (Kowary); pralka, lodówka; odzież dla dziewczynki (158-164 cm); stół rozkładany kuchenny i dwa krzesła (Bogatynia); swetry damskie; sukienki (r.38); kozaki damskie (r. 38); dywan; odzież kobieca (r. 38, 40 i XL); buty chłopięce zimowe (r. 35); odzież chłopięca (134-140 cm).

Potrzeby:

Wersalka, wózek inwalidzki, kule; ubranka (104, 100 cm) i buty dziecięce (26-28); segment, TV; materiały do remontu mieszkania; mała kuchenka elektryczna; meble do małego pokoju, garnki, firany, pościel; pralka (wąska).

Gdy serce drgnie

Wolna emerytka, lat 58 z Kamiennej Góry poznam pana uczciwego z dobrym sercem do lat 70, do stałego związku. Tel. 503-072-603.

Danuta

Wdowa w wieku 63 lat, średniej budowy ciała i wzrostu, niezależna finansowo, domatorka, bez nałogów, która kocha ciepło domowego ogniska, bez zobowiązań. Pragnę poznać pana w wieku 63-68 lat, szczerego, odpowiedzialnego, o dobrym sercu i charakterze, bez nałogów, najchętniej wdowca, którego interesuje związek dwojga ludzi, a nie przelotna przygoda. Jeżeli gdzieś jesteś sam i dokucz Ci samotność tak jak mnie, odzwil się. We dwoje łatwiej jest przejść przez jesień życia. Tel. 511-821-318.

Wodnik

Mam 63 lata i jestem emerytką. Szukam przyjaciela ceniącego szczerość, uczciwość, z którym mogłabym dzielić radości i smutki. Lubię wypadki za miasto i w góry. Może jakiś jesienny pan odezwie się do mnie. Tel. 663-140-116

Kaśka

Jestem kobietą dojrzałą, odpowiedzialną, pracuję - niezależna finansowo. Poznam Pana (zmotoryzowany), wiek średni. Jeśli szukasz poważnego związku, zadzwoni. Tel. 508-764-439. Wieczorem na sms nie odpowiadamy.

Samotna

Zadbany, miły, inteligentny 46-latek pozna Panią bez nałogów, wiek bez różnicy, Jelenia Góra i okolice. Tel. 781-317-769.

Robert

Jestem całkowicie samotny, blondyn, bez brzucha i łysiny. Zmotoryzowany, charakteru spokojnego, po osiemdziesiątce, waga 72. Poznam panią koleżankę, nie łowcę majątku, nie nałogowca. Życzę miłego dnia. Tel. 792-501-396.

Edward

Poznam kobietę na stały związek w wieku 28-45 lat, jestem mężczyzną ustatkowanym,

zaradnym, zmotoryzowanym. Tel. 577-757-923.

Rafał

Przystojny, wysportowany 45-latek, 176 cm, 70kg, bez nałogów, spokojny, z poczuciem humoru, niezależny finansowo. Poznam samotną panią w wieku do 43 lat, która by pasowała do mnie wyglądem i charakterem. Tel. 603-166-897.

Samotny

Szczupły, samotny, bez zobowiązań i nałogów, 170 cm, 49 lat. Poznam panią z temperamentem w wieku 40-60 lat. Pani może być puszysta. Pozdrawiam samotnych. Tel. 509-355-153.

Andrzej

Miły średniolatek pozna starszą panią około 60-70 lat z Lwówka Śląskiego, z którą chce się zaprzyjaźnić. Czekam na telefon i pozdrawiam. Tel. 603-855-265.

Piotrek

Poznam na stałe, jestem bez nałogów. Pracuję, mieszkam samodzielnie, fajnie wysportowany, lubiący spacerować, muzykę, taniec. Więcej informacji pod numerem telefonu 697-745-175.

Wojtek

Nie udało Ci się poznać bratniej duszy w wakacje? Nic straconego. Miłość czeka na Ciebie przez cały rok, a złota polska jesień może być świetną okazją do rozpalenia jej. Spróbuj, nie tracisz. Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonisu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anonis się ukazał oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Tel. do mnie 694633332 lub email: ania@nj24.pl

Egzotyka w ogrodzie

Wymagają odpowiednich warunków, zdecydowanie większej opieki, dużej wilgotności powietrza, częstego i regularnego podlewania, zraszania, szczególnie w okresie wiosenno-letnim i jak najbardziej nasłonecznionego miejsca. W zamian za to sprawią, że nasz przydomowy ogród będzie się wyróżniał na tle innych.

Eukaliptusy, agawy, juki, palmy, bambusy... przepiękne rośliny pochodzące z różnych zakątków świata, wbrew przekonaniom, można uprawiać również w naszym klimacie. Musimy tylko szczególnie o nie dbać.

Palmy to typowo egzotyczne drzewa, kojarzące nam się z klimatem gorącym. W naszych warunkach ich uprawa jest dość trudna, ale udaje się. Istnieją gatunki mrozoodporne, które wyjątkowo dobrze radzą sobie w niskich temperaturach (nawet do -22 stopni C), ale mimo wszystko trzeba o nie szczególnie dbać zimą. Najlepiej oczywiście palmy (jak i pozostałe rośliny egzotyczne) hodować w donicach i jesienią przenieść je do pomieszczenia ogrzewanego. Jeśli jednak chcemy, aby palma zimowała w ogrodzie trzeba zapewnić jej dodatkową ochronę. Ziemię wokół niej ściółkujemy, a pierń i liście okrywamy (najlepiej materiałami naturalnymi typu rattan), tak by roślina mogła oddychać.

Bez większej obawy natomiast możemy pokusić się o posadzenie w naszym ogrodzie agawy. Agawa to roślina, która wymaga dość specyficznych warunków, ale zdecydowanie łatwiej hodować ją w ogrodzie niż w domu. Decydując się na agawę w ogrodzie, musimy oczywiście wybrać gatunek mrozoodporny (niektóre potrafią wytrzymać temperatury nawet do -29 C). Agawa rośnie bardzo powoli, osiąga około 80 cm wysokości, preferuje gleby bardzo dobrze zdrenowane, mogą być żwirowe lub kamieniste, wymaga stanowiska w pełni nasłonecznionego (w miejscach zacienionych liście agawy tracą swój kształt). Charakteryzują ją bardzo rozłożyste, mięsiste, sztywne rozety liści, z których każdy zakończony jest ostrym kolcem. Kolce mogą być niebezpieczne dla dzieci, dlatego najlepiej je zabezpieczyć lub usunąć. Podlewać należy ją bardzo rzadko, a zimą wcale. Od wiosny do jesieni roślinę nawozimy raz na miesiąc nawozem do sukulentów.

Agawy kwitną, ale dopiero po kilkudziesięciu latach, a w dodatku jedna roślina kwitnie tylko raz, potem zamiera.

Nic nie stoi też na przeszkodzie, aby nasz ogród zdobyły... eukaliptusy. Są to drzewka wiecznie zielone, rosną dość szybko i charakteryzują się specyficznym zapachem. Roślina ta we wszystkich częściach zawiera olejek eukaliptusowy, bardzo pomocny w leczeniu przeziębień, grypy, bólu gardła, głowy. Niepowtarzalny wygląd zawdzięczają swoim luźnym koronom, z ciekawie poskręcanymi gałęziami. W polskim klimacie eukaliptusy najczęściej hodowane są w donicach na tarasach, a zimą chowane są w cieplejszych pomieszczeniach. Można jednak pokusić się o zasadzenie w ogrodzie eukaliptusa o odmianie najbardziej odpornej na mróz. Ważne, aby sadzić

Agawy najczęściej hodowane są w donicach.

rodziny traw. Charakteryzują je podługne liście na sztywnym pędzie. Nieprzycinane rosną bardzo szybko i mogą osiągać nawet kilka metrów wysokości, ale bez problemu mogą być przycinane, co pobudza do wzrostu nowe łodygi. Ich uprawa oraz pielęgnacja jest mało wymagająca. Najlepiej czują się w miejscach mocno nasłonecznionych, ale można je też zasadzić w półcieniu. Ważne jest także, aby stanowisko, na którym zostaną ulokowane, było w miarę możliwości osłonięte od wiatru. Mroźny wiatr może im najbardziej zaszkodzić podczas zimy. Gleba powinna być żyzna i dobrze przepuszczalna. Bambusy nie lubią dużej wilgotności, ale także nie

lubią przesuszenia bryły korzeniowej, dlatego też należy je regularnie podlewać małymi ilościami wody. Podczas upałów bambusy zwijają swoje liście, aby uchronić się od nadmiernego wyparowywania wody, co często jest mylone z potrzebą ich podlania. Nawozimy je co 10 dni nawozem azotowym. Zimą korzenie okrywamy mieszanką ze słomy i kompostu. Bambusy z pewnością mogą wprowadzić odrobinę Orientu do każdego ogrodu - musimy tylko wybrać mrozoodporne gatunki.

Najbardziej popularną rośliną ogrodową jest juka. Sztywne, mieczowate, ostro zakończone liście osiągają 30-50 cm długości i 2-10 cm szerokości. Roślina kwitnie dopiero po kilku latach uprawy, ale warto na to czekać, gdyż kwiaty zbierają się w piękny kwiatostan wyrastający

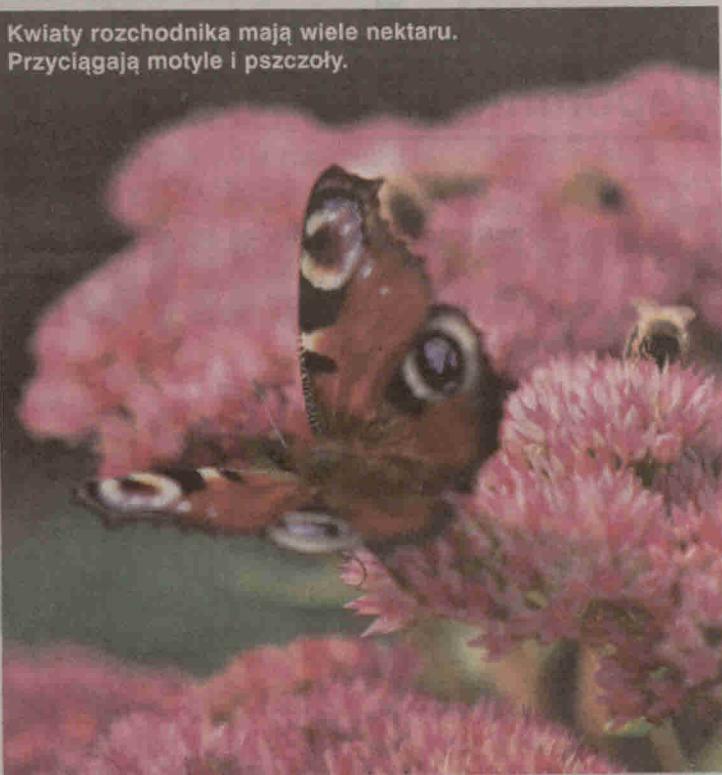
ze środka rozety. Ma on postać pędu wysokości 100-180 cm, a dzwonkowate, pachnące kwiaty są długości 5-7 cm. Juki kwitną od końca czerwca do początku sierpnia. Jak wszystkie egzotyczne rośliny wymaga stanowiska mocno nasłonecznionego i tylko na takim zakwitnie. Wymaga też gleby żyznej i dobrze przepuszczalnej. Latem należy ją obficie podlewać, zraszać liście i zasiląć co siedem dni płynnymi nawozami mineralnymi. Zimą roślinę należy zabezpieczyć przed mrozem (gałązkami świerkowymi).

Tekst i zdjęcie: (ep)

w ogrodzie jak najmniejszą roślinę, wówczas mamy większą szansę na to, że się przyjmie. Korzeń drzewa umieszczamy dość płytko, zaledwie 5 cm pod ziemią. Eukaliptus wymaga wilgoci, nie znosi zbyt mokrych gleb, dlatego miejsce posadzenia powinno być dobrze zdrenowane. Młode rośliny należy jednak dobrze zabezpieczać przed mrozami, starsze są w stanie wytrzymać temperatury do około -20°C. Co dwa tygodnie eukaliptusy zasilamy nawozami w płynie.

Natomiast w ogrodach prowadzonych w stylu japońskim nie powinno zabraknąć bambusów. Należą do

Kwiaty rozchodnika mają wiele nektaru. Przyciągają motyle i pszczoły.



Rozchodnik okazały ozdoba przez cały rok

Tworzy regularne, kopulaste kępy dochodzące do wysokości od 40 do 60 centymetrów.

Warto mieć tę bylinę w ogrodzie, ponieważ pięknie prezentuje się o każdej porze roku. Przez lato wzrok przyciągają mięsiste seledynowe liście. Od sierpnia do października rozwijają się różowe kwiaty, które są prawdziwą ozdobą ogrodu. Co więcej, kwiaty te wabią motyle. A przez to nasz ogród będzie wyglądał jak z bajki. Kwiaty warto pozostawić także po zaschnięciu, bo ładnie wyglądają zimą przysypane szronem lub śniegiem.

Rozchodnik okazały jest rośliną bez szczególnych wymagań. Uprawę mogą zaryzykować nawet początkujący ogrodnicy. Rośnie dobrze nawet w piaszczystej i suchej glebie. Lubi słońce, dobrze zatem wybrać nasłonecznione miejsce w ogrodzie. Rozchodniki, jak wszystkie gruboszowate, są bardzo odporne na suszę, ponieważ w mięsistych liściach gromadzą spore zapasy wody.

Rozchodniki pochodzą z Chin i Korei. Należą do grupy sukulentów (tej samej co kaktusy) rodziny Crassulaceae. Są jednymi z najłatwiejszych

w uprawie roślin. Bardzo łatwo się ukorzeniają. Zwykle udaje się je rozmnożyć, wsadzając do ziemi całe łodygi z kwiatami, kawałki wyłamanych pędów, sadzonki pobierane wiosną z karp, a nawet liście. Wystarczy wetknąć kawałek łodygi w ziemię i już rośnie. Najpewniejszy sposób rozmnażania to podział karp. Wiosną kępę wykopujemy i dzielimy ostrym nożem lub szpadłem na części, odrzucając najstarsze, zewnętrzne fragmenty. Takie kępki sadzimy i już w tym roku będą dość duże i okazałe.

Rozchodniki sprawią radość ogrodnikom z fantazją. Poprzez odpowiednią pielęgnację „kopulaste kępy” mogą mieć różny kształt i wysokość. W tym celu trzeba zadbać o ich rozkrzewienie. Wiosną gdy rozchodnik osiągnie 8 do 10 centymetrów wysokości, należy uszczknąć pędy, czyli ich wierzchołki.

Podobny do rozchodnika okazałego jest rozchodnik karpacki oraz wielki - krajowy gatunek o kremowych kwiatach, rosnący nie tylko w ogrodach, a między innymi na wapiennych zboczach Pogórza i Pienin.

Tekst i zdjęcie: MPP

REKLAMA I PROMOCJA

FLORA
KARPACZ
USŁUGI OGRODNICZE

CALOROCZNE USŁUGI OGRODNICZE

- PIELĘGNACJA OGRODÓW
- PRZYCINKI I ŚCINKI DRZEW
- ODŚNIEŻANIE
- JELENIA GÓRA I OKOLICE

TEL. 693 501 452, 607 445 996

Wspomnienie  o Irenie Czerskiej (1927-2014)

Potrzebujemy ludzi, aby zaufać człowiekowi

Do Liceum im. Stefana Żeromskiego trafiłam w 1965 roku w charakterze nauczyciela języka rosyjskiego. To było wyjątkowe miejsce z uwagi na ludzi jak i warunki pracy. Nauczyciele wymagali od siebie wiele, nauczali skutecznie, stąd i wiele sukcesów w konkursach, olimpiadach na szczeblach wojewódzkim, ogólnopolskim i międzynarodowym. W takich klimatach szacunku do uczniów, do wykonywanej pracy, zdobywałam doświadczenie, uczyłam się być empatycznym wychowawcą i lubiącym swoją pracę nauczycielem. O wielu pedagogach, z którymi przyszło mi współpracować w liceum można powiedzieć wiele dobrego.

Pani Irena Czerska, nauczyciel języka angielskiego, pracowała w liceum jeszcze przed moim przybyciem, wiem, że nauczala także języka polskiego, rosyjskiego, a potem w miarę zwiększania się liczebności klas, była anglistką. Dystygowana dama, nie-nagannie ubrana, doskonale wykładowniczka języka angielskiego. Myślę, że całe pokolenie młodzieży nauczane przez p. Irenę Czerską, gdy znalazły się w dorosłości, miały możliwość robienia kariery za granicą, kształcenia, bezbolesnego realizowania swoich planów w nowej rzeczywistości. Ośmielałam się przysiąść w pokoju nauczycielskim do p. Ireny. Wymiany zdań w trakcie przerwy były krótkie, ale inspirowały do przemyśleń i do zastanowienia. Nasza głębsza znajomość zaistniała wtedy, gdy p. Irena już na emeryturze wyjechała do Słupska, aby znaleźć się blisko swojej rodziny. I wtedy rozpoczęła się nasza

trwająca lata korespondencja. Pani Irena świetnie pisała, była ciekawa ludzi i wydarzeń. Prowadziła konwersacje z ludźmi z tytułami naukowymi. W naszych czasach korespondencja listowna jest raczej staroświecka, a jednak teraz te zapisane karki są bezcenne. Pod wpływem lektury ożywają słowa życzliwe i serdeczne, wspomnienia i emocje. W stosie listów znalazłam mały tomik sentencji traktujący o wdzięczności. Pani Irena tak pisała do mnie we wrześniu 2013 roku: „Droga Pani Basiu, serdecznie dziękuję za wszystkie listy, nie tylko za wszystko, co zostało utrwalone na papierze. Pani listy o bogatej treści są wyjątkowe, często do nich wracam i jeszcze raz z całego serca dziękuję. Czekam na nie z utęsknieniem. I.Cz.” I właśnie ta ciepła dedykacja, która wciąż mnie wzrusza, utwierdziła mnie w przekonaniu, że powinnam o Pani Irenie i o naszej korespondencji napisać.

Pierwszy list, jaki otrzymałam od p. Ireny nosi datę 8 października 1999 roku, do listu dołączono również zdjęcie z Jerozolimy „...spełniły się marzenia mojego życia - byłam w najpiękniejszym miejscu na ziemi - na Ziemi Świętej. Chodziłam śladami Chrystusa, ale i swoimi własnymi, śladami mojej młodości. Chaotycznie i w ogromnym skrócie chciałam się podzielić z Panią moją najpiękniejszą podróżą. Jestem szczęśliwa, że mogłam tam być po latach. Sześć lat mieszkałam w Nazarecie, a na węgry jeździłam z koleżankami arabskim autobusem nad jezioro Genezalet. Ponieważ moje zdrowie było raczej słabe, więc waka-

cje spędzałam w Libanie, w Cezarei lub Egipcie. Nazwa pięknego jeziora uleciała mi z pamięci...” Po moim liście, w którym relacjonowałam swoją podróż po Litwie p. Irena napisała: „Ogromnie zazdroścę Pani pobytu na wymienionych przez Panią terenach. Na Wileńszczyźnie się urodziłam, mieszkałam i jej widoki zapadły mi głęboko w pamięć, od dzieciństwa je umiłowaliśmy. Nasz majątek był pięknie położony. Duża szeroka rzeka Dźwina stanowiła granicę między Polską a ZSRR. Dźwina wpada do Bałtyku i nad nią leży Ryga, ale to już nie nasze terytorium. Sadem - przepięknym, zajmował się dzierżawca, bo tato miał co innego na uwadze, a mianowicie drugą co do wielkości na Wileńszczyźnie roszarnię lnu. Jak weszli żołnierze ZSRR tatę aresztowano i zesłano. Mama i dwie córeczki były na naukach w powiatowym mieście Dżisna, bo był to już wrzesień...” Tekst, który teraz zacytuję, jest fragmentem wywiadu, którego p. Irena udzieliła 16 września 2011 roku Gazecie Słupskiej: „Ojca nam wywieźli do Workuty, a mnie i siostrę do Kazachstanu.. Pani Irena znalazła się z rodziną w kołchozie Kidaj-Tałap. (...) W kołchozie głodowałam. Dopiero gdy uciekliśmy do miasta Pawłodar, mama dostała pracę i można było kupić kołaczki. Siostra wstawała po nie o 4 rano. W tym czasie ja szłam z mamą do fabryki kufajek. Była zima, minus 40 stopni. Odmroziłam ręce i nogi, bolały mnie wszystkie kości i chrząstki, nie mogłam się nawet ubrać i sama jeść. Ręce miałam bardzo czerwone i sztywne, jak kłody drewna. Dłonie

wyleczono mi z odmrożeń dopiero w Palestynie mocząc w jodynie i wodzie.”

W dalszej części listu p. Irena wspomina koleżankę swojej siostry, która obecnie jest laryngologiem, „...A ja niestety nie dostałam punktów, bo miałam nie tylko złe pochodzenie, ale byłam w czynnej Armii Andersa, w szkole S.M.O. w Palestynie przez 6 lat. Mam piękne książki opisujące tamtą przeszłość - „Dżisna - bastion nad Dźwiną” Eugeniusza Zabiełto, „Zsytkę”, napisaną przez moją szkolną koleżankę Marię Łęczycką. Zsytkę czytałam, polecałam znajomym i swoim uczniom.” Były też w korespondencji osobiste wątki... Bronię się przed smutkiem jak mogę, przede wszystkim muzyką, klasyczną i nagraniami lżejszego kalibru. Otrzymałam od koleżanki z liceum Chopina, który ogromnie mi się podoba. Nie są to koncertowe mocne uderzenia, ale wydaje mi się, że to mój ś.p. mąż wszedł do pokoju i gra...” Każdy wyjazd za granicę był wypełniony nie tylko rodzinnymi wizytami, ale i uczestnictwem w niecodziennych koncertach, spektaklach. W 2008 roku p. Irena opisała mi swój udział w festiwalu muzyki klasycznej w Winchester. „...Koncerty zaczynały się późno, bo o 20.30. Przepiękne chóry i muzyka, ale to wszystko to nie było łatwe do przyjęcia. Nawet przydała mi się moja znajomość łaciny, ponieważ Monteverdi był tylko po łacinie. Koncerty odbywały się w katedrze lub College Chapel. Byłyśmy również na wystawie tak zwanej „Visual Arts”. Wszystkie dzieła były tak drogie, że można było je jedynie obejrzeć.”

Zimową porą 2011 roku otrzymałam list, który zaczynał się wierszem Jana Kasprzowicza:

„Nie ma słońca, co świeci i grzeje.
Nie ma kwiatu co szerzy swe wonie.
Tylko wicher po pustym zagonie
z przeraźliwą monotonią wieje”.

Pani Irena lubiła wplatać w prozę listu fragmenty wierszy, kochała poezję i była jej znawczynią. Męczyły ją zimowe ciemności, bo dni były krótkie i szybko zapadał zmrok. Przypominała się jej często piosenka, którą słyszała na zesłaniu. „...Rosyjscy inżynierowie - praktykanci śpiewali pod oknami piosenki. Pamiętam „Sinij płatoczek”, czyli niebieską chusteczkę. Z taką niebieską chusteczką objechałam cały świat na moim zesłaniu. Nie straciłam jej w Rosji, nie pozwoliłam też, żeby Anglicy spalili ją, gdy rozbierali nas do naga i odwszawiali w Iranie. Tę chusteczkę miałam z domu rodzinnego, więc gdy inżynierowie zaśpiewali tę piosenkę, cieplej mi się

zrobiło na sercu.” Młodość często wracała do p. Ireny „...cieszyło mnie wszystko, nawet to, że w pantofelkach przeszłam do szkoły przez topniejące resztki śniegu na ulicy, to był Dzień Kobiet. A jaka byłam dumna, kiedy p. Szrajberowa zaliczyła mnie do najlepszych rusycystek, bo bardzo ciekawie prowadziłam lekcje...” W 2007 roku p. Irena napisała, że otrzymała zaproszenie na 40-lecie matury klasy 11d „...Dziwnie brzmi - klasa 11. Matura była w 1967 roku. Mieszkając w Jeleniej Górze, nie opuściłabym takiej okazji. Ze Słupska wyjechać się trudno, bo komunikacja jest marna...” Absolwenci, z którymi mam okazję rozmawiać, wspominają p. Irenę Czerską ciepło. Są jej wdzięczni za skuteczne metody, dzięki którym dobrze opanowali język. Moja klasa matematyczno-fizyczna, która zdawała maturę w 1983 roku, co pięć lat spotyka się oficjalnie na klasowym zjeździe, zapraszani bywają też uczyący w tej klasie nauczyciele. Uczestniczę w tych spotkaniach z racji sprawowanego wychowawstwa. Budzi szacunek pamięć o p. Irenie Czerskiej, która nauczala w tej klasie. Jako jedyna z nieobecnych pedagogów otrzymywała wspaniałe bukiety pocztą kwiatową. Pani Irena podzieliła się swoją radością „...Istotnie, otrzymałam najpotężniejszy w życiu bukiet. Ze wzruszenia wiadomo co robi osoba rodzaju żeńskiego - płacze - i tak było ze mną. Mało tego, bo w tygodniu, gdy bukiet był w bardzo dobrej formie, nawet znajome panie płakały ze wzruszenia...”

Zdumiewa w człowieku niezłomność, siła przetrwania, umiejętność odnalezienia się w różnych rzeczywistościach, posklejanie swojego życia i uczynienie z niego wartości budzącej podziw. Myślę w ten sposób w odniesieniu do pani, Pani Ireno, i dziękuję za naszą korespondencję, za serdeczność i łagodność w ocenie moich listów, które często pisane były w pośpiechu, za zaufanie, jakim mnie Pani obdarzyła, za wszystkie dobre emocje, jakie czerpałam z Pani słów.

Barbara Baltyn

Pani Irena Czerska odeszła 10 lipca 2014 roku.



REKLAMA I PROMOCJA

DOM POGRZEBOWY KREMATORIUM

SIMS

58-500 Jelenia Góra
ul. Strumykowa 2f

telefon 24h kom. 605 666 855

Zakład Usług

Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra, ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska (wjazd
od ul. Sobieszkowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „HERA”

Jelenia Góra, ul. Wolności 293
tel. 75/75 582 16,
kom 601 594 123

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „WISEN”

Jelenia Góra, ul. Piłsudskiego 39
Kowary, ul. 1 Maja 9,
tel. 75 75 258 97
kom. 502 34 10 50

Zapraszamy Czytelników
do wspominania swoich bliskich,
tel.: 75 64 244 20

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Dariusz Bijowski zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że dnia 26/10/2016 r. o godz 11:00, sala nr 121 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Mickiewicza 21, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości lokalowej mieszkalnej położonej w miejscowości **Jelenia Góra, przy ul. Powstania Styczniowego 9/2** stanowiącej własność dłużnika: **Tuzel Dariusz** posiadającej założoną księgę wieczystą w **Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jelenia Góra nr JG1J/00063908/2.**

Cena oszacowania wynosi: **74.046,00 zł** w tym VAT 23 proc.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: **55.534,50 zł** w tym VAT 23 proc.

Zgodnie z art. 962 § 1 przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania, tj. kwotę **7.404,60 zł**, najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację na konto komornika: **BZWBK SA I O/Jelenia Góra 69 1090 1926 0000 0001 0662 7500.**

Nieruchomość tą można oglądać w dniach 18/10/2016 r. i 19/10/2016 r. w godz. 17:30-18:30, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.



MATEX®

FIRMA MATEX POSZUKUJE PRACOWNIKA NA NASTĘPUJĄCE STANOWISKA: PRACOWNIK MAGAZYNU - MAGAZYNIER

Opis stanowiska i zakres działań:

Wymagania:

- uczciwość, pracowitość, solidność
- mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku
- umiejętność obsługi komputera w tym MS Office

Oferujemy:

- stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę
- odpowiedzialną pracę w zespole, umożliwiającą rozwój zawodowy
- atrakcyjne wynagrodzenie.

Zainteresowane osoby prosimy o przysłanie dokumentów aplikacyjnych wraz z oznaczeniem „MAGAZYN” w temacie wiadomości, na adres e-mail:

praca@matex.net.pl

Nadesłanych ofert nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo do odpowiedzi tylko na wybrane oferty. Prosimy o załączenie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych; tekst jednolity: Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 ze zm.).”

Matex Sp. z o.o. Al. Jana Pawła II 15, 58-506 Jelenia Góra

www.matex.net.pl

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

informuje o przeznaczeniu:



1. **Obwieszczeniem nr 317.2016.VII** z dnia 19 września 2016 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości gruntowych niezabudowanych położonych w Jeleniej Górze w rejonie ulic Liliowej/Przybocznej i Granicznej;
2. **Obwieszczeniem nr 318.2016.VII** z dnia 19 września 2016 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości gruntowej niezabudowanej położonej w Jeleniej Górze przy ulicy Wrzosowej.

Obwieszczenia podlegają ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.”

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



“KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o. S.K.”
Budownictwo mieszkaniowe

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ - OSIEDLE RAKOWNICA

CENA

od

3700,00

(brutto)

Biuro Sprzedaży Mieszkań
ul. Zgorzelecka, teren budowy

www.ksjdevelopment.pl
e-mail: biuro@ksjdevelopment.pl

tel. 513 123 210

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 178/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości położonych w Jeleniej Górze:



1. Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona przy ulicy WŁADYSŁAWA ORKANA, w granicach działki nr 204/13 o powierzchni 0.8157 ha, obręb 40, AM-2, dla której prowadzona jest księga wieczysta nr JG1J/00084220/8.

Przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: tereny zabudowy mieszkaniowej - jednorodzinnej i wielorodzinnej; przeznaczeniem uzupełniającym są tereny zabudowy usługowej.
Cena wywoławcza nieruchomości: 244.000,00 zł (netto). Wadium: 24.400,00 zł.

2. Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona przy ulicy MIKOŁAJA KOPERNIKA, w granicach działki nr 140/8 o powierzchni 0.0454 ha, obręb Jelenia Góra 1, AM-1, dla której prowadzona jest księga wieczysta nr JG1J/00081847/8.

Przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, tereny zabudowy usługowej i tereny usług turystycznych.
Cena wywoławcza nieruchomości: 68.000,00 zł (netto). Wadium: 6.800,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze

nr 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681, najpóźniej do dnia 31 października 2016 roku.

WPLATA WADIUM WINNA ZAWIERAĆ OZNACZENIE NUMERU GEODEZYJNEGO DZIAŁKI, KTÓREJ WPLATA DOTYCZY

Przetarg odbędzie się w dniu 4 listopada 2016 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 178/2016 Prezydenta Miasta z dnia 21 września 2016 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl w Biuletynie Informacji Publicznej.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228 lub 75/75-46-304, 75/75-49-893 oraz na stronie www.nieruchomosci.jeleniagora.pl.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 181/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.



1. UL. CIEPLICKA 231.

Lokal mieszkalny nr 1 o powierzchni 57,67 m kw., składa się z dwóch pokoi i kuchni o powierzchni użytkowej 46,39 m kw. oraz z pomieszczeń przynależnych tj. piwnicy, w.c., i komórki o łącznej powierzchni 11,28 m kw. Lokal położony na parterze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu -2.211/10.000 części Działka nr 295/1 o powierzchni 0.0847 ha obręb Sobieszów II, AM-15, KW JG1J/00089066/5.
Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i tereny usług.

Cena wywoławcza nieruchomości: 21.100,00 zł

Wadium: 2.100,00 zł

2. UL. MŁYŃSKA 10.

Lokal mieszkalny nr 5 o ogólnej powierzchni 90,44 m kw., składa się z dwóch pokoi i kuchni, przedpokoju i w.c. o powierzchni użytkowej 64,06 m kw. oraz z pomieszczeń przynależnych tj. dwóch pomieszczenia gospodarczych o łącznej powierzchni 26,38 m kw.. Lokal położony na parterze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu -3.001/10.000 części

Działka nr 74 o powierzchni 0.1057 ha obręb Sobieszów I, AM-2, KW JG1J/00084879/2.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i tereny usług i usług turystycznych.

Cena wywoławcza nieruchomości: 30.200,00 zł

Wadium: 3.000,00 zł

3. UL. HALLERCZYKÓW 10.

Lokal mieszkalny nr 4 o ogólnej powierzchni 27,30 m kw. składa się z pokoju i kuchni. W.c. lokalu znajduje się na klatce schodowej w częściach wspólnych budynku. Lokal położony na parterze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu wynosi 581/10.000 części.

Działka nr 413 o powierzchni 0.0601 ha, obręb Jelenia Góra 2, AM-6, KW JG1J/00050869/2.

Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste na okres do 07.10.2102 roku.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna bądź niska zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna

Cena wywoławcza nieruchomości: 11.600,00 zł

Wadium: 1.100,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze

nr 97116022020000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości

- najpóźniej do dnia 3 listopada 2016 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 9 listopada 2016 roku o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 181/2016 Prezydenta Miasta z dnia 22 września 2016 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111

lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej www.nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Wójt Gminy Jeżów Sudecki

oferuje do sprzedaży w trybie rokowań następujące

nieruchomości gruntowe niezabudowane oznaczone jako:

- działka nr 427/11 w Siedlęcinie o powierzchni 7400 m kw. (KW nr JG1J/00083031/9)

Działka budowlana niezabudowana, oznaczona w m.p.z.p. symbolem MN teren skoncentrowanej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

Cena wywoławcza: 299 000 złotych Zaliczka: 30 000 złotych

- działka nr 328/14 w Siedlęcinie o powierzchni 1705 m kw. (KW nr JG1J/00056803/4)

Działka budowlana niezabudowana, oznaczona w m.p.z.p. symbolem RM - teren zainwestowania wiejskiego. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

Cena wywoławcza: 100 000,00 złotych Zaliczka: 10 000,00 złotych

- działka nr 112/6 w Siedlęcinie o powierzchni 6900 m kw. (KW nr JG1J/00083031/9)

Działka niezabudowana, oznaczona w m.p.z.p. w części symbolem RM - teren zainwestowania wiejskiego a w części R - teren użytków rolnych. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

Cena wywoławcza: 100 000,00 złotych Zaliczka: 10 000,00 złotych

- działka nr 452/3 w Siedlęcinie o powierzchni 600 m kw. (KW nr JG1J/00083031/9)

Działka niezabudowana o przeznaczeniu budowlanym, oznaczona w m.p.z.p. symbolem: MN przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

Cena wywoławcza: 20 000 złotych Zaliczka: 2 000 złotych

- działka nr 664 w Dziwiszowie o powierzchni 8448 m kw. (KW nr JG1J/00030365/3)

Działka budowlana niezabudowana, oznaczona w m.p.z.p. symbolem RM - teren zainwestowania wiejskiego, położona w granicach projektowanego Specjalnego Obszaru Ochrony Siedlisk Natura 2000 „Góry i Pogórze Kaczawskie”.

Cena wywoławcza: 300 000,00 złotych Zaliczka: 30 000,00 złotych

- działka nr 197 w Dziwiszowie o powierzchni 2600 m kw. (KW nr JG1J/00081506/6)

Działka o przeznaczeniu budowlanym, oznaczona w m.p.z.p. symbolem: RM - teren zainwestowania wiejskiego, częściowo zabudowana byłym zbiornikiem p.poż. położona w granicach projektowanego Specjalnego Obszaru Ochrony Siedlisk Natura 2000 „Góry i Pogórze Kaczawskie”.

Cena wywoławcza: 110 000,00 złotych Zaliczka: 10 000,00 złotych

- działka nr 577/2 w Dziwiszowie o powierzchni 269 m kw. (KW nr JG1J/00081506/6)

Działka zabudowana budynkiem byłej remizy strażackiej, oznaczona w m.p.z.p. symbolem 20RM (teren zainwestowania wiejskiego).

Cena wywoławcza: 50 000 złotych Zaliczka: 5 000 złotych

- działka nr 502 w Dziwiszowie o powierzchni 3,64 ha (KW nr JG1J/00081506/6) nieruchomość gruntowa niezabudowana, do użytkowania w kierunku rolnym i leśnym oznaczona w m.p.z.p. częściowo symbolem R (teren użytków rolnych) a częściowo symbolem planu ZL (teren lasów i projektowanych doleśień).

Cena wywoławcza: 110 000 złotych Zaliczka: 11 000 złotych

- działka nr 385/1 w Czernicy o powierzchni 5286 m kw. (KW nr JG1J/00080720/5) nieruchomość gruntowa niezabudowana, działka budowlana oznaczona w m.p.z.p. symbolem 02RM (teren zainwestowania wiejskiego). Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

Cena wywoławcza: 120 000 złotych Zaliczka: 12 000 złotych

- działka nr 99 w Czernicy o powierzchni 2,44 ha (KW nr JG1J/00052090/4) nieruchomość gruntowa niezabudowana, do użytkowania w kierunku rolnym i leśnym oznaczona w m.p.z.p. częściowo symbolem R (teren użytków rolnych) a częściowo symbolem planu ZL (teren lasów i projektowanych doleśień). Na części działki zlokalizowane jest wyrobisko starej żwirowni. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

Cena wywoławcza: 40 000 złotych Zaliczka: 4 000 złotych

- działka nr 101 w Czernicy o powierzchni 1,12 ha (KW nr JG1J/00030371/8) nieruchomość gruntowa niezabudowana, do użytkowania w kierunku rolnym oznaczona w m.p.z.p. symbolem R (teren użytków rolnych). Na części działki zlokalizowane jest wyrobisko starej żwirowni. Działka położona jest w granicach otuliny Parku Krajobrazowego Doliny Bobru.

Cena wywoławcza: 20 000 złotych Zaliczka: 2 000 złotych

Do osiągniętych w wyniku rokowań cen sprzedaży działek budowlanych doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23 proc.

Rokowania odbędą się dnia 19 października 2016 r. (środa) o godz. 14.30 w Urzędzie Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa 63.

Ogłoszenie o rokowaniach wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Jeżów Sudecki oraz opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Jeżów Sudecki w zakładce „Przetargi”.

Wszelkich informacji o warunkach rokowań udzielają pracownicy Urzędu Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa 63, pokój nr 106, tel. 757 132 254, -255, -257 wew.138 w poniedziałek w godz. 7.30 - 17.00, wtorek - czwartek w godz. 7.30 - 15.30 oraz w piątek w godz. 7.30 - 14.00.

MIESZKANIA DLA MŁODYCH

**NAJLEPSZA LOKATA
KAPITAŁU,
NA TEJ INWESTYCJI
NIE MOŻNA STRACIĆ!**



**ATRAKCYJNE CENY MIESZKAŃ
już od 3 472,- netto**

- powierzchnia od 32 m² do 76 m²
- kawalerki i mieszkania rodzinne
- miejsca parkingowe w garażu podziemnym
- mieszkania na parterze z tarasem 25 m²
- inwestycja zlokalizowana blisko centrum
- plac zabaw
- teren ogrodzony z kontrolą dostępu

www.cieple-mieszkania.pl



665 661 256



501 181 875

**Biuro sprzedaży mieszkań
ul. Piłsudskiego 1/11 lp**

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Robert Dudek (tel. 75/6455550 w godz. 10-14) zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że dnia **25.10.2016 r. o godz. 14.00, sala nr 124** w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Mickiewicza 21, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości (lokal mieszkalny wraz z pom.przynależn. o pow. 140,20 m kw.) położonej w miejscowości **Szklarska Poręba, przy ul. Kilińskiego 9/6**, posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr **JG1J/00063217/1**.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **300.700,00 zł**.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: **225.525,00 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. kwotę **30.070,00 zł**, najpóźniej na dzień przed licytacją na rachunek komornika: **Bank Millennium 59 1160 2202 0000 0001 5747 5944** (na dzień przed licytacją kwota wadium musi być uznana na rachunku komornika). Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją (po uzgodnieniu terminu z komornikiem), zaś operat szacunkowy tej nieruchomości na trzy dni przed licytacją znajduje się do wglądu w kancelarii komornika (dni przyjęć we wtorki: 10-16 i czwartki: 10-14), a po tym terminie operat zostanie przekazany do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze Wydział I Cywilny.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Remigiusz Wierzbicki zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu

20 października 2016 r. o godz. 11:30

w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Adama Mickiewicza 21 w sali nr 118 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

Przedmiotem licytacji jest ułamkowa nieruchomość gruntowa (udział 1/2) - działka oznaczona numerem ewidencyjnym 301 (obręb 0019, Jelenia Góra 2) o powierzchni 0,0723 ha, zabudowana budynkiem mieszkalnym jednorodzinny oraz budynkiem gospodarczym - garażem, położona w Jeleniej Górze przy ul. Waryńskiego 2, stanowiąca współwłasność dłużnika egzekwowanego Bogdana Bernas w udziale wynoszącym 1/2 część. Nieruchomość objęta jest księgą wieczystą w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze pod numerem **JG1J/00013168/7**.

Ułamkowa nieruchomość w udziale wynoszącym 1/2 część oszacowana jest na kwotę **76 000,00 zł**.

Cena wywołania wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę **57 000,00 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. **7 600,00 zł**, najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg w gotówce lub na rachunek bankowy komornika w PKO BP SA (SWIFT: BPKOPLPW) nr 03 1020 5226 0000 6002 0459 3556. Przez złożenie rękojmi na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek komornika.

Szczegółowych informacji udziela komornik pod numerem tel. (75) 641 07 47.

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY



informuje o przeznaczeniu

Obwieszczeniem nr 315.2016.VII z dnia 14 września 2016 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego lokalu mieszkalnego położonego w Jeleniej Górze w budynku przy ul. Przybocznej 8 wraz ze sprzedażą udziału w gruncie związanego z tym lokalem.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

nowiny

E-WYDANIE Nowin Jeleniogórskich !

CZYTAJ NA TABLECIE, SMARTFONIE, KOMPUTERZE, LAPTOPIE !

Kup na egazety.pl / eprasa.pl

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 180/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanych nieruchomości gruntowych położonych w Jeleniej Górze przy ulicy Kruszwickiej, obręb Jelenia Góra 4, AM-3, przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną:



- 1). działka nr 152/4 o powierzchni 0.2324 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 85.000,00 zł. Wadium: 8.500,00 zł
- 2). działka nr 152/6 o powierzchni 0.2059 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 75.000,00 zł. Wadium: 7.500,00 zł
- 3). działka nr 152/7 o powierzchni 0.1764 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 64.000,00 zł. Wadium: 6.400,00 zł
- 4). działka nr 153/1 o powierzchni 0.1699 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 62.000,00 zł. Wadium: 6.200,00 zł
- 5). działka nr 153/2 o powierzchni 0.1753 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 64.000,00 zł. Wadium: 6.400,00 zł
Do wylicytowanej ceny gruntu doliczony zostanie 23 proc. podatek VAT.
- 6). działka nr 153/3 o powierzchni 0.3697 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 110.000,00 zł. Wadium: 11.000,00 zł
- 7). działka nr 162/2 o powierzchni 0.1602 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 74.000,00 zł. Wadium: 7.400,00 zł
- 8). działka nr 162/3 o powierzchni 0.1550 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 63.000,00 zł. Wadium: 6.300,00 zł
- 9). działka nr 162/4 o powierzchni 0.1473 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 70.000,00 zł. Wadium: 7.000,00 zł
Do wylicytowanej ceny gruntu doliczony zostanie 23 proc. podatek VAT.
- 10). działka nr 162/5 o powierzchni 0.1314 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 63.000,00 zł. Wadium: 6.300,00 zł
Do wylicytowanej ceny gruntu doliczony zostanie 23 proc. podatek VAT.
- 11). działka nr 162/6 o powierzchni 0.2470 ha, KW JG1J/00084323/0.
Cena wywoławcza nieruchomości netto: 99.000,00 zł. Wadium: 9.900,00 zł
Do wylicytowanej ceny gruntu doliczony zostanie 23 proc. podatek VAT.

Termin zagospodarowania nieruchomości (Ad.1.-Ad.11): nie ustala się

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe:
Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze
nr 9711602202000000060115681, najpóźniej do dnia 31 października 2016 roku.
WPLATA WADIUM WINNA ZAWIERAĆ OZNACZENIE NUMERU GEODEZYJNEGO DZIAŁKI, KTÓREJ WPLATA DOTYCZY

Przetarg odbędzie się w dniu 4 listopada 2016 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu nr 180/2016 Prezydenta Miasta z dnia 21 września 2016 roku wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczona została na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl i nieruchomosci.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75-75-46-304 lub 75-75-49-893.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 179/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości położonych w Jeleniej Górze:



1. Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona przy w rejonie **ulicy Nowowiejskiej i Krakowskiej**, w granicach działki nr 26/3 o powierzchni 1.1642 ha, obręb 34, AM 2, dla której prowadzona jest księga wieczysta nr JG1J/00071405/5.

Przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: tereny usług turystyki i sportu wraz z zielenią towarzyszącą.

Cena wywoławcza: 278.000,00 zł netto (plus 23 proc. VAT). Wadium: 27.800,00 zł.

2. Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona przy **ulicy Młyńskiej**, w granicach działki nr 315 o powierzchni 0.0479 ha, obręb Sobieszów I, AM 8, dla której prowadzona jest księga wieczysta nr JG1J/00096601/0. Przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, tereny usług turystycznych.

Cena wywoławcza: 24.000,00 zł netto (plus 23 proc. VAT). Wadium: 2.400,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe
Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze
nr 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej do dnia 31 października 2016 roku.
WPLATA WADIUM WINNA ZAWIERAĆ OZNACZENIE NUMERU GEODEZYJNEGO DZIAŁKI, KTÓREJ WPLATA DOTYCZY

Przetarg odbędzie się w dniu 4 listopada 2016 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 179/2016 Prezydenta Miasta z dnia 21 września 2016 roku wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczona została na stronie internetowej Miasta bip.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 bądź na stronie internetowej nieruchomosci.jeleniagora.pl.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry ogłoszeniem nr 176/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.



1. UL. SEBASTIANA KLONOWICA 6.

Lokal mieszkalny nr 4 o ogólnej powierzchni 131,00 m kw., składa się z czterech pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z wc i pomieszczenia gospodarczego. Lokal położony na I piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu wynosi 1.116/10.000 części.

Działka nr 27/4 o powierzchni 0.0328 ha, obręb 28NE, AM-59, KW JG1J/00025173/2.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny śródmiejskie o charakterze prestiżowym, centrotwórczym.

Cena wywoławcza nieruchomości: 156.200,00 zł
Wadium: 15.620,00 zł

2. UL. SEBASTIANA KLONOWICA 8.

Lokal mieszkalny nr 5,5a o ogólnej powierzchni 145,27 m kw., składa się z czterech pokoi, dwóch kuchni, dwóch przedpokoi, łazienki z w.c. i spiżarki. Lokal położony na II piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 1.152/10.000 części.

Działka nr 27/8 o powierzchni 0.0437 ha, obręb 28NE, AM-59, KW JG1J/00025727/1.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny śródmiejskie o charakterze prestiżowym, centrotwórczym.

Cena wywoławcza nieruchomości: 161.400,00 zł
Wadium: 16.140,00 zł

3. UL. SEBASTIANA KLONOWICA 14.

Lokal mieszkalny nr 9 o ogólnej powierzchni 89,20 m kw., składa się z dwóch pokoi, kuchni, przedpokoju, w.c. i pomieszczenia gospodarczego. Lokal położony na IV piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu wynosi 650/10.000 części.

Działka nr 27/17 o powierzchni 0.0360 ha, obręb 28NE, AM-59, KW JG1J/00043986/6.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny śródmiejskie o charakterze prestiżowym, centrotwórczym.

Cena wywoławcza nieruchomości: 141.300,00 zł
Wadium: 14.130,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze

nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 31 października 2016 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 4 listopada 2016 roku o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 176/2016 Prezydenta Miasta z dnia 19 września 2016 roku wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczona została na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej www.nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Prezydent Miasta Jeleniej Góry informuje o przeznaczeniu:



Obwieszczeniem nr 316.2016.VII z dnia 19 września 2016 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości gruntowej zabudowanej położonej w Jeleniej Górze przy ulicy Krętej 8, 10 w granicach działki nr 88/1.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

www.nj24.pl **nowiny**
jeleniagorskie

Czas na prenumeratę!

**Zamów bez wychodzenia z domu,
na Poczcie Polskiej lub w Ruchu!**

Wejdź na: prenumerata.poczta-polska.pl

lub prenumerata.ruch.com.pl/prasa-papierowa

**TYLKO
2,50 zł**

NIERUCHOMOŚCI STĘPIEŃ

www.stepien.org.pl

Sprzedajemy Najwięcej Nieruchomości

JESTEŚMY SKUTECZNI!!!

Jelenia Góra, Mostowa 6, tel/fax: 75 64 94 684

PRZYJMujemy NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

LOKALE

CIEPLICE - do wynajęcia kawalerka oraz mieszkanie 2-pokojowe. Tel. 505-789-767. J1476-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka; 2-pokojowe, mieszkanie pracownicze, wesela cadillac cabrio. Karpacz. Tel. 603-622-848. J1293-G

DO WYNAJĘCIA komfortowy lokal 110 m kw. w atrakcyjnym miejscu z dużym parkingiem na 8 samochodów. 609-736-480. J1309-G

KUPIĘ małe mieszkanie na Zabobrze. Tel. 514-316-781. J1352-G

SPRZEDAM nowy apartament 3-pokojowy, 56 m kw. w Jeleniej Górze. Tel. 662-368-276. J1503-G

OKAZJA Karpacz- centrum mieszkanie 2-pokojowe 47 m kw.+ garaż, cena 148.000,-. Tel. 603-111-122. J1506-G

POKOJE do wynajęcia dla studentów w Jeleniej Górze, atrakcyjna lokalizacja. Tel. 607-775-954. J1513-G

SPRZEDAM pawilon handlowo- usługowy, do przeniesienia, powierzchnia 30 m kw., cena 30.000 zł, 607-788-978; 693-660-191. J1517-G

POKOJE do wynajęcia, 510-965-487. J1547-G

SPRZEDAM lub wynajmę dwupokojowe, 601-898-330. J1555-G

LOKAL 100 m kw., magazyn 130 m kw., przy głównej drodze, duże witryny, ekspozycja wzdłuż ulicy. Duży plac manewrowy, własny parking. Niezależne wejście. Teren ogrodzony. Automatyka. Na hurtownie, sklep wynajmę razem lub osobno. Tel. 500-048-130. J1557-G

KUPIĘ 2-3 pokoje do 65 m, i piętro, ścisłe centrum, 518-064-960. J1564-G

TANIO duże mieszkanie do wynajęcia w Jagniątkowie. Tel. 510-685-275 po 16.00. J1573-G

SPRZEDAM dwupokojowe Piechowice wyremontowane z balkonem, 603-925-484. J1575-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe umeblowane mieszkanie+ miejsce parkingowe okolice Uniwersytetu Ekonomicznego. Czynsz 1.000,-; wspólnota 150,-+ media, kaucja 1.000,-. Tel. 608-500-203. J1576-G

SPRZEDAM czteropokojowe Karpacz, 792-616-045. J1581-G

LOKAL do wynajęcia pod działalność gospodarczą o powierzchni 110 m kw., przy głównej drodze, blisko Zabobrze. Jerzów Sudecki ul. Polna 13, tel. 601-882-757. J1582-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 1, 2-osobowe, umeblowane. Przyzwolita cena. Telefon 75/75-242-29. J1583-G

MIESZKANIE do wynajęcia 35,41 m kw.- Noskowskiego. Tel. 507-097-950. J1584-G

ODSTĄPIĘ mieszkanie 2-pokojowe Kiepur, odstępnę 56 tys. Tel. 731-689-776. J1588-G

POKÓJ do wynajęcia dla pracującego- Cieplice, 518-116-316. J1593-G

DO WYNAJĘCIA pokoje jednoosobowe z osobnym wejściem kuchnia, łazienka, pralka. Tel. 663-441-038. J1596-G

SZKLARSKA Por. 2-pokojowe 135.000 sprzedam „NK” 601-55-64-94. J1598-G

DO WYNAJĘCIA komfortowy lokal w biurowcu Klonowica 2, i piętro, 86 m kw., winda 502-045-638. J1598-G

KOMFORTOWE mieszkania w centrum: 125 m kw., 350.000 NK 601-55-64-94. J1598-G

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie piętro w Cieplicach powyżej 70 m kw., 601-87-67-30. J1605-G

SPRZEDAM lub wynajmę lokal przy Wolności 44. Idealnie nadaje się: gabinet lekarski, kosmetyczny, fryzjerski, biuro rachunkowe i inną działalność. Powierzchnia 60 m kw., dwa pomieszczenia, dwa wejścia, toaleta. Tel. 601-77-37-07; 601-79-49-37. J1609-G

LOKALE użytkowe do wynajęcia koło sądu, 25 zł /m. Tel. 605115258. J1432-K

NIERUCHOMOŚCI

ZARZĄDZANIE Wspólnotami Mieszkaniowymi „popdoM”, 663-338-443. J650-G

ZARZĄDZANIE nieruchomościami. Tel. 669-223-886. J1050-G

1158 m kw., asfalt, woda, gaz, prąd. Jezów Sudecki ul. Wrzosowa/ Kręta. Rychnowski Nieruchomości, 501-73-66-44. J1478-G

OKAZJA sprzedam działki budowlane 55 zł/m kw. przy wjeździe do Jezowa Sudeckiego, 609-23-58-51. J1511-G

SPRZEDAM dom na wsi. Proszę dzwonić po 20.00. Tel. 601-55-21-85. J1522-G

SPRZEDAM połowę domu 80 metrów w Świeradowie Zdroju, cena do uzgodnienia 537-755-331. J1553-G

SPRZEDAM dom 140 m kw. w Jeleniej Górze. Tel. 603-584-675. J1556-G

ODSPRZEDAM miejsce na starym cmentarzu w Jeleniej Górze. Cena do negocjacji. Tel. 723-341-272. J1561-G

SPRZEDAM działkę budowlaną 1200 m kw. w Mysłakowicach z warunkami zabudowy. Tel. 502-435-097. J1586-G

SPRZEDAM piękną działkę budowlaną- Jarkowice 6100 m z małym laskiem, dostęp do wszystkich mediów, 80 m od drogi głównej, 35 zł/m kw., 502-435-097. J1587-G

PIECHOWICE - do wynajęcia hala 1000 m kw. z dużym placem 20000 m kw.+ biura 140 m kw., 604-244-503. J1594-G

SPRZEDAM mały pensjonat w Szklarskiej Porębie blisko wyciągu, działka 761 m kw, budynek 1162 m kw. Tel. 604-244-503. J1595-G

WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL

OK. Kopańca, stary dom do remontu. 130.000 NK 601-55-64-94. J1595-G

MIEKÓW działka 1681 m kw., uzbrojona NK 601-55-64-94. J1595-G

ŁOMNICA działka uzbrojona 1070 m kw. okazja NK 601-55-64-94. J1595-G

DOM w Sobieszowie 5 pokoi, pow. 220 m kw., działka 470 m, 420.000 NK 601-55-64-94. J1595-G

KOMFORTOWY dom w najlepszej lokalizacji w JG. 245 m kw., 699.000 NK 601-55-64-94. J1595-G

SPRZEDAM działkę budowlaną Miłocice, gmina Lubomierz powierzchnia 1.21 ha. Tel. 694494963, (32)291-70-05. J1297-K

SOLIDNE małżeństwo podejmuje się długoletniej dzierżawy pensjonatu, tel. 601214409. J1337-K

SZKLARSKA Poręba sprzedam dom z 2012r., 200 m kw., działka 2548 m kw. 884607966. J1345-K

SPRZEDAM dom w centrum Jeleniej Góry (ul. Kasprowicza), do remontu, nowa blachodachówka, 2 kondygnacje 276 m kw., działka 1200 m kw. 225 tys. Tel. 602180643. J1353-K

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ każde auto, całe, powypadkowe, 693-82-82-83. J2093-G

POMOC drogowa, kraj, zagranica, 506-536-136. J141-G

DARMO kasuję auto, 787-009-777. J1598-G

SKUP aut, 533-533-443. J1598-G

KUPIĘ auto całe, uszkodzone bez przeglądu OC, 500-403-803. J1241-G

POMOC drogowa- całodobowa, naprawy. Tel. 603-891-408. J1485-G

CENTRUM akumulatorów- „Agromasz” Centra Bosch, Varta, Eurostart w dobrych cenach na każdą kieszeń. Wymiana i badanie instalacji gratis. Cieplice, Dolnośląska 3; 75/75-59-290; 75/64-66-610. J1534-G

SPRZEDAM Volvo V70D5, 2.4 TDi 2003/2004, stan bardzo dobry, nawigacja, telefon, klima dwustrefowa. Tel. 606-711-845. J1572-G

KUPIĘ każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 602-811-423. J1585-G

SKUP aut. Płacę najlepiej! Kupię każde auto osobowe dostawcze ciężarowe motocykle, ciągniki rolnicze wszystkie od 1 do 50 tys. zł całe i uszkodzone legalnie umowa, najlepsze ceny na rynku gotówka w 20 min konkretnie 788345470; dawgoz@interia.pl J1294-K

TEUMIKI tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, JG., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewal, obok Makro), 504-93-17-15. J1342-K

URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW

Jezów Sudecki, Długa 17

7 5 7 1 3 - 7 4 - 1 2

AUTO- SZYBY HAKI HOLOWNICZE

Polerowanie reflektorów. Wolności 26 za Biedronką tel. (75)712-20-89; 601-95-25-99

GARAŻE BLASZANE WZMOCNIONE

**KOJCE DLA PSÓW
BRAMY GARAŻOWE**



PRODUCENT
75/64-09-205, 509-038-426
www.robstal.pl

KUPNO

KUPIĘ każde auto, całe, powypadkowe, 693-82-82-83. J2094-G

KOLEKCJONER kupi stare obrazy, figurki, i różne stare przedmioty. Tel. 692-382-933. J1173-G

KUPIĘ każde auto, 511-209-408. J1173-G

AUTO skup, 794-794-104. J1242-G

KUPIĘ antyki, 695-702-259. J1428-G

SKUP książek, płyt. Dojazd. Gotówka 509675586. J1263-K

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe, 512-170-233. J2402-G

DREWNO kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452. J12511-G

PODŁOGI tradycyjne z drewna parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452. J12511-G

DREWNO kominkowe bukowe, sezonowane, 781-832-104, 603-781-271. J12543-G

BUK- brzoza kominkowe, 506-070-359. J12546-G

DREWNO rozpałkowe oflisy. Tel. 727-235-168. J1174-G

TANIO grzejniki, drzwi, meble, lustra łazienkowe, toalety, kabiny umywalki, bramy garażowe, widlak Nissan taśmociąg, 604-410-290. J1183-G

WYSOKOKALORYCZNY czeski brykiet dębowa- bukowa, do kominków, pieców i c.o., jedna tona brykietu zastępuje 4- 5 mp drewna, 509-796-168. J1559-G

SPRZEDAM sprawną betoniarke 250L oraz 3 brodziki 90. Tel. 532-126-252 Karpacz. J1577-G

DREWNO kominkowe opałowe, 75/7125026. J12167-K

FIRMA prowadzi sprzedaż złota i srebra inwestycyjnego (sztabki, monety). Konkurencyjne ceny. Tel. 535860355. J1167-K

**ZAKŁAD
KAMIENIARSKI**
Tanie nagrobki
Ceny konkurencyjne
JELEŃ GÓRA - CZARNE
ul. Malinowa 45
(duży plac wystawowy)
duża gama kolorów
(kom. 508 209 654)

USŁUGI

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, moskitiery, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. J2096-G

KANALIZACJA- udrożnianie, oczyszczanie odpływów. Hydraulika- kompleksowa, 609-172-300. J2100-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki, usługi również w firmie, odbieramy- przywozimy, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300. J2128-G

DOMOFONY- montaż, naprawa, serwis, 601-76-57-35. J2128-G

DACHYSOLIDNE.PL remont i budowa dachów, kominy, orynnowanie. Wszystkie rodzaje pokryć dojazd i wycena gratis. Rabaty dla wspólnot, 506-027-079. J2130-G

PRZEPROWADZKI/ transport kompleksowo- miasto, kraj, zagranica, 3 samochody różne gabaryty. Tel. 880-044-951. J2131-G

DACHY, rynny, obróbki, 784-196-933. J2223-G

JUNKERSY- piece gazowe, serwis, 604-569-785; 75/76-49-496. J2228-G

WUKO usługi kanalizacja. Tel. 500-50-50-02. J2331-G

KANALIZACJA pogotowie kanalizacyjne. Tel. 500-50-50-02. J2425-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 601-313-541. J2459-G

PODCIŚNIENIOWE dogłębne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej. Profesjonalnie- Karcher, 792-216-960. J2480-G

STUDIO parkiet „Kornik”: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, sprzedaż parkietów, klej, lakierów, olei, 609-736-480. J2481-G

WYLEWANIE posadzek Mixokret, mas wyrównujących, frezowanie posadzek, usuwanie subitu, pozostałości klei, lepiszczy, układanie parkietu, cyklinowanie bezpyłowe, 609-736-480. J2564-G

ANTENY zbiorcze R/T/Sat sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. J2561-G

ANTENY naziemne i satelitarne, sprzedaż, montaż, naprawa, 502-102-333. J2564-G

ALARMY, kamery, domofony, 603-117-054. J2566-G

INSTALACJE, pomiary elektryczne, 603-117-054. J2583-G

ROLETY, żaluzje, moskitiery, montaż, naprawy, 604-460-139. J2583-G

REMONTY mieszkań, 691-631-082. J136-G

AUTOLAWETA+ osoby, kraj, zagranica, 506-536-136. J142-G

TRANSPORT na lawecie, 506-536-136. J143-G

ROLETY, „Ares”, 75/76-43-430. J471-G

ŻALUZJE, „Ares”, 75/76-43-430. J471-G

KOMINY, wkłady kominowe, 608-495-534. J533-G

OSUSZANIE budynków- bezinwazyjne- 20 lat gwarancji, 663-338-443. J649-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. J798-G

CERTYFIKATY energetyczne dla budynków i lokali. Tel. 669-223-886. J1051-G

ELEKTRYK, 664-475-323. J1121-G

KOPARKO-LADOWARKA; Brukarstwo- układanie kostki brukowej, granitowej, ogrodzenia- rabaty, 665-32-30-34. J1150-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jastrychy- mixokretem, 603-930-562. J1158-G

ŚWIADECTWA energetyczne, 510-240-885. J1188-G

PROJEKTOWANIE budowlane, 600-201-769. J1219-G

DACHY remonty- ciesielstwo, 605-209-140. J1240-G

BRUKARSTWO- kompleksowo. Tel. 608-658-351. J1245-G

KOSZENIE terenów zielonych metodą tradycyjną/ mulczowaniem. Przycinanie żywopłotów, 510-243-111. J1283-G

PRALKONAPRAWY, 603-83-54-83. J1283-G

DEKARSTWO, ciesielstwo, renowacje zabytków, 508-436-728. J1325-G

KOPARKO-LADOWARKA+ młot. Transport- wywrotki 12 lub 24 tony 56 m plasek, żwir, prace ziemne. Tel. 607-377-280; 75/64-38-350 Jezów Sudecki, www.wtg-transport.pl J1337-G

PRACE ziemne koparko-ladowarką JCB 3CX, 698-668-824. J1359-G

PRACE ogólnobudowlane, wykończenia wnętrz, 698-668-824. J1359-G

KAFELKI, regipsy, panele, 75/76-73-712. J1379-G

CYKLINOWANIE, lakierowanie podłóg. Tel. 695-823-040. J1383-G

REMONTY- 605-573-611. J1387-G

KOMPLEKSOWO- 605-573-611. J1394-G

PROFESJONALNIE- 605-573-611. J1406-G

GLAZURA- 605-573-611. J1418-G

REGIPSY- 605-573-611. J1419-G

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej, 781-88-36-88. J1457-G

KAFELKOWANIE, 729-206-231. J1468-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe z ekipą do zadatunku, 694-559-227. J1468-G

DACHY, 601-872-363. J1468-G

MINIKOPARKI. Brukarstwo, drenaż, izolacje fundamentów przyłącza wodno- kanalizacyjne, transport, kruszywa, 781-134-275. J1468-G

DRZWI drewniane- producent. Tel. 502-337-307. J1458-G

SCHODY- od projektu po montaż. Producent, tel. 502-337-307. J1458-G

PRANIE dywanów, 602-741-924. J1458-G

MONTAŻ mebli, 602-741-924. J1458-G

MAŁOWANIE, 602-741-924. J1458-G

REMONTY tanio, solidnie, 886-174-031. J1458-G

ROBOTY ziemne koparko-ladowarką+ młot 400 kg, wywrotka 10 ton kliniec plasek, 601-54-3

LEKARSKIE

PSYCHIATRA lek. med. Czesława Gierczak, Staszica 12. Rej. tel. 502-591-364. J2377-G

WSZYWKI przeciwalkoholowe. 601-83-50-12.

WSZYWKI przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. J2506-G

GINEKOLOG rejestracja www.kunkiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94; 602-35-17-94. J633-G

CHOROBY tarczycy, Anna Rudz-Gósciewska, Jelenia Góra, Żeromskiego 2 (dawny szpital). Rejestracja pon., wtorek, czwartek, 75/64-34-593. J652-G

ALKOHOLOODTRUCIE 502361579.

DERMATOLOGICZNY Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje: poniedziałek - czwartek 10.00-13.00; wtorek - piątek 15.00-19.00; środy po rejestracji, Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermoskopia i Mikrodermabrazja. J1003-G

GABINET Rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. J1040-G

PSYCHIATRA Bogusław Ząsepa nerwice, depresja, zaburzenia psychiczne, odtrucie, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. J1041-G

SPECJALISTA chorób kobiecych i położnictwa, specjalista seksuolog, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie. W. Polskiego 3/2, 602-479-306. J1195-G

PSYCHIATRA Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwice i zaburzeń psychicznych, Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. J1239-G

LOGOPEDA, 698-136-816. J1267-G

SPECJALISTA chorób wewnętrznych lek. med. Jan Karp przyjmuje w środy od godz. 16.00 Jelenia Góra, Letnia 2, pok. 105. Rejestracja telefoniczna 606-244-313. J1354-G

UZALEŻNIENIA, współuzależnienie - mgr Mirosław Lupa - pedagog - terapeuta, konsultacje w domu klienta, 604-178-079. J1403-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. J1437-G

STOMATOLOG Jacek Łoś, Klonowica 2 lok. 5, RTG, 75/752-60-43; 607-106-335. J1469-G

KARDIOLOG - Jan Łysy - kompleksowa nieinwazyjna diagnostyka układu krążenia, ul. Ogińskiego 1B wejście E. Rejestracja tel. 8.00-16.00 75/643-16-80; 606-172-144. J1455-G

PSYCHIATRA Ewa Ratajczak przyjmuje w środy „Klinika” ul. Letnia 2, Jelenia Góra. Rejestracja telefoniczna 796-933-844. J1499-G

SPECJALISTA protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon. - pt. 10.00-19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. J1500-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. J1535-G

PSYCHOLOGICZNY Gabinet mgr Jolanta Kałudzińska-Góra. Doświadczony psycholog, terapeuta. Certyfikat specjalisty terapii uzależnień. Diagnostyka i terapia dzieci, dorosłych, rodzin, nerwice, depresje, zaburzenia odżywiania. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1, pok. 204 a. Rejestracja tel. 504-155-159. J1550-G

ALKOHOLOODTRUCIE detox 502361579. J1569-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzisław Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. J1601-G

ALKOHOLOODTRUCIA, 603-082-316. J1034-K

LARYNGOLOG - foniatra Dorota Gigiel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. J1083-K



KAMERALNY

z iskrą ciepła domowego

DOM SENIORA "GRZEŚ"

tel. 757619784
607445996zaprasza na pobyty z całodobową opieką
- osoby starsze i przewlekłe chore,
również z chorobą Alzheimera i ParkinsonaKARPACZ
ul. M. Skłodowskiej 9

Estetica Dental

CENTRUM PROTETYKI DENTYSTYCZNEJ

Piękny uśmiech...? Z nami to możliwe!

- protezy stałe i ruchome
- protezy elastyczne
- klamry w kolorze zęba
- prace na implantach
- naprawa protez

tel. 75 75 575 99 | biuro@esteticadental.eu

BALDENT H. Niedźwiecka - Bal specjalista stomatolog. Jelenia Góra ul. Długa 7/8 m 6. Leczenie zachowawcze i protetyczne. Tel. 757647958. J1119-K

LARYNGOLOG - Jeleniogórskie Centrum Laryngologii: USG zatok, video- endoskopia, tympanometria, operacyjne leczenie chrapania. Rejestracja 75/64-57-651; www.jcl-laryngolog.pl J1256-K

ANGIOLOG Joanna Olszewska - Roczniak, leczenie chorób żył, zakrzepicy, miażdżycy, diagnostyka obręzków kończyn, kwalifikacja do operacji naczyniowych, przepływy naczyniowe szyjne i kończyn dolnych USG- DOPPLER, Sprężymierzonych 4, rejestracja 516815337. J1392-K

UWAGA PALACZE

Rzucisz palenie po jednej wizycie.

Terapie antynikotynowe,

alkoholowe, alergie - wygaszanie.

Rejestracja tel. 509-156-662

JELENIA GÓRA,

TEATRALNA 1

GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

USG

NOWY APARAT

KOLOR DOPPLER

- USG jama brzuszna
- tarczycy
- ślinianki
- piersi
- gruczoł krokowy
- stawy biodrowe i kolanowe
- przepływy tętnicze i żyłne w kończynach, w tętnicach szyjnych.

NZOZ "SPECJALISTA"

ul. Sygietyńskiego 7

Rej. tel. 75 76-73-567

Badanie

EMG

* SZYBKE TERMINY *

519 448 916

Centrum Zdrowia NEUROMED

Zgorzelec ul. Kościuszki 24B

Okulista

Małgorzata MARKIEWICZ

specjalista chorób oczu

Leczenie chorób oczu

komputerowe badanie wad wzroku

dobór okularów pole widzenia

pachymetria bezdotykowy

pomiar ciśnienia śródgałkowego

płukanie dróg łzowych. Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00 Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk" (vis a vis hotelu Europa) Rejestracja telefoniczna 603-613-058

USG

stawów biodrowych

dziecięcych

SPECJALISTA ORTOPEDII

i CHIRURGII URAZOWEJ

UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW

Zbigniew

Rudnicki

przyjmuje:

poniedziałek 17.00-18.00

środa 17.00-18.00

sobota 9.30-11.00

pl. Piastowski 30 - obok apteki

Jelenia Góra - CIEPLICE

Tel. kom. 601-75-14-74

Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

GABINET OKULISTYCZNY

LEK. MED. OKULISTA

KRYSZYNA WIĄCEK-MIERZWA

ul. Letnia 2 (budynek "Klinika"

- przychodnia lekarzy specjalistów)

Przyjmuje od pon. do pt. 9.00 do 17.00

Rejestracja telefoniczna

75/645-76-50/51

tel. kom. 502-612-616

75/649-50-25

Lwówek Śl. pl. Wolności 28

obok apteki w Ryńku

Wtorek 16-17

kom. 602635191

KRZYSZTOF

CZERKASOW

specjalista chirurg ortopeda

przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00

Jelenia Góra, Letnia 2

Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

PRYWATNY GABINET

DERMATOLOGICZNY

wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy

przyjąć i wizyty domowe - po uzgodnieniu.

Bez rejestracji 601-898-289

Specjalista dermatolog

ALICJA LECHETA-PRAWDZIK

Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)

PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE

601-898-289

Chirurgia

plastyczna, pełny

zakres

zabiegów

specjalista chirurgii plastycznej dr med.

Jakub Kratochwil

rejestracja

75 6424558

PRACA

PRACOWAŁEŚ za granicą- zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10.

KINDERGELD zasiłek, 75/75-240-44; 601-55-44-10. J2541-G

DYPLOMOWANA pielęgniarka podejmie pracę opiekunki osób starszych. Tel. 605-668-393. J1052-G

ZATRUDNIĘ fryzjerkę/a Zabobrze, 604-81-20-66. J1386-G

ZATRUDNIĘ do pralni panią/ pana-energicznych, również studentów, 886-666-896. J1471-G

PILNIE przyjmę fachowców na docieplenia styropianem, domy bungalow, potrzebna działalność gospodarcza lub gwerba, praca: Hannover i okolice. Więcej informacji pod nr: 0049/15217040233. J1516-G

CUKIERNIA- Piekarnia Mrugała zatrudni piekarską. Tel. 603-139-998. J1529-G

ZATRUDNIĘ pracownika do pracy w serwisie windowym. Oferta+ cv na: firma@zygfrydlift.pl J1544-G

AGENCJA Ochrony zatrudni pracownika ochrony patrolu interwencyjnego. Praca na stałe, atrakcyjne zarobki. Wymagane prawo jazdy, mile widziane doświadczenie w ochronie. Tel. 609486000. J1578-G

ZATRUDNIĘ sprzedawcę do sklepu cukierniczego. Tel. 606-284-955. J1579-G

PRZYJMĘ fryzjerkę do salonu w centrum Zabobrze, tel. 669-017-071. J1589-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

DOŁĄCZ do zespołu Pizza Hut jako: kucharz, pomoc kuchenna, kelner, barman. Praca w niepowtarzalnej atmosferze gościnności. Gwarantujemy grafik dostosowany do Twoich potrzeb. Przekonaj się sam i wyślij CV: PLPHJelenia-Gora.JeleniaGora@amrest.eu 757-646-822. J1608-G

WYDZIERZAWIĘ stanowisko dla fryzjera/ fryzjerki oraz gabinet dla kosmetyczki lub lekarza. Tel. 511-033-595. J1590-G

AMBERCARE opiekunki do Niemiec, legalnie netto do 1500 euro, od zaraz, wymagany j. niem. komunikatywny, 535340311 lub 533848005. I1974-K

OPIEKA Niemcy legalnie 725248935. J989-K

ELEKTRYCY! Hydraulicy! Praca Niemcy! Zatrudnienie na umowę o pracę na niemieckich warunkach. Język niemiecki mile widziany, więcej informacji pod nr 721360899, 606388031. J1254-K

POŚREDNICTWO Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-242; www.agencja-partner.pl J1293-K

Firma Ładziński Zakłady Metalowe

Zatrudni:

Ślusarzy/spawaczy/tokarzy konstrukcji metalowych

Wymagania:
uprawnienia, znajomość rysunku technicznego, doświadczenie

Lakiernika konstrukcji metalowych

Wymagania:
doświadczenie w malowaniu pompą hydrodynamiczną

Mile widziana grupa niepełnosprawności

Cv+list motywacyjny
prosimy przesyłać na adres:

kadry@ladzinski.pl

Tel. 75 64-35-418

PB BUDIREM zatrudni monterów, spawaczy na stałe.

Oferujemy wysokie zarobki.

Szkolenia na koszt firmy.

Zwrot kosztów zakwaterowania.

Tel. 32/291-70-05, 512 024 155,

e-mail: **kadry@budirem.pl**

NAUKA

TLUMACZ przysięgły- niemiecki,

501-099-367. I2089-G

TLUMACZ przysięgły języka niemieckiego,

75/642-44-21, 501-648-318. J1118-G

OSK „Plus”, Kiepur 27B/1, kursy kat.

B, doszkalanie. Tel. 502-266-499;

www.plus.prawojazdy.com.pl J1229-G

ANGIELSKI, 698-136-816. J1268-G

LOGOPEDA, 698-136-816. J1268-G

ANGIELSKI, 503-819-327. J1365-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- tanio.

Tel. 606-62-82-49. J1531-G

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, 600-983-771.

J1362-G

DUET- Luban, 604-361-418. I2166-K

RÓŻNE

DOMOFONY, 601-765-735. I2127-G

MUZYK orkiestra i trębacz,

609-299-524. J1528-G

TOWARZYSKIE

SZUKAM koleżanek do współpracy,

509-644-864. J1463-G

NOWA Kinga zaprasza na full service

888-177-906. J1482-G

SZYBKIE numerki w Centrum

501-830-202. J1482-G

MŁODA zadbała 20-latką- dyskretnie-

szybko 80 zł; dojazd do hotelu 150 zł, na-

miętna. Tel. 884-647-204. J1520-G

VANESSA nowy numer, 796-691-135.

DOJRZAŁA od 9.00, 885-319-656.

LENA, 782-115-982.

SEKSOWNA trzydziestolatka, 796-691-134.

NIE piękne lecz umiejętnie 100,-/ godz.,

697-577-650.

22-LATKA puszysza zaprasza,

781-363-127. J1591-G

SARA 45-latką zaprasza na miłą zabawę,

691-943-975.

PRZYJMĘ do współpracy dziewczynę,

665-254-483. J1592-G

ATRAKCYJNA 23-latką zaprasza na

miłą zabawę, 783-149-596. J1592-G

MARTYNA, 570-656-782.

BLONDYNKA od 8.00,

570-623-196. J1597-G

BOLESŁAWIEC Agata 39 lat zaprasza,

723272926. J1200-K

HOTEL ***
Tango
www.hotel-tango.pl
Wesela marzeń
tel. 601 834 644
kontakt@hotel-tango.pl

WETERYNARYJNE

LEKARZ weterynarii Krzysztof Zieziula specjalista chirurg, Jelenia Góra, ul. Południowa (przy Orzeszkowej) osiedle Czarne, tel. 792-130-147 (RTG, USG, laboratorium, chirurgia miękka, twarda) wizyty domowe, www.eskupal.pbox.pl J1047-G

TURYSTYCZNE

LOTNISKA- przewozy. Tel. 607-763-204. J1085-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe- międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl J1361-G

PRZEWOZY osobowe „Dario” Niemcy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl J1363-G

MS-TRANS Przewozy Z i DO Berlina, Hamburga, Hanoweru, Bremen i pozostałe części Niemiec, www.mstrans.pl Tel. 513-427-912. J1440-G

LOTNISKA- przewozy, 602-120-624. J1501-G

PEGAZ. Przewozy osobowe do Niemiec- jesienią promocja 35 euro za osobę. Tel. 74/818-74-64; 665-359-696; www.przewozypegaz.pl J1532-G

DAR-POL przewozy osobowe całe Niemcy, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy na lotniska, 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodenské i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369. J1533-G

KOSMETYCZNE

AVON- konsultantka, 692-494-164. J312-G

BIZNES

BIURO Rachunkowe, 75/64-38-224; 606-940-585. J67-G

PRAWNIK porady, sporządzanie pism, windykacja, 606-245-298. J1016-G

POŻYCZKI, 693-957-884. J1222-G

J&V Biuro Rachunkowe- szeroki zakres usług. Oferujemy przystępne ceny. Serdecznie zapraszamy od pn.- pt. w godz. 9.00- 16.00, ul. Wazów 5, Jelenia Góra- Cieplice (koło poczty). Tel. 75/64-67-789. J1252-G

BIURO Rachunkowe. Księgowość, audyt, KPIR, płać, urzędy. Tel. 75/641-24-45. J1300-G

BIURO Rachunkowe Zabobrze. Księgowość, KPIR zaległości, płać, ZUS, doradztwo, profesjonalna obsługa. Tel./fax 75/75-420-11, biuro_r@wp.pl J1356-G

BEZPŁATNE porady prawne- każdy wtorek w Jeleniej Górze po wcześniejszej rejestracji telefonicznej 602-46-78-12, ul. Teatralna 1 pok. 311. J1493-G

POŻYCZKI pod zastaw samochodów, nieruchomości, motocykli, skuterów. Gotówka w 20 minut. Wrocław, ul. Powstańców Śląskich 114, tel. 531-746-850. J339-K

POŻYCZKI Pozabankowe- również dla osób z negatywną historią kredytową! tel. 75/619-7-619, kom. 601-294-854. J1296-K

DOM KREDYTOWY INWEST

Zawsze 0 zł za pośrednictwo.

Negocjujemy najniższe raty.

Kredyty:

hipoteczne w programie MDM

konsolidacyjne do 200 tys.

Firmowe bez ZUS i US

Bez BIK, czyszczenie BIK.

ul. 1 Maja 65

JELEŃ GÓRA

tel. 75/752-57-57; kom. 733-844-070

ŚCIGAJĄ CIĘ

FIRMY WINDYKACYJNE LUB KOMORNICY?

Pozwól sobie pomóc!

tel. 690 070 750

Jelenia Góra, ul. Cieplicka 20

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

upadlosc-konsumencka.pl

Weź 2 KREDYT
X WIĘCEJ KORZYŚCI
i płać mniej
Nowe oferty kredytowe
Skuteczne oddłużenia
Mistrzowskie konsolidacje
ZADZWOŃ I ZAPYTAJ O NOWE MOŻLIWOŚCI:
Jelenia Góra: ul. Sudecka 18, tel. 75 617 10 55, 75 617 10 56
czynnie: pn.-pt. w godz. 9:00-17:00

SPRZEDAŻ SPRZEDAŻ
Teraz taniej nawet do 30 %**
Drzwi Roku 3950 zł
Brama Roku 2690 zł
ul. Wincentego Pola 8, 58-500 Jelenia Góra
tel./fax 75/75-333-65
tel. kom. 693-399-277
e-mail: biuro@fan.igora.pl
Hörmann - Fan Jelenia Góra
Autoryzowany Partner Hörmann Polska

OKNA DRZWI
NOWOŚĆ - OKNA IGLO ENERGY K-0,6
ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE
MAX II s.c. 58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 26of, tel./fax (75)64-310-17
www.drutex.com.pl

PROFILE 70-92 mm
OKNA DRZWI PCV DREWNO ALUMINIUM WITRYNY PARAPETY ROLETY OKNA DACHOWE
PPHU "JAREX"
Jelenia Góra, ul. Przesmyk 3 (koło Zajeżdżni MPK)
Telefon: (75) 7649-361; (75) 7678-844
jarexokna@gmail.com
RATY
www.jarexokna.pl

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.
Okucia WINK-HAUS
Okna i okna dachowe, drzwi, rolety, parapety
Jelenia Góra - Łomnica
Kolejowa 18a; 607-575-610
tel./fax (75) 714 14 70

ZAWSZE NOWINY
Jeleniogórskie
WE WTOREK

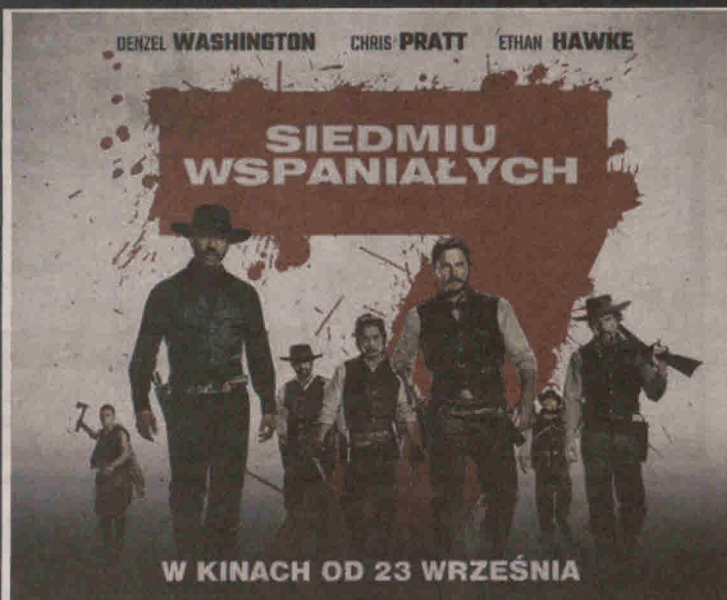
OKNA DRZWI FARBY
Tikkurila
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208
tel. 75 75 513 12, www.progres.igora.pl

RAMY do OBRAZÓW
• Ramy do obrazów, luster, grafik itp.
• 250 wzorów listew
• ART. dla ARTYSTÓW MALARZY I KREATYWNego HOBBY
• Farby, pędzle, akcesoria
Szklarstwo
"Pod Koroną" Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 242a,
tel. (75) 75-503-25, od pon. do piątku 9-17; w sob. nieczynne

E-WYDANIE Nowin Jeleniogórskich !
CZYTAJ NA TABLECIE, SMARTFONIE, KOMPUTERZE, LAPTOPIE !
Kup na egazety.pl / eprasa.pl

 **HELIOS**

„Siedmiu wspaniałych” wraca na wielki ekran!



Siedmiu rewolwerowców łączy siły, aby pomóc w ochronie wioski przed uzbrojoną bandą złoczyńców. Kino Helios w Jeleniej Górze zaprasza Widzów na premierowe seanse legendarnego westernu „Siedmiu wspaniałych” w nowej odsłonie.

Armia bandytów terroryzuje małą wioskę na pograniczu amerykańsko-meksykańskim. Zrozpaczeni farmerzy zwracają się z prośbą o pomoc do grupy rewolwerowców... Siedmiu najemników postanawia stawić czoło przeważającym siłom przeciwnika, choć wydają się nie mieć szans. Czy najtwardsi rewolwerowcy będą w stanie uwolnić wioskę spod bandyckich rządów? Czy zapewnią mieszkańcom spokój i bezpieczeństwo?

Porywający remake legendarnego westernu w reżyserii Antoine'a Fuqua (znanego między innymi z filmów „Dzień próby” czy „Do utraty sił”) to z całą pewnością filmowe emocje na najwyższym poziomie! Na ekranach będzie można podziwiać gwiazdy takie jak: **Denzel Washington, Chris Pratt, Vincent D'Onofrio** oraz **Ethan Hawke**.

Kino Helios w Jeleniej Górze zaprasza swoich Widzów na premierowe seanse filmu „Siedmiu wspaniałych”! Tego nie można przegapić, bilety są już dostępne w sprzedaży: www.helios.pl/siedmiu.

Kino Helios Jelenia Góra
al. Jana Pawła II 51
rezerwacja: 75 718 64 19

www.helios.pl

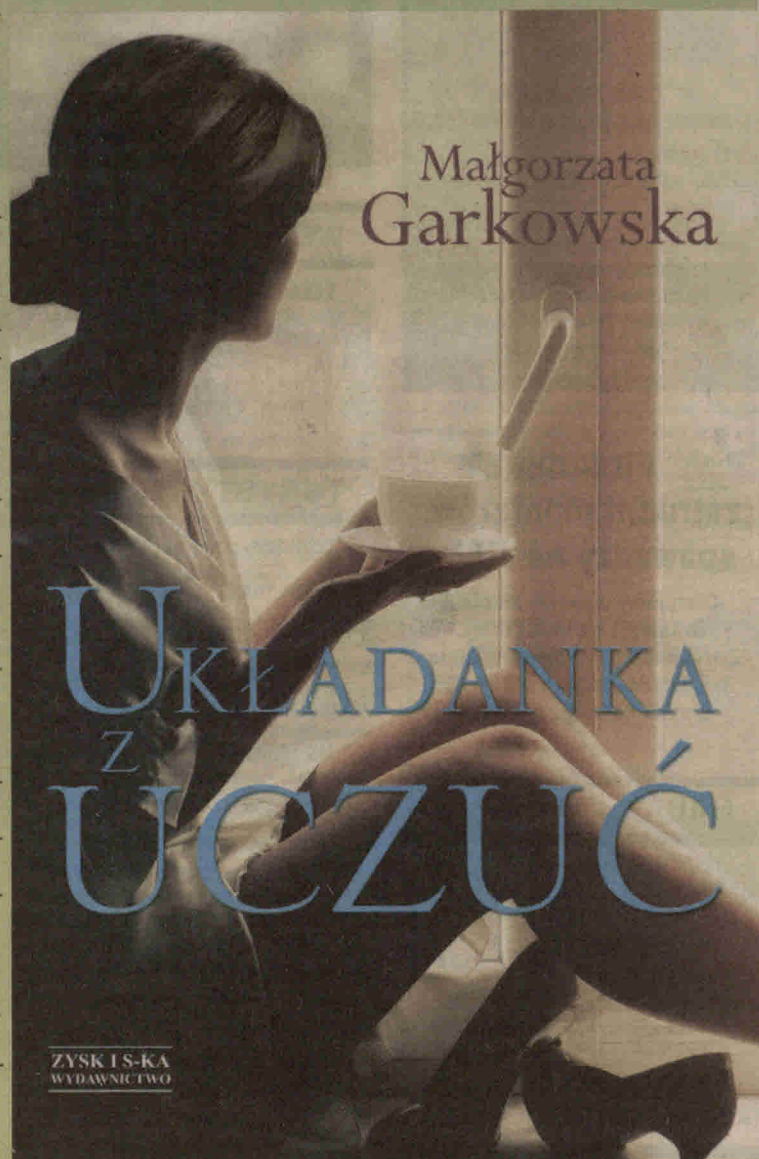
Warto czytać Kiedy kończy się bajka, a zaczyna prawdziwe życie

„Układanka z uczuć” to powieściowy debiut Małgorzaty Garkowskiej.

Historia Agnieszki i Pawła zaczyna się jak w bajce o Kopciuszku. On - bogaty przedsiębiorca, syn znanego prawnika. Ona - młoda dziewczyna z niewielkiej wsi, wychowana przez starszych i bardzo surowych rodziców. Ich drogi mogłyby się nigdy nie przeciąć, ale jednak...

Gdy pewnego dnia na wernisażu wystawy Paweł zachwylił się dziewczyną z obrazu, postanowił, że ją odnajdzie i się z nią ożeni. Agnieszka, kiedy go poznała, była przekonana, że dla tej miłości może poświęcić wszystko: więzi rodzinne, przyjaciół, miejsce, w którym dorastała. Nie miała znaczenia różnica wieku, status majątkowy czy wychowanie. Aż do dnia, w którym odkryła prawdę...

W powieści dominuje uczuciowy mezalians, wywołujący lawinę toksycznych emocji prowadzących do psychicznej zguby i blokady wobec świata. Frapująca książka, z przemianą bohaterów niemal jak w powieściach drogi. Kto jest kim i co tak naprawdę czuje? Literacka szarada, której rozwiązanie może zaskakiwać. Chapeau bas dla autorki za wykreowanie tak niejednoznacznych postaci i utkanie z nici zdarzeń doskonałej i intrygującej fabuły, której trzon skupia się na emocjach.



Uwaga! Dla naszych Czytelników mamy trzy egzemplarze tej właśnie książki. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 75 64 24 480, w poniedziałek, 3 października, po godz. 14.00. Warunkiem odbioru książki jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich”. Zapraszamy!

Krzyżówka nr 39

POZIOMO: 4. Czas pustych klas, - 7. Tercet nad zatoką, - 9. Papier w nieładzie, - 10. Muzyka czajnika, - 11. Tańczy, jak jej zagrają, - 13. Wyliczenie na deskach, - 15. Nogi dla hulajnogi, - 17. Stary piernik, - 18. Dusi groszek, - 20. Miasto pierwszej olimpiady, - 21. Wyrzucony z kosza, - 24. Goni w ganiącym, - 26. Wodny wyciąg, - 27. Welna na jesień, - 28. Widzi perspektywicznie, - 29. Obudził się u Młynarskiego.

PIONOWO: 1. Jednak jej nie ma, - 2. Wiąże strony, - 3. Krwawa kieszka, - 4. Materia na figury, - 5. Kawalek setki, - 6. Amantka Antka, - 8. Po kaluży, - 10. Z awanturą w rodzinie, - 12. Domena Niemena, - 14. Używa tacy w pracy, - 16. Pipszyk, - 17. Wyrok na zawieszenie, - 19. Ludowe podanie, - 22. Do stukania w Sejmie, - 23. Sportowa tkanina, - 24. Lata z koszem, - 25. Zbiera się w szkole.

(rap)
W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Do wygrania książka V.E. Schwaba „Mroczniejszy odcień magii”. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Odpowiedzi do krzyżówki nr 37

POZIOMO: bibelot, wentylator, oranżada, łachy, szmal, Afryka, łajba, parcele, nędzarz, konto, scheda, wózek, napad, kokietki, chwileczka, drzewko. **PIONOWO:** rewizja, rywal, pacholek, broń, brama, opary, badacz, łapcie, agent, rozwód, anomalia, puszka, rzeczka, haker, aktyw, Wareg, lico.

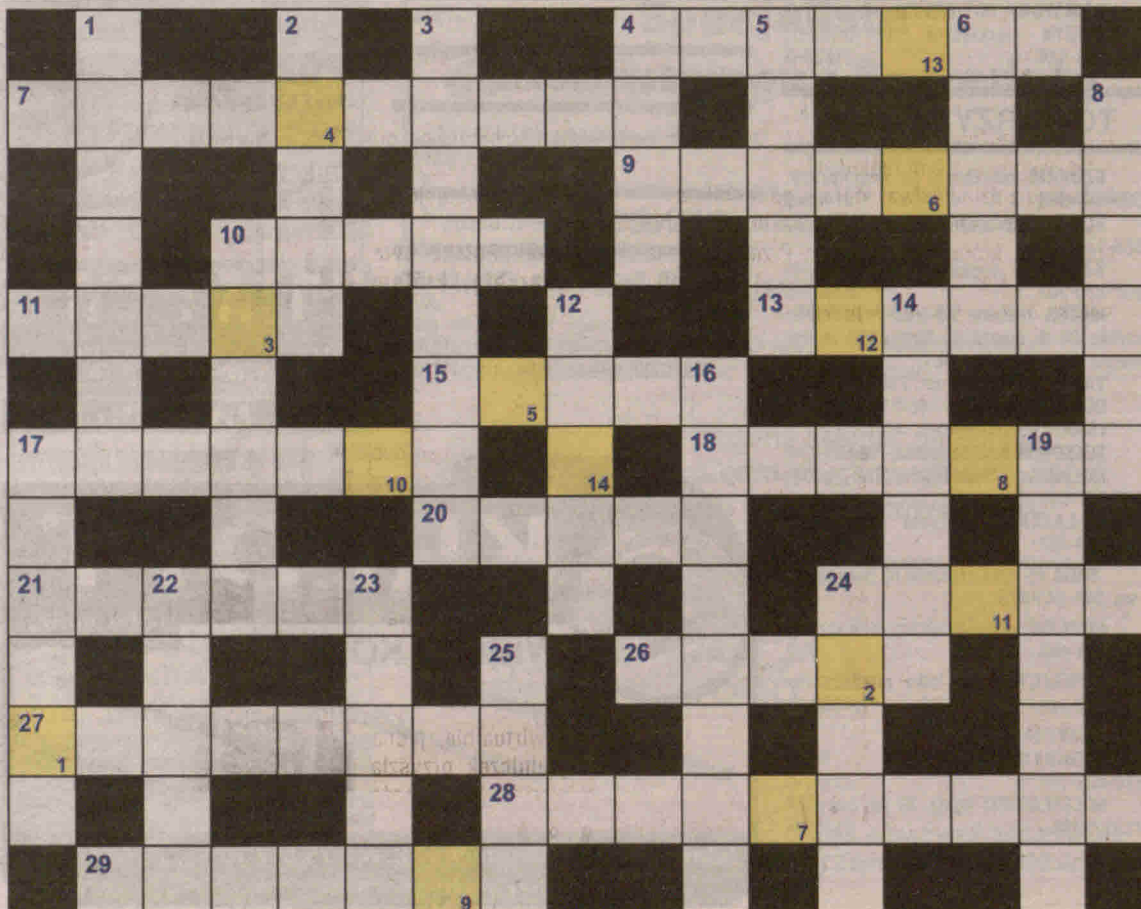
Rozwiązanie krzyżówki nr 37

DOKOŁA KOTLINY JELENIOGÓRSKIEJ

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 37 książkę Huberta Hendera „Kolejność” otrzymuje Kazimierz Domagała z Jeleniej Góry. Prosimy o kontakt z redakcją.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

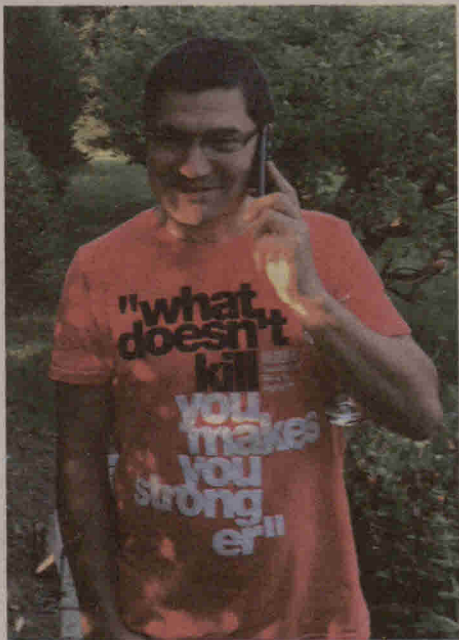
KUPON NR 39



JELENI SALONOWY

Wojciech Kowalczyk, znany jeleniogórski biznesmen, znany jest wśród przyjaciół ze swoich nieco szalonych pomysłów oraz z lokalnego patriotyzmu. To właśnie w imię dobrze pojętej dumy z bycia jeleniogórzaninem Wojciech Kowalczyk postanowił, że jako sygnał w jego telefonie będzie brzmieć jeleniogórski hejnał. Od pomysłu do czynu była krótka, choć wcale niełatwa droga. I teraz każda przychodząca do biznesmena rozmowa telefoniczna budzi w towarzystwie, gdzie wówczas przebywa, ogromne zdziwienie, a nawet poklask. Wojtek Kowalczyk opowiada jedną związaną z tym faktem anegdotę. Krótka po zdobyciu sygnału jeleniogórskiego hejnału odwiedził fryzjera. Kiedy wyszedł z zakładu na ulicę, usłyszał swój telefon. Przyłożył słuchawkę do ucha, a tam cisza. Szybko się jednak zorientował, że właśnie wybiło

południe i z jeleniogórskiego ratusza rozbrzmiewał sygnał hejnału. (1)



Grzegorz Sokoliński musiał się tłumaczyć Andrzejowi Mateusiakowi, honorowemu komandorowi rajdu „Flanela sownego stroju na imprezie przy schroni- z faktu, że nie wziął udziału w stylowej a pod schronisko dotarł samochodem. - w czasie Jarmarku Staroci?! - odpięła burmistrz Szklarskiej Poręby. Trochę jest. Ale też kalendarz w ostatnich czasach napięty, że organizatorzy czegośkolwiek mają kłopot z wciśnięciem się. (10)

Agata Skowrońska-Jurawicz, od czerwca tego roku skarbnik Szklarskiej Poręby (awans wewnętrzny), miała ostatnio swój debiut na sesji rady w nowej roli. Opowiadała o finansach za pierwsze półrocze. Jakby wbrew łagodnemu i atrakcyjnemu wizerunkowi, najważniejszą księgową w urzędzie zapowiadała szereg zdecydowanych działań windykacyjnych wobec dłużników miasta. Wkrótce przekonamy się, czy nowa skarbniczka miasta pod Szrenicą okaże się żelazną damą w kwestii lokalnych finansów. (10)



Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Barbara Rdzanek

Zajęcie: absolwentka Uniwersytetu Wrocławskiego; jako bibliotekarz pracuje już 32 lata - od 28 lat w Dolnośląskiej Bibliotece Pedagogicznej we Wrocławiu, Filia w Jeleniej Górze (od 2008 roku pełni rolę kierownika filii).

1. Mieszkam tu, bo:

Pochodzę z centralnej Polski. Do Jeleniej Góry przeprowadziłam się... za mężem. Karkonosze znałam wcześniej. Bardzo się cieszę, że swoje życie związałam z tym regionem.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałam:

Opowieść o chłopcu, który szukał domu. Pierwsza książka, która mnie poruszyła. Przeczytałam ją w czwartej klasie szkoły podstawowej. Od tamtej książki zaczęła się moja przygoda z książkami i czytelnictwem.

3. Ten pierwszy raz:

Pierwsza samodzielna wędrowka po ulicach Jeleniej Góry. Spotkanie z planem miasta i komunikacją nie było dla mnie łatwe. Musiałam szybko nauczyć się nowego miasta. Wcześniej Jelenią Górę traktowałam jako stację przesiadkową w góry. Nagle miałam tu mieszkać i pracować. Dziś wydaje mi się to takie łatwe, ale tamtego dnia wszystkie ulice w centrum miasta wydawały się takie podobne do siebie.

4. Przebieg życia:

Utwory Electric Light Orchestra. Wiele ważnych wydarzeń w moim życiu działo się z tą muzyką w tle.

5. Wkurza mnie:

Ostatnie wkurzenie to niekorzystna zmiana rozkładu jazdy autobusów MKZ w Jeleniej Górze.

6. W życiu nie umiem się obejść bez:

Bez książek. Pracy w ogródku.

7. Gdybym dostała 100 tys. zł...

Wybrałabym się w podróż na północ i na południe. Na północ - do Irlandii. Na południe do Egiptu.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłabym...

Królową: Jadwigę Staniszkis, profesora nauk humanistycznych, socjologa, publicystę. Cenię ją nie tylko za mądrość, ale także za kulturę wypowiedzi.

9. Za późno na:

Na naukę gry na pianinie.

10. Ulubiona anegdota:

W czasach, kiedy jeszcze książki skatalogowane były w skrzyneczkach, a nie wirtualnie, jedna z czytelniczek przyszła z zażaleniem, że nie może znaleźć książki.

- Czy szukała już pani w katalogu? - spytała bibliotekarka.



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

Horoskop

BARAN

21 III - 20 IV

Przed Tobą ważne rozmowy i spotkania z osobami, z którymi chciałbyś nawiązać bliższy kontakt - dobrze się przygotuj. W sprawach serca nie podejmuj żadnych pochopnych decyzji.

BYK

21 IV - 21 V

Tydzień „nabity” rozwiązywaniem problemów zawodowych - trzeba będzie działać szybko, ale bardzo rozważnie. W sprawach osobistych przetasowania i sporo pretensji.

BLIŹNIĘTA

22 V - 21 VI

Jeśli nie potrafisz obalić argumentów drugiej strony, zastanów się, czy nie są słuszne. Zatraciłeś poczucie rzeczywistości i warto, aby ktoś ściągnął Cię na ziemię.

RAK

22 VI - 22 VII

Lepsza forma finansowa i fizyczna, spore korzyści z nowo zawartej znajomości - czekaj spokojnie na dalszy rozwój sytuacji. W niedzielę „mili” goście.

LEW

23 VII - 22 VIII

To, co jest dobre dla Ciebie, wcale nie oznacza szczęścia innych. W najbliższych dniach wróci sprawa, którą uważałeś za załatwioną. Będzie bolało.

PANNA

23 VIII - 22 IX

Wskazany umiarkowany optymizm i oszczędność w słowach, tym bardziej, że możesz spodziewać się ataku ze strony osoby, którą uważałeś za bliską.

WAGA

23 IX - 22 X

Zupełnie nowe wyzwanie - zdecyduj się na dokonanie zmian, chociaż może towarzyszyć Ci i obawa i nadzieja. Nie warto dłużej czekać.

SKORPION

23 X - 22 XI

Usłyszysz słowa, na które czekasz, i wykorzystaj tę energię, aby zrealizować kolejne plany. Wszelkie Twoje wątpliwości powinny rozwiązać twojkowe spotkanie.

STRZELEC

23 XI - 21 XII

Uda Ci się złapać wiatr w żagle, ale to, czy utrzymasz prawidłowy kurs, zależy tylko od Ciebie. Towarzystwo - bogato, finansowo, pod górkę.

KOZIOROŻEC

22 XII - 20 I

Stare doświadczenia okażą się teraz bardzo przydatne. Chyba nadszedł właściwy moment, abyś w końcu głośno upomniał się o swoje. Nie zapomnij jednak o zachowaniu etykiety.

WODNIK

20 I - 20 II

Spotkanie i rozmowa z osobą, której nigdy nie uważałeś za przyjaciela - warto wyciągnąć z niej wnioski. Póki co, nie składaj żadnych obietnic i uważaj na zdrowie.

RYBY

20 II - 20 III

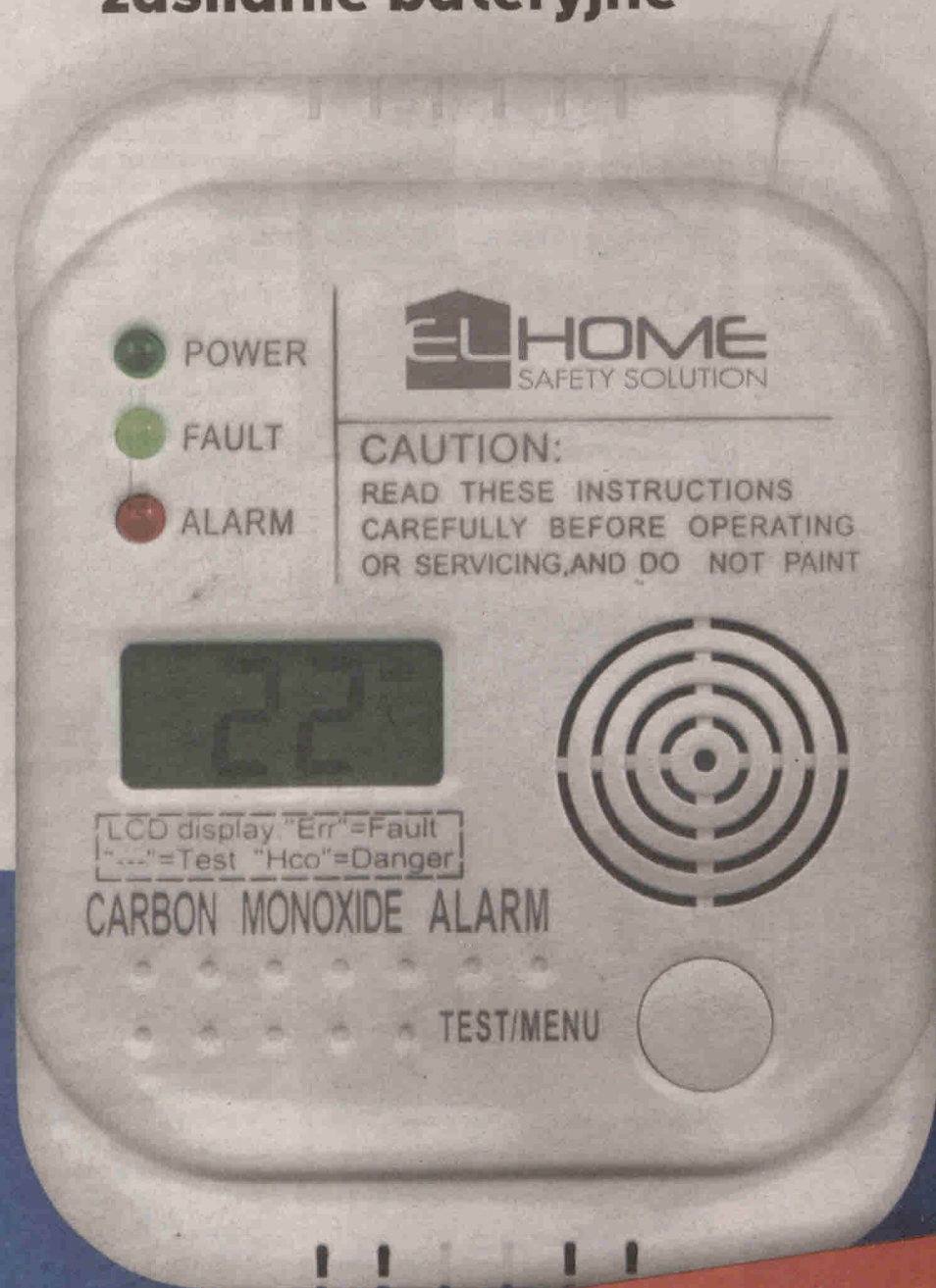
Spore zainteresowanie Twoją osobą i wydarzeniami, w których ostatnio uczestniczyłeś. Będą oczywiście nieporozumienie i sytuacje mało zręczne, ale to drobiazg - nie przejmuj się.

- Tak, ale nie mogę tam znaleźć siebie - odpowiedziała zmartwiona czytelniczka. MPP

(ep)

**NIKOMU NIE
POZWOLIMY POBIĆ
NASZYCH CEN!**

**Czujnik czadu
wyświetlacz
sygnalizacja dźwiękowa
wbudowany termometr
zasilanie bateryjne**



93⁹⁴

ZADBAJ O BEZPIECZEŃSTWO W SWOIM DOMU

castorama